

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Α' ΛΥΚΕΙΟΥ

ΜΕΡΟΣ 1



Διαδραστικό Βοήθημα

Θεωρία - VideoΜαθήματα - Ασκήσεις



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.1

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.2

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.3

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.4

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.16

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.17

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.18

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.19

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.20

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.21

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.22

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.23

- Αρχαίο κείμενο - μετάφραση
- Λεξιλογικά στοιχεία
- Συντακτική ανάλυση
- Γραμματική ανάλυση
- Ερμηνευτική προσέγγιση

2

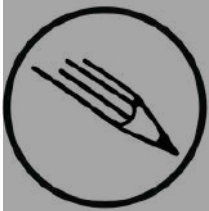
.

1

2.

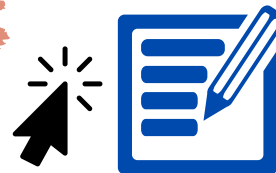
.

1



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.1 - ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

ΚΕΙΜΕΝΟ

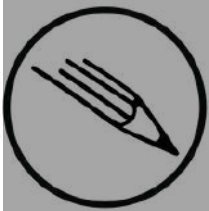
Ἐπεὶ δὲ τὰ ἐν τῇ Λαμψάκῃ κατεστήσατο, ἔπλει ἐπὶ τὸ Βυζάντιον καὶ Καλχηδόνα. Οἱ δ' αὐτὸν ὑπεδέχοντο, τοὺς τῶν Ἀθηναίων φρουροὺς ὑποσπόνδους ἀφέντες· οἱ δὲ προδόντες Ἀλκιβιάδῃ τὸ Βυζάντιον τότε μὲν ἔφυγον εἰς τὸν Πόντον, ὕστερον δ' εἰς Ἀθήνας καὶ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Αφού λοιπόν τακτοποίησε τα πράγματα στη Λάμψακο, έπλεε κατά του Βυζαντίου και της Καλχηδόνας. Και εκείνοι τον υποδέχονταν, αφού άφησαν ελεύθερους με συνθηκολόγηση τους φρουρούς των Αθηναίων· εκείνοι όμως που παρέδωσαν με προδοσία στον Αλκιβιάδη το Βυζάντιο τότε έφυγαν για τον Εύξεινο Πόντο, έπειτα όμως για την Αθήνα κι έγιναν Αθηναίοι.

Ἐπεὶ δὲ κατεστήσατο
 τὰ ἐν τῇ Λαμψάκῳ,
 ἔπλει ἐπὶ τὸ Βυζάντιον
 καὶ Καλχηδόνα.
 Οἱ δ' αὐτὸν ὑπεδέχοντο,
 ἀφέντες ὑποσπόνδους
 τοὺς φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων·
 οἱ δὲ προδόντες
 Ἀλκιβιάδῃ τὸ Βυζάντιον
 τότε μὲν ἔφυγον εἰς τὸν Πόντον,
 ὕστερον δ' εἰς Ἀθήνας
 καὶ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι.

Αφού λοιπόν τακτοποίησε
 τα πράγματα στη Λάμψακο,
 έπλεε κατά του Βυζαντίου
 και της Καλχηδόνας. Και εκείνοι τον
 υποδέχονταν,
 αφού άφησαν ελεύθερους με συνθηκολόγηση
 τους φρουρούς των Αθηναίων·
 εκείνοι όμως που παρέδωσαν με προδοσία
 στον Αλκιβιάδη το Βυζάντιο
 τότε έφυγαν για τον Εύξεινο Πόντο,
 έπειτα όμως για την Αθήνα
 κι έγιναν Αθηναίοι.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.1 - ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

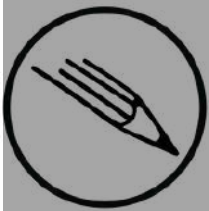
ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
ἀφέντες (μετοχή)	αφού ελευθέρωσαν	κύριος, δεσπότης Ζήτησαν να δουν τον αφέντη του σπιτιού.

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
κατεστήσατο < καθίστημι < κατά + ἴστημι	στάση, σταθμός, ιστός, στάδιο, στασιμότητα, στήσιμο	στατικός, στάσιμος, άστατος, προστατευτικός	ανάσταση, επανάσταση, ανάστημα, διάσταση, απροστάτευτος, προστάτης, προστασία, υπερπροστασία
ἔπλει < πλέω	πλους, πλεύση, πλοίο, πλοιάριο	πλωτός, πλώιμος	έκπλους, παράπλους, ταχύπλοο, ακτοπλοΐα
ὑπεδέχοντο < ὑπὸ + δέχομαι	δέκτης, δεξαμενή, δοκίμιο, δοχείο	δεκτικός, δόκιμος	ανάδοχος, αποδοχή, αποδέκτης, αποδεκτός, απαράδεκτος, διαδοχή, ξενοδοχείο, υποδοχή 9

ἀφέντες < ἀφίημι < ἀπὸ + ἵημι			άνεση, δίεση, ένεση, αφέτης, αφετηρία, κάθετος, συνετός, ύφεση
προδόντες < προδίδωμι < πρὸ + δίδωμι	δόση, δότης, δῶρο, δωρεά	δοτικός, δεδομένος	διάδοση, επίδοση, έκδοση, εκδότης, αντίδοτο, ασυδοσία, προδότης, ανέκδοτο
ἔφυγον < φεύγω	φυγάς, φυγή, φευγάλα	φευγαλέος	αναπόφευκτος, αποφυγή, διαφυγή, καταφύγιο, κρησφύγετο, πρόσφυγας, φυγόκεντρος
ἐγένοντο < γίγνομαι	γονιός, γενιά, γένεση, γένος, γενέθλια	γόνιμος, γνήσιος, γενικός	άγονος, αγένεια, εγγονός, εγγενής, ευγενής, συγγένεια, απόγονος, πρόγονος, μεταγενέστερος



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

AP εμπρ. στάσης P

Ἐπεὶ δὲ τὰ ἐν τῇ Λαμψάκῳ κατεστήσατο,

P εμπρ. πρ. εχθρικής κατεύθυνσης

πᾶσά τε ἔπλει ἐπὶ τὸ Βυζάντιον καὶ Καλχηδόνα.

YP AP P γεν. κτητ. AP επιρ.Κ τρόπου χρον.μτχ.-συνΥ

Οἱ δ' αὐτὸν ὑπεδέχοντο, τοὺς τῶν Ἀθηναίων φρουροὺς ὑποσπόνδους ἀφέντες.

YP-επιθ.μτχ έμΑμτχ άμΑμτχ επιρ.χρ. P εμπρ. κατεύθυνσης

οἱ δὲ προδόντες Ἀλκιβιάδῃ τὸ Βυζάντιον τότε μὲν ἔφυγον εἰς τὸν Πόντον

επιρ. χρ.

εμπρ. κατεύθ

P

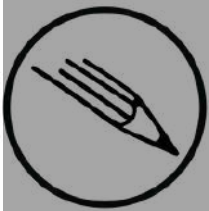
K

ὕστερον δ' εἰς Ἀθήνας καὶ ἐγένοντο Ἀθηναῖοι.

Σημείωση: οι σύνδεσμοι μέν – δέ συνδέουν τους δύο εμπρόθετους προσδιορισμούς τόπου

Δευτερεύουσες προτάσεις

Ἐπεὶ δὲ τὰ ἐν τῇ Λαμψάκῳ κατεστήσατο: δευτερεύουσα επιρρηματική χρονική πρόταση που εισάγεται με τον χρονικό σύνδεσμο Ἐπεὶ και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει κάτι το πραγματικό. Λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

τὰς Ἀθήνας: αιτιατική πληθυντικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης αἱ Ἀθῆναι

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	---	---	---	---	---
Πληθυντικός	αἱ Ἀθῆναι	τῶν Ἀθηνῶν	ταῖς Ἀθήναις	τὰς Ἀθήνας	ῶ Ἀθῆναι

Β' κλίση

τῇ Λαμψάκῳ: δοτική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού β' κλίσης ἡ Λάμψακος

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λάμψακος	Λαμψάκου	Λαμψάκῳ	Λάμψακον	Λάμψακε
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Ἀλκιβιάδῃ: δοτική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης ὁ Ἀλκιβιάδης

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἀλκιβιάδης	Ἀλκιβιάδου	Ἀλκιβιάδῃ	Ἀλκιβιάδην	Ἀλκιβιάδε
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

τὸ **Βυζάντιον**: αιτιατική ενικού του ουδέτερου ουσιαστικού β΄ κλίσης τὸ **Βυζάντιον**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Βυζάντιον	Βυζαντίου	Βυζαντίῳ	Βυζάντιον	Βυζάντιον
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

τῶν **Ἀθηναίων**: γενική πληθυντικού - οἱ **Ἀθηναῖοι**: ονομαστική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού β΄ κλίσης ὁ **Ἀθηναῖος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἀθηναῖος	Ἀθηναίου	Ἀθηναίῳ	Ἀθηναῖον	Ἀθηναῖε
Πληθυντικός	Ἀθηναῖοι	Ἀθηναίων	Ἀθηναίοις	Ἀθηναίους	Ἀθηναῖοι

τὸν **Πόντον**: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β΄ κλίσης ὁ **Πόντος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Πόντος	Πόντου	Πόντῳ	Πόντον	Πόντε
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Γ' κλίση

Καλχηδόνα: αιτιατική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού γ' κλίσης ή **Καλχηδών**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Καλχηδών	Καλχηδόνος	Καλχηδόνι	Καλχηδόνα	Καλχηδών
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

ΕΠΙΘΕΤΑ

Β' κλίση

ὁ, ἡ ὑπόσπονδος, τὸ ὑπόσπονδον

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

Οριστική - επαναληπτική αὐτός, αὐτή, αὐτό

Κλίνεται ως επίθετο β' κλίσης (προσοχή: το ουδέτερο δεν έχει ν

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						
ΠΡΤ	ἔπλει					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ	ἔφυγον					ἀφέντες προδόντες
ΠΡΚ						

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						
ΠΡΤ	ὑπεδέχοντο					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ	κατεστήσατο ἐγένοντο					
ΠΡΚ						17

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

ἔπλει→ γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος πλέω¹

Ενεστ.	πλέω	Αόρ.	ἔπλευσα
Παρατ.	ἔπλεον	Παρακ.	πέπλευκα
Μέλλ.	πλεύομαι / πλευσοῦμαι	Υπερσ.	ἐπεπλεύκειν

ἔφυγον→ γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής αορίστου β' Ε.Φ. του ρήματος φεύγω

Ενεστ.	φεύγω	Αόρ.	ἔφυγον
Παρατ.	ἔφευγον	Παρακ.	πέφευγα
Μέλλ.	φεύξομαι / φευξοῦμαι	Υπερσ.	ἐπεφεύγειν

ἀφέντες→ονομαστική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα του ρήματος ἀφίημι

Ενεστ.	ἀφ-ίημι	Αόρ.	ἀφ-ῆκα
Παρατ.	ἀφ-ίην	Παρακ.	ἀφ-εῖκα
Μέλλ.	ἀφ-ήσω	Υπερσ.	ἀφ-εῖκειν

προδόντες→ονομαστική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα του ρήματος προδίδωμι

Ενεστ.	προ-δίδωμι	Αόρ.	προ-έδωκα
Παρατ.	προ-εδίδουν	Παρακ.	προ-δέδωκα
Μέλλ.	προ-δώσω	Υπερσ.	προ-εδεδώκειν

υπεδέχοντο→γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Μ.Φ. του ρήματος υποδέχομαι

Ενεστ.	υπο-δέχομαι	Αόρ.	υπ-εδεξάμην
Παρατ.	υπ-εδεχόμην	Παρακ.	υπο-δέδεγμαι
Μέλλ.	υπο-δέξομαι	Υπερσ.	υπ-εδεδέγμην

¹**κλίση του ρήματος πλέω**

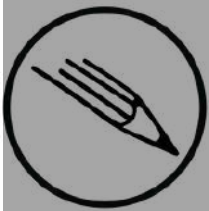
ΟΡΙΣΤΙΚΗ	ΥΠΟΤΑΚΤΙΚΗ	ΕΥΚΤΙΚΗ	ΠΡΟΣΤΑΚΤΙΚΗ	ΑΠΑΡΕΜΦΑΤΟ	Μετοχή
πλέω πλεῖς πλεῖ πλέομεν πλεῖτε πλέουσι(ν)	πλέω πλέης πλέη πλέωμεν πλέητε πλέωσι(ν)	πλέοιμι πλέοις πλέοι πλέοιμεν πλέοιτε πλέοιεν	- πλεῖ πλείτω - πλεῖτε πλεόντων / πλείτωσαν	πλεῖν	πλέων πλέουσα πλέον
				ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΠΑΡΑΤΑΤΙΚΟΥ	
				ἔπλεον ἔπλεις ἐπλעי ἐπλέομεν ἐπλεῖτε ἔπλεον	

κατεστήσατο → γ' ενικό πρόσωπο οριστικής αορίστου β' Μ.Φ. του ρήματος καθίσταμαι

Ενεστ.	καθ-ίσταμαι	Αόρ.	κατ-εστησάμην
Παρατ.	καθ-ιστάμην	Παρακ.	καθ-έστηκα
Μέλλ.	κατά-στήσομαι	Υπερσ.	καθ-ειστήκειν

έγένοντο → γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής αορίστου β' του ρήματος γίγνομαι

Ενεστ.	γίγνομαι	Αόρ.	έγενόμην
Παρατ.	έγιγνόμην	Παρακ.	γεγένημαι / γέγονα
Μέλλ.	γενήσομαι	Υπερσ.	έγεγενήμην / έγεγόνειν



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Ἐπεὶ δὲ τὰ ἐν τῇ Λαμψάκῳ
κατεστήσατο,

ἔπλει ἐπὶ τὸ Βυζάντιον καὶ
Καλχηδόνα.

Οἱ δ' αὐτὸν ὑπεδέχοντο, τοὺς τῶν
Ἀθηναίων φρουροὺς
ὑποσπόνδους ἀφέντες·

Ενέργειες του Λύσανδρου

Μετά τη συντριπτική ήττα των Αθηναίων, κυρίαρχος της πολιτικής κατάστασης είναι ο Λύσανδρος. Η Λάμψακος είχε καταληφθεί με έφοδο από τους Σπαρτιάτες· τώρα που αποσύρεται ο σπαρτιατικός στόλος από την περιοχή, ο Λύσανδρος εξασφαλίζει την κατοχή της πόλης.

Στόχος του Λύσανδρου είναι η κατάληψη της Αθήνας. Δε βιάζεται όμως, όπως φαίνεται από το ότι οι κινήσεις του καταγράφονται στον παρατατικό.

Παράδοση Βυζαντίου και Καλχηδόνας

Οι κάτοικοι του Βυζαντίου και της Καλχηδόνας παρέδωσαν τις πόλεις τους στον Λύσανδρο, αφού εξασφάλισαν με «σπονδές» ασφαλή αποχώρηση για τους άντρες της αθηναϊκής φρουράς. Παρά τη διαφορά του πολιτεύματος ανάμεσα στη Σπάρτη και στην Αθήνα και παρά τη βιαιότητα των συγκρούσεων υπήρχαν θεσμοί σεβαστοί από τους αντιπάλους, τους οι σπονδές: αντιπρόσωποι των αντιπάλων κατέληγαν σε συμφωνία που την επισφράγιζαν με σπονδές προς τιμήν των θεών, τους οποίους καλούσαν ως μάρτυρες για την τήρησή τους. Έτσι, αυτοί που αποχωρούσαν μετά από πολιορκία και παράδοση, ήταν ασφαλείς ως προστατευόμενοι των θεών. Ο όρος υπόσπονδος αναφέρεται σε ηττημένους που παραδόθηκαν στους νικητές ή σε νεκρούς πολέμου που οι δικοί τους παραδέχθηκαν την ήττα τους και ζήτησαν από τους νικητές άδεια να παραλάβουν τα σώματα για ταφή.

οἱ δὲ προδόντες Ἀλκιβιάδῃ τὸ
Βυζάντιον τότε μὲν ἔφυγον εἰς τὸν
Πόντον, ὕστερον δ' εἰς Ἀθήνας καὶ
ἐγένοντο Ἀθηναῖοι.

Αποχώρηση Αθηναίων από την περιοχή

Οι Αθηναῖοι που ἦταν στην περιοχή αποχώρησαν από το Βυζάντιο, αρχικά για τον Πόντο και στη συνέχεια για την Αθήνα. Με τον τρόπο αυτό θα εκπληρωθεῖ ἡ προσδοκία και το σχέδιο του Λύσανδρου να μαζευτεῖ πολὺς κόσμος στην Αθήνα.



2

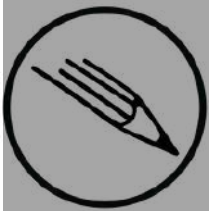
.

2

2

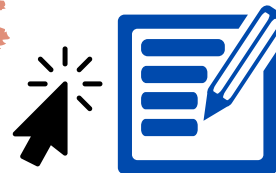
.

2



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.2 - ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

ΚΕΙΜΕΝΟ

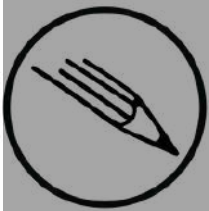
Λύσανδρος δὲ τοὺς τε φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων καὶ εἴ τινα που ἄλλον ἴδοι Ἀθηναῖον ἀπέπεμπεν εἰς τὰς Ἀθήνας, διδοὺς ἐκεῖσε μόνον πλέουσιν ἀσφάλειαν, ἄλλοθι δ' οὐ, εἰδὼς ὅτι ὅσω ἂν πλείους συλλεγῶσιν εἰς τό ἄστυ καὶ τὸν Πειραιᾶ θᾶπτον τῶν ἐπιτηδείων ἔνδειαν ἔσεσθαι. Καταλιπὼν δὲ Βυζαντίου καὶ Καλχηδόνας Σθενέλαον ἄρμοστήν Λάκωνα, αὐτὸς ἀποπλεύσας εἰς Λάμψακον τὰς ναῦς ἐπεσκεύαζε.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Και ο Λύσανδρος ἔστελνε στην Αθήνα και τους φρουροὺς των Αθηναίων και ὅποιον ἄλλο Αθηναῖο ἐβλεπε κάπου, παρέχοντας ἀσφάλεια, σε ὅσους ἐπλεαν μόνο προς τα ἐκεῖ, ὄχι ὅμως σε ἄλλο μέρος, ἐπειδὴ γνῶριζε ὅτι ὅσο περισσότεροι συγκεντρωθοῦν στην πόλη της Αθήνας και στον Πειραιά, τόσο το ταχύτερο θα παρουσιαστεῖ ἔλλειψη των τροφίμων. Και ἀφού ἀφησε ως διοικητὴ του Βυζαντίου και της Καλχηδόνας το Σθενέλαο, το Λάκωνα, ο ἴδιος ἀφού ἐπλευσε στη Λάμψακο ἐπισκεύαζε τα πλοία.

Λύσανδρος δὲ
 ἀπέπεμπεν εἰς τὰς Ἀθήνας
 τοὺς τε φρουροὺς τῶν Ἀθηναίων
 καὶ εἷ τινα ἄλλον Ἀθηναῖον
 ἴδοι που,
 διδοὺς ἀσφάλειαν
 πλέουσιν ἐκεῖσε μόνον,
 ἄλλοθι δ'
 οὐκ εἰδὼς
 ὅτι ὅσῳ πλείους ἂν συλλεγῶσιν
 εἰς τὸ ἄστυ καὶ τὸν Πειραιᾶ
 θᾶπτον ἔσεσθαι ἔνδειαν
 τῶν ἐπιτηδείων.
 Καταλιπὼν δὲ ἄρμοστήν
 Βυζαντίου καὶ Καλχηδόνας
 Σθενέλαον Λάκωνα,
 αὐτὸς ἀποπλεύσας εἰς Λάμψακον
 ἐπεσκεύαζε τὰς ναῦς.

Και ο Λύσανδρος
 ἔστελνε στην Αθήνα
 και τους φρουρούς των Αθηναίων
 και ὅποιον ἄλλο Αθηναῖο
 ἐβλεπε κάπου,
 παρέχοντας ασφάλεια,
 σε ὅσους ἐπλεαν μόνο προς τα ἐκεῖ,
 ὄχι ὅμως σε ἄλλο μέρος,
 ἐπειδὴ γνώριζε
 ὅτι ὅσοι περισσότεροι συγκεντρωθοῦν
 στην πόλη της Αθήνας και στον Πειραιά,
 τόσο το ταχύτερο θα παρουσιαστεῖ ἔλλειψη
 των τροφίμων.
 Και αφού ἀφησε ως διοικητὴ
 του Βυζαντίου και της Καλχηδόνας
 τον Σθενέλαο, τον Λάκωνα,
 ο ἴδιος αφού ἐπλευσε στη Λάμψακο
 ἐπισκεύαζε τα πλοία.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.2 – ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
ἄλλοθι	αλλού	απουσία από τόπο εγκλήματος, πρόσχημα Ο κατηγορούμενος δεν έχει ισχυρό ἄλλοθι για τη δολοφονία της συζύγου του.

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

Πρωτότυπη λέξη	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
πλείους < συγκριτικός επιθέτου πολύς	πλεονασμός, πλειονότητα, πλεόνασμα	πολύς, πολλαπλός, πολλαπλάσιος	πλεονέκτης, πλεονεξία, επιπλέον, πολυάσχολος, πολυβόλο, πλειοψηφία
ἄστυ	αστείο	αστικός	αστυνομία, αστυφιλία
θάπτον < ταχύς	ταχύτητα	ταχύς	ταχύπλοο, ταχογράφος, ταχυπαλμία, ταχύπλοο

ναῦς	ναύτης, ναυτιλία, ναύλο, ναυτικό	ναυτικός	επίνειο, νηοπομπή, νηοψία, ναύσταθμος, ναυμαχία, ναυπηγείο
------	-------------------------------------	----------	--

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἴδοι < ὁρῶ	όραση, όραμα, οραματιστής, όψη, οπτασία, ιδέα	ορατός, οπτικός, ιδανικός, ιδεώδης	αόρατος, διορατικός, έφορος, κάτοψη, προσόψιο, πρόσωπο, μέτωπο, οφθαλμίατρος
ἀπέπεμπεν < ἀπό + πέμπω	πομπός, πομπή	πομπώδης	αποδιοπομπαίος, αποπομπή, διαπόμπευση, εκπομπή, νηοπομπή, παραπομπή
διδουός < δίδωμι	δόση, δότης, δώρο, δωρεά	δοτικός, δεδομένος	διάδοση, επίδοση, έκδοση, εκδότης, αντίδοτο, ασυδοσία, προδότης, ανέκδοτο
πλέουσιν < πλέω	πλους, πλεύση, πλοίο, πλοιάριο	πλωτός, πλώιμος	έκπλους, παράπλους, ταχύπλοο, ακτοπλοῖα
εἰδώς < οἶδα	εἶδηση, είδος, ειδύλλιο, ιστορία	ειδικός, ειδήμων, ιστορικός	ειδησεογραφικός, συνείδηση, προϊστορία, ανιστόρητος, εξειδίκευση
συλλεγῶσιν < σύν + λέγομαι	σύλλογος, συλλογή, συλλέκτης	συλλογικός, συλλεκτικός	εκλεκτός, διάλεκτος

ἔσεσθαι < εἰμι	οὐσία, οντότητα, ον	ουσιαστικός, ουσιώδης	ανούσιος, απουσία, απουσιολόγος, εξόντωση, εξουσία, παρουσία, παρουσιαστικό, περιουσία
καταλιπών Θέματα: λειπ-, λειψ- λιπ-, λοιπ-	λείψανο	λειψός	παράλειψη, διάλειμμα, ελλιπής, λειψυδρία, υπόλοιπο, κατάλοιπο
ἐπεσκεύαζε < ἐπὶ + σκευάζω	σκεύος, σκευή		επισκευή, επισκευαστικός, παρασκευή, κατασκευή, συσκευαστήριο



Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

Ἀθηναῖον

εμπρ. κίνησης τρ.μτχ.-συνΥΡ επιρ.τόπουεπιρ.ποσού έμΑμτχ άμΑμτχ
είς τὰς Ἀθήνας, διδούς ἐκεῖσε μόνον πλέουσιν ἀσφάλειαν,

επιρ.τόπου αιτ.μτχ-συνΥΡ ΥΡ Ρ εμπρ. κίνησης σε τόπο
 ἄλλοθι δ' οὐ, εἰδὼς ὅτι <ὄσω ἂν πλείους συλλεγῶσιν εἰς τό ἄστυ καὶ τὸν Πειραιᾶ>

θᾶπτον τῶν ἐπιτηδείων ἔνδειαν ἔσσεσθαι.

χρον.μτχ.-συνΥρ γεν.αντικ. γεν.αντικ. Αμτχ. ΚτΑμτχ παράθεση
Καταλιπών **δὲ Βυζαντίου** **καὶ Καλχηδόνας** **Σθενέλαον** **ἄρμοστήν Λάκωνα,**

κ.π. χρον.μτχ.-συνΥΡ εμπρ. κίνησης ΑΡ Ρ
αὐτὸς **ἀποπλεύσας** **εἰς Λάμψακον** **τὰς ναῦς** **ἐπεσκεύαζε.**

Σημειώσεις:

Το πρώτο **καὶ** συνδέει το *τούς τε φρουρούς* με τη δευτερεύουσα υποθετική πρόταση (αναφορική-υποθετική: εἴ τινα = ὄντινα).

Το δεύτερο **καὶ** συνδέει τους δύο εμπρόθετους προσδιορισμούς του τόπου, δηλαδή *εἰς τὸ ἄστυ* – (εἰς) τὸν Πειραιᾶ.

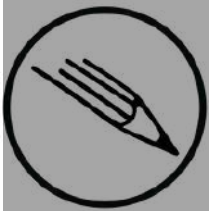
Το τρίτο **καὶ** συνδέει τα ουσιαστικά *Βυζαντίου* – *Καλχηδόνας*.
αὐτὸς (τελευταία γραμμή): κατηγορηματικός προσδιορισμός στο εννοούμενο υποκείμενο (Λύσανδρος).

Δευτερεύουσες προτάσεις

εἴ τινα που ἄλλον ἴδοι Ἀθηναῖον: Δευτερεύουσα υποθετική πρόταση που εισάγεται με τον υποθετικό σύνδεσμο *εἴ* και εκφέρεται με ευκτική γιατί δηλώνει αόριστη επανάληψη στο παρελθόν (Υπόθεση: *εἴ* + ευκτική – Απόδοση: οριστική παρατατικού). Έχει ως απόδοση την κύρια πρόταση με ρήμα το *ἀπέπεμπεν* (οριστική παρατατικού). Η πρόταση λειτουργεί ως αναφορική-υποθετική (εἴ τινα = ὄντινα) ως αντικείμενο στο ρήμα *ἀπέπεμπεν*.

ὅσῳ ἂν πλείους συλλεγῶσιν εἰς τὸ ἄστυ καὶ τὸν Πειραιᾶ: Δευτερεύουσα αναφορική παραβολική πρόταση του ποσού που εισάγεται με το επίρρημα ὅσῳ και εκφέρεται με υποτακτική μαζί με το αοριστολογικό ἂν γιατί δηλώνει το δυνατόν.

ὅτι θᾷττον τῶν ἐπιτηδείων ἔνδειαν ἔσεσθαι: Δευτερεύουσα ειδική πρόταση που λειτουργεί ως αντικείμενο στη μετοχή εἰδώς. Εισάγεται με τον ειδικό σύνδεσμο ὅτι και εκφέρεται με απαρέμφατο αντί ἐγκλισης. (σύμφυρση και ανακόλουθο σχήμα)



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

τὰς Ἀθήνας: αιτιατική πληθυντικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης **αἱ Ἀθῆναι**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	---	---	---	---	---
Πληθυντικός	αἱ Ἀθῆναι	τῶν Ἀθηνῶν	ταῖς Ἀθήναις	τὰς Ἀθήνας	ὦ Ἀθῆναι

ἀσφάλειαν: αιτιατική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ἡ ἀσφάλεια

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἀσφάλεια	ἀσφαλείας	ἀσφαλείᾳ	ἀσφάλειαν	ἀσφάλεια
Πληθυντικός	ἀσφάλειαι	ἀσφαλειῶν	ἀσφαλείαις	ἀσφαλείας	ἀσφάλειαι

ἔνδειαν: αιτιατική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ἡ ἔνδεια

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἔνδεια	ἐνδείας	ἐνδείᾳ	ἔνδειαν	ἔνδεια
Πληθυντικός	ἔνδειαι	ἐνδειῶν	ἐνδείαις	ἐνδείας	ἔνδειαι

ἀρμοστήν: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού α' κλίσης **ὁ ἀρμοστής**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἀρμοστής	ἀρμοστοῦ	ἀρμοστῇ	ἀρμοστήν	ἀρμοστὰ
Πληθυντικός	ἀρμοσταὶ	ἀρμοστῶν	ἀρμοσταῖς	ἀρμοστάς	ἀρμοσταὶ

Β' κλίση

Λύσανδρος: ονομαστική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λύσανδρος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λύσανδρος	Λυσάνδρου	Λυσάνδρῳ	Λύσανδρον	Λύσανδρε
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

τοὺς φρουροὺς: αιτιατική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ φρουρὸς**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ὁ φρουρὸς	τοῦ φρουροῦ	τῷ φρουρῷ	τὸν φρουρὸν	ῶ φρουρὲ
Πληθυντικός	οἱ φρουροὶ	τῶν φρουρῶν	τοῖς φρουροῖς	τοὺς φρουροὺς	ῶ φρουροὶ

τῶν Ἀθηναίων: γενική πληθυντικού - Ἀθηναῖον: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης ὁ Ἀθηναῖος

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἀθηναῖος	Ἀθηναίου	Ἀθηναίῳ	Ἀθηναῖον	Ἀθηναῖε
Πληθυντικός	Ἀθηναῖοι	Ἀθηναίων	Ἀθηναίοις	Ἀθηναίους	Ἀθηναῖοι

τῶν ἐπιτηδείων: γενική πληθυντικού του ουδέτερου ουσιαστικού β' κλίσης **τὰ ἐπιτήδεια** (μόνο πληθυντικός)

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	---	---	---	---	---
Πληθυντικός	ἐπιτήδεια	ἐπιτηδείων	ἐπιτηδείοις	ἐπιτήδεια	ἐπιτήδεια

Βυζαντίου: γενική ενικού του ουδέτερου ουσιαστικού β' κλίσης **τὸ Βυζάντιον**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Βυζάντιον	Βυζαντίου	Βυζαντίῳ	Βυζάντιον	Βυζάντιον
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Σθενέλαον: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης ὁ **Σθενέλαος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Σθενέλαος	Σθενελάου	Σθενελάω	Σθενέλαον	Σθενέλαε
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Λάμψακον: αιτιατική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού β' κλίσης ἡ **Λάμψακος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λάμψακος	Λαμψάκου	Λαμψάκω	Λάμψακον	Λάμψακε
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Γ' κλίση

τὸ ἄστν: αιτιατική ενικού του ουδέτερου ουσιαστικού γ' κλίσης τὸ **ἄστν**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τὸ ἄστν	τοῦ ἄστεως	τῷ ἄστει	τὸ ἄστν	ῶ ἄστν
Πληθυντικός	τὰ ἄστη	τῶν ἄστεων	τοῖς ἄστεσι(ν)	τὰ ἄστη	ῶ ἄστη

τὸν Πειραιᾶ: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης ὁ Πειραιεύς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Πειραιεύς	Πειραιῶς / Πειραιέως	Πειραιεῖ	Πειραιᾶ / Πειραιέα	Πειραιεῦ
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Καλχηδόνος: γενική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού γ' κλίσης ἡ Καλχηδών

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Καλχηδών	Καλχηδόνος	Καλχηδόνι	Καλχηδόνα	Καλχηδών
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Λάκωνα: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης ὁ Λάκων

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λάκων	Λάκωνος	Λάκωνι	Λάκωνα	Λάκων
Πληθυντικός	Λάκωνες	Λακώνων	Λάκωσι(ν)	Λάκωνας	Λάκωνες

Λάκωνα: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης ὁ Λάκων

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λάκων	Λάκωνος	Λάκωνι	Λάκωνα	Λάκων
Πληθυντικός	Λάκωνες	Λακώνων	Λάκωσι(ν)	Λάκωνας	Λάκωνες

τὰς ναῦς: αιτιατική πληθυντικού του θηλυκού ουσιαστικού γ' κλίσης ἡ ναῦς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἡ ναῦς	τῆς νεῶς	τῇ νηϊ	τὴν ναῦν	ὦ ναῦ
Πληθυντικός	αἱ νῆες	τῶν νεῶν	ταῖς ναυσί(ν)	τὰς ναῦς	ὦ νῆες

ΕΠΙΘΕΤΑ

Γ' κλίση

Κλίση θετικού βαθμού

		Ονομ.	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ΑΡΣ	πολύς	πολλοῦ	πολλῷ	πολύν	πολύ
	ΘΗΛ	πολλή	πολλῆς	πολλῇ	πολλήν	πολλή
	ΟΥΔ	πολύ	πολλοῦ	πολλῷ	πολύ	πολύ

		Ονομ.	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Πληθυντικός αριθμός	ΑΡΣ	πολλοί	πολλῶν	πολλοῖς	πολλούς	πολλοί
	ΘΗΛ	πολλαί	πολλῶν	πολλαῖς	πολλάς	πολλαί
	ΟΥΔ	πολλά	πολλῶν	πολλοῖς	πολλά	πολλά

Κλίση συγκριτικού βαθμού

		Ονομ.	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Α + Θ	πλείων	πλείον-ος	πλείον-ι	πλείον-α ή πλείω	πλείον - πλέον
	ΟΥΔ	πλέον	πλείονος/ πλέονος	πλείονι/ πλέονι	πλέον/ πλείν	πλέον

		Ονομ.	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Πληθυντικός αριθμός	A + Θ	πλείον-ες ή πλείους	πλειόν-ων	πλείοσι(ν)	πλείον-ας ή πλείους	πλείον-ες ή πλείους
	ΟΥΔ	πλέον-α (πλείονα) ή πλέω (πλείω)	πλεόνων	πλέοσι(ν)	πλέον-α (πλείονα) ή πλέω (πλείω)	πλέον-α (πλείονα) ή πλέω (πλείω)

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

έκεῖσε (χρονικό), μόνον (ποσοτικό), ἄλλοθι (τοπικό), θᾶπτον (τροπικό)

ΠΑΡΑΘΕΤΙΚΑ ΕΠΙΘΕΤΩΝ-ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΩΝ

Θετικός	Συγκριτικός	Υπερθετικός
πολλοὶ	πλείους (και πλείονες)	πλείστοι
ταχύ / ταχέως	θᾶπτον	τάχιστα

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

Αόριστες: τίνα, άλλον

τίς, τί

	Ενικός αριθμός		Πληθυντικός αριθμός	
	Αρσενικό / Θηλυκό	Ουδέτερο	Αρσενικό / Θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική	τίς	τί	τινές	τινά -άττα
Γενική	τινός ή του	τινός ή του	τινών	τινών
Δοτική	τινί ή τω	τινί ή τω	τισί(ν)	τισί(ν)
Αιτιατική	τινά	τί	τινάς	τινά -άττα

άλλος, άλλη, άλλο

Κλίνεται ως επίθετο β' κλίσης (προσοχή: το ουδέτερο δεν έχει ν)

Οριστική - επαναληπτική: αυτός, αυτή, αυτό

Κλίνεται ως επίθετο β' κλίσης (προσοχή: το ουδέτερο δεν έχει ν)

Βοηθητικό ρήμα εἰμι: ἔσεσθαι →απαρέμφατο μέλλοντα

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						διδούς πλέουσιν εἰδώς
ΠΡΤ	ἀπέπεμπεν ἐπεσκεύαζε					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ			ἴδοι			Καταλιπών ἀποπλεύσας
ΠΡΚ						

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						
ΠΡΤ						
ΜΕΛ						
ΑΟΡ		συλλεγῶσιν				
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

διδούς: → ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, μετοχής ενεστώτα του ρήματος δίδωμι

Ενεστ.	δίδωμι	Αόρ.	ἔδωκα
Παρατ.	ἐδίδουν	Παρακ.	δέδωκα
Μέλλ.	δώσω	Υπερσ.	ἐδεδώκειν

πλέουσιν: → δοτική πληθυντικού, αρσενικού γένους, μετοχής ενεστώτα του ρήματος πλέω

ἀποπλεύσας: → ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, μετοχής αορίστου του ρήματος πλέω

Ενεστ.	πλέω	Αόρ.	ἔπλευσα
Παρατ.	ἔπλεον	Παρακ.	πέπλευκα
Μέλλ.	πλεύομαι / πλευσοῦμαι	Υπερσ.	ἐπεπλεύκειν

εἰδῶς: → ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, μετοχής ενεστώτα του ρήματος οἶδα

Ενεστ.	οἶδα	Αόρ.	ἔγνων
Παρατ.	ᾔδειν / ᾔδη	Παρακ.	ἔγνωκα
Μέλλ.	εἰδήσω / εἴσομαι	Υπερσ.	ἐγνώκειν

ἀπέπεμπεν: → γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος ἀποπέμπω

Ενεστ.	ἀπο-πέμπω	Αόρ.	ἀπ-έπεμψα
Παρατ.	ἀπ-έπεμπον	Παρακ.	ἀπο-πέπομφα
Μέλλ.	ἀπο-πέμψω	Υπερσ.	ἀπ-επεπόμφειν

ἐπεσκεύαζε:→ γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος ἐπισκευάζω

Ενεστ.	ἐπι-σκευάζω	Αόρ.	ἐπ-εσκεύασα
Παρατ.	ἐπ-εσκεύαζον	Παρακ.	ἐπ-εσκεύακα
Μέλλ.	ἐπι-σκευάσω	Υπερσ.	ἐπ-εσκευάκειν

ἴδοι:→γ' ενικό πρόσωπο ευκτικής αορίστου β' Ε.Φ. του ρήματος ὀρῶ

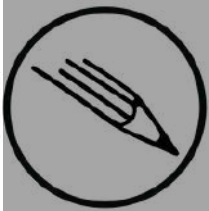
Ενεστ.	ὀρῶ	Αόρ.	εἶδον
Παρατ.	ἐώρων	Παρακ.	ἐώρακα, ἐόρακα, ὅπωπα
Μέλλ.	ὀψομαι	Υπερσ.	ἐωράκειν

καταλιπών:→ ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, μετοχής αορίστου β' Ε.Φ. του ρήματος καταλείπω

Ενεστ.	κατα-λείπω	Αόρ.	κατ-έλιπον
Παρατ.	κατ-έλειπον	Παρακ.	κατα-λέλοιπα
Μέλλ.	κατα-λείψω	Υπερσ.	κατ-ελελοίπειν

συλλεγῶσιν:→ γ' πληθυντικό πρόσωπο, υποτακτικής παθητικού αορίστου β' του ρήματος συλλέγομαι

Ενεστ.	συλ-λέγομαι	Αόρ.	συν-ελέγην
Παρατ.	συν-ελεγόμην	Παρακ.	συν-είλεγμαι
Μέλλ.	συλ-λεγήσομαι	Υπερσ.	συν-ειλέγμην



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Λύσανδρος δὲ τοὺς τε φρουροὺς
τῶν Ἀθηναίων καὶ εἷ τινα που
ἄλλον ἴδοι Ἀθηναῖον ἀπέπεμπεν
εἰς τὰς Ἀθήνας, διδοὺς ἐκεῖσε
μόνον πλέουσιν ἀσφάλειαν,
ἄλλοθι δ' οὐ,

εἰδὼς ὅτι ὅσω ἂν πλείους
συλλεγῶσιν εἰς τό ἄστυ καὶ τὸν
Πειραιᾶ θᾶπτον τῶν ἐπιτηδείων
ἔνδειαν ἔσεσθαι.

Καταλιπὼν δὲ Βυζαντίου καὶ
Καλχηδόνος Σθενέλαον
ἄρμοστήν Λάκωνα,

αὐτὸς ἀποπλεύσας εἰς
Λάμψακον τὰς ναῦς ἐπεσκεύαζε.

Ενέργειες του Λύσανδρου

Ο Λύσανδρος ἔστειλε στην Αθήνα τους φρουροὺς των πόλεων που κατέλαβε (Βυζάντιο και Χαλκηδόνα) και ὅσους ἄλλους Αθηναίους βρίσκονταν στην περιοχή, παρέχοντας εγγυήσεις για ασφαλές ταξίδι προς την Αθήνα μόνο και ὄχι σε κάποιον ἄλλο τόπο. Οι κινήσεις του καταγράφονται στον παρατατικό· ἐπειδὴ ὅμως δεν εἶναι απλῶς στρατιωτικές ἀλλὰ ἔχουν και πολιτική σκοπιμότητα, εντάσσονται σ' ἓνα πλαίσιο ἄλλων ενεργειῶν και κινήσεων· αὐτό το πλαίσιο συνθέτουν οι δευτερεύοντες ὅροι, και κυρίως οι επιρρηματικές μετοχές.

Το σχέδιο του Λύσανδρου

Ο Λύσανδρος υπολόγιζε πως η συσσώρευση κόσμου στην πόλη της Αθήνας και στον Πειραιᾶ θα ἐπιφέρει ταχύτατα προβλήματα ἐλλειψης τροφίμων. Η Αθήνα, πολιορκημένη ἀπὸ τη στεριά δέκα χρόνια περίπου, ἀνεφοδιαζόταν με τον ἐμπορικό της στόλο ἀπὸ τη Θράκη και τον Εὐξείνιο Πόντο. Ο Λύσανδρος ἀπέκοψε τους θαλάσσιους δρόμους ἀνεφοδιασμοῦ.

Ενέργειες του Λύσανδρου

Ο Λύσανδρος τοποθέτησε στις πόλεις που κατέλαβε (Βυζάντιο και Χαλκηδόνα) σπαρτιατική διοίκηση με ἐπικεφαλὴς τον Σθενέλαο. Ο τίτλος ἄρμοστής ἀποδιδόταν γενικότερα στον Σπαρτιάτη διοικητή κατεχόμενης πόλης.

Στη συνέχεια ο ἴδιος ἐπέστρεψε στη βάση του, τη Λάμψακο, και ἀσχολήθηκε με τις ἀπαραίτητες ἐπισκευές για τα πλοία, ὥστε να εἶναι πάλι γρήγορα ἀξιόπλοα.

2

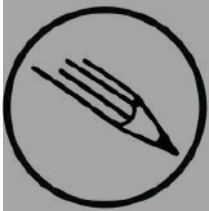
.

3

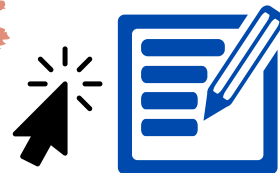
2

.

3



ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ
ΑΣΚΗΣΕΩΝ

ΚΕΙΜΕΝΟ

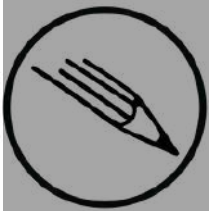
Ἐν δέ ταῖς Ἀθήναις τῆς Παράλου ἀφικομένης νυκτός ἐλέγετο ἡ συμφορά, καί οἰμωγή ἐκ τοῦ Πειραιῶς διά τῶν μακρῶν τειχῶν εἰς ἄστυ διῆκεν, ὁ ἕτερος τῷ ἐτέρῳ παραγγέλλων · ὥστ' ἐκείνης τῆς νυκτός οὐδεὶς ἐκοιμήθη, οὐ μόνον τοὺς ἀπολωλότας πενθοῦντες, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον ἔτι αὐτοὶ ἑαυτούς, πείσεσθαι νομίζοντες οἷα ἐποίησαν Μηλίου τε Λακεδαιμονίων ἀποίκους ὄντας, κρατήσαντες πολιορκία, καί Ἰστιαέας καί Σκιωναίους καί Τορωναίους καί Αἰγινήτας καί ἄλλους πολλοὺς τῶν Ἑλλήνων.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Κι ὅταν στην Αθήνα ἔφτασε ἡ Πάραλος τὴ νύχτα, διαδιδόταν ἡ συμφορά, καὶ ὁ θρήνος ἔφτανε στην πόλη ἀπὸ τὸν Πειραιά διαμέσου τῶν μακρῶν τειχῶν, καθὼς ἀνήγγελλε τὴν εἶδηση ὁ ἓνας στὸν ἄλλο· συνεπῶς κανένας δὲν κοιμήθηκε ἐκείνη τὴ νύχτα γιὰτὶ πενθούσαν ὄχι μόνον αὐτοὺς ποὺ εἶχαν χαθεῖ, ἀλλὰ πολὺ περισσότερο ἀκόμη οἱ ἴδιοι τοὺς εαυτοὺς τοὺς, ἐπειδὴ πίστευαν ὅτι θὰ πάθουν σαν κι αὐτὰ ποὺ ἔκαναν καὶ στοὺς κατοίκους τῆς Μήλου, ποὺ ἦταν ἀποικοὶ τῶν Σπαρτιατῶν, ὅταν τοὺς νίκησαν με πολιορκία, καὶ στοὺς κατοίκους τῆς Ἰστιαίας καὶ τῆς Σκιώνης καὶ τῆς Τορώνης καὶ τῆς Αἰγίνας καὶ σε πολλοὺς ἄλλους ἀπὸ τοὺς Ἕλληνες.

Ἐν δέ ταῖς Ἀθήναις ἀφικομένης τῆς
 Παράλου νυκτός
 ἐλέγετο ἡ συμφορά,
 καί οἰμωγή διῆκεν εἰς ἄστυ
 ἐκ τοῦ Πειραιῶς
 διά τῶν μακρῶν τειχῶν,
 παραγγέλλων
 ὁ ἕτερος τῷ ἐτέρῳ·
 ὥστ' οὐδεὶς ἐκοιμήθη
 ἐκείνης τῆς νυκτός,
 πενθοῦντες
 οὐ μόνον τοὺς ἀπολωλότες,
 ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον ἔτι
 αὐτοὶ ἑαυτοὺς,
 νομίζοντες πείσεσθαι
 οἷα ἐποίησαν
 Μηλίου τε
 ὄντας ἀποίκους Λακεδαιμονίων,
 κρατήσαντες πολιορκία,
 καί Ἰστιαίᾳς καί Σκιωναίους καί
 Τορωναίους
 καί Αἰγινήτας
 καί ἄλλους πολλοὺς τῶν Ἑλλήνων.

Κι ὅταν στην Αθήνα
 ἔφτασε ἡ Πάραλος τὴ νύχτα,
 διαδιδόταν ἡ συμφορά,
 καὶ ὁ θρήνος ἔφτανε στὴν πόλη
 ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ
 διαμέσου τῶν μακρῶν τειχῶν,
 καθὼς ἀνήγγελλε τὴν εἶδηση
 ὁ ἓνας στὸν ἄλλο·
 συνεπῶς κανένας δὲν κοιμήθηκε
 ἐκείνη τὴ νύχτα
 γιὰτί πενθούσαν
 ὄχι μόνο αὐτοὺς ποὺ εἶχαν χαθεῖ,
 ἀλλὰ πολὺ περισσότερο ἀκόμη
 οἱ ἴδιοι τοὺς εαυτοὺς τοὺς,
 ἐπειδὴ πίστευαν ὅτι θὰ πάθουν
 σὰν κι αὐτὰ ποὺ ἔκαναν
 καὶ στοὺς κατοίκους τῆς Μήλου,
 ποὺ ἦταν ἀποικοὶ τῶν Σπαρτιατῶν,
 ὅταν τοὺς νίκησαν με πολιορκία,
 καὶ στοὺς κατοίκους τῆς Ἰστιαίας
 καὶ τῆς Σκιώνης καὶ τῆς Τορώνης
 καὶ τῆς Αἰγίνας καὶ σε πολλοὺς ἄλλους ἀπὸ τοὺς
 Ἕλληνες.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.3 – ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

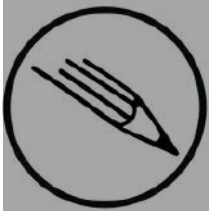
ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

Πρωτότυπη λέξη	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ ¹
νυκτός	νύχτα, νυχτιά, νυχτερίδα, νυχτικό	νυχτερινός	διανυκτέρευση, μεσάνυχτα, νυχτοφύλακας, ξενύχτι
ἄστυ	αστείο	αστικός	αστυνομία, αστυφιλία
πολύ, πολλούς < πολύς, πολλή, πολύ	πλεονασμός, πλειονότητα, πλεόνασμα	πολύς, πολλαπλός, πολλαπλάσιος	πλεονέκτης, πλεονεξία, επιπλέον, πολυάσχολος, πολυβόλο, πλειοψηφία
ἀποίκους < οἰκέω,- ῶ	οικισμός, οικία, οίκημα, οικουμένη, κτήριο (<οικητήριο)	οικιακός, οικιστικός, οικείος	αποικία, εξοικείωση, ενοίκιο, κάτοικος, κατοικία, μέτοικος, οικολογία
Ἑλλήνων	Ἕλληνας, Ελλάδα, ελληνόπουλο	ελληνικός, ελληνιστής, ελλαδικός	φιλέλληνας, ανθέλληνας, αφελληνισμός, ελληνοκύπριος, ελληνομαθής

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἀφικομένης < ἀφικνοῦμαι	ἀφιξη, ἶχνος, ικέτης, ικεσία, προίκα	ικανός, ικετευτικός	ικανοποίηση, ἀνίκανος
ἐλέγετο < λέγομαι	λόγος, λογική, λέξη, λεξικό, ἔπος, ρήτορας, ρῆμα	λογικός, λεκτικός, επικός, ρητός, ρητορικός	αναλογία, ἀντιλογία, διάλεξη, ἐκλογή, ἐκλεκτός, σύλλογος, συνέπεια, ἀμετροέπεια, ² ἐποποιία, ἀνείπτωτος, ἀπόρρητος
παραγγέλλων < παρά + ἀγγέλλω	ἄγγελος, ἀγγελία, ἀγγελτήριο	ἀγγελικός	ἀναγγελία, ἀπαγγελία, εἰσαγγελέας, προάγγελος, ἐπάγγελμα, εὐαγγέλιο
ἀπολωλότης < ὄλλυμι	ὀλεθρος, ἀπώλεια	ολέθριος	πανωλεθρία, ἐξολοθρευτής, πανώλη
πείσεσθαι < πάσχω	πάθος, πάθημα, πένθος	παθητικός	ἀπαθής, ἀπάθεια, συμπάθεια, ἀντιπαθητικός
νομίζοντες < νομίζω	νόμισμα, νόμος, νομός	νομισματικός, νομικός	προνόμιο, παράνομος, υπονόμευση, χειρονομία
ἐποίησαν < ποιῶ	ποιητής, ποίηση, ποίημα	ποιητικός	προσποίηση, ἀπροσποίητος, χειροποίητος, ἐκποίηση, παραποιητικός
ὄντας < εἰμί	οὐσία, οντότητα, ον	οὐσιαστικός, οὐσιώδης	ἀνούσιος, ἀπουσία, ἀπουσιολόγος, ἐξόντωση, ἐξουσία, παρουσία, παρουσιαστικό, περιουσία
κρατήσαντες < κρατῶ	κράτηση, κράτημα, κράτος, κρατίδιο	κρατικός, κραταιός	ἐπικράτηση, ἐγκρατής, διακρατικός, παρακράτος

¹ Για τη σύνθεση λέξεων είναι χρήσιμο να θυμόμαστε τις προθέσεις και τα αχώριστα μόρια που αποτελούν πρώτο συνθετικό λέξεων. Προθέσεις: ανά, αντί (ανθ-), από (αφ-), δια, εις, εκ (εξ), εν, επί (εφ-), κατά (καθ-), μετά (μεθ-), παρά, περί, προ, προς, συν (συγ-, συμ-, συ-), υπέρ, υπό (υφ-). Αχώριστα μόρια: α- (αν-, ανα-), αρχι-, αμφί-, διχο-, δυσ-, ημι-, ξε-.

² Έλλειψη μέτρου στον λόγο.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.3 – ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

εμπρ. στάσης τόπο Υμτχ χρον.μτχ.-γεν.απόλ. γεν. χρόνου Ρ ΥΡ

Ἐν δέ ταῖς Ἀθήναις τῆς Παράλου ἀφικομένης νυκτός ἐλέγετο ἡ συμφορά,

ΥΡ εμπρ. προέλευσης εμπρ ε.π. διαμέσου εμπρ. κίνηση Ρ

καί οἰμωγή ἐκ τοῦ Πειραιῶς διὰ τῶν μακρῶν τειχῶν εἰς ἄστὺ διῆκεν,

Υμτχ Αμτχ τροπ.μτχ. ονομαστική απόλυτη

ὁ ἕτερος τῷ ἐτέρῳ παραγγέλλων·

ε.π. γεν.χρόνου ΥΡ Ρ

ὥστ' ἐκείνης τῆς νυκτός οὐδείς ἐκοιμήθη,

Αμτχ.-επιθ.μτχ αιτιολ.μτχ.-συνΥΡ

επιρ. πρ. ποσού

κ.π. Αμτχ πενθοῦντες

οὐ μόνον τούς ἀπολωλότας πενθοῦντες, **ἀλλά** πολύ μᾶλλον ἔτι αὐτοὶ ἑαυτούς,

Αμτχ – τελ.απρ. αιτιολ.μτχ.-συνΥΡ (Ἀθηναῖοι)

πείσεσθαι

νομίζοντες

έμΑΡ Ρ άμΑΡ γεν. κτητική Κ αναφ.μτχ.-παράθεση
στο Μηλίους
οἷα ἐποίησαν **Μηλίους** **τε** **Λακεδαιμονίων** **ἀποίκους** **ὄντας,**

χρον.μτχ.-συνΥΡ

δοτ.μέσου

άμΑΡ

άμΑΡ

κρατήσαντες **πολιορκία,** **καί** **Ἰστιαίας** **καί** **Σκιωναίους**

άμΑΡ

άμΑΡ

άμΑΡ

ε.π.

γεν. διαιρετική

καί **Τορωναίους** **καί** **Αἰγινήτας** **καί** **ἄλλους** **πολλούς** **τῶν Ἑλλήνων.**

Σημειώσεις:

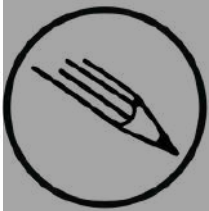
Ο σύνδεσμος **ὥστε** εισάγει κύρια πρόταση επειδή είναι στην αρχή ημιπεριόδου.

Οὐ μόνον - ἀλλά: επιδοτική αντιθετική σύνδεση

Οι σύνδεσμοι **τε- καὶ - καί** μέσα στη δευτερεύουσα πρόταση εισάγουν τα ονόματα (Μηλίους, Ἰστιαίας, Σκιωναίους, Τορωναίους, Αἰγινήτας, ἄλλους)

Δευτερεύουσες προτάσεις

οἷα ἐποίησαν Ἑλλήνων: Δευτερεύουσα αναφορική παραβολική πρόταση του τρόπου που εισάγεται με την αναφορική αντωνυμία οἷα και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει το πραγματικό. Λειτουργεί ως αντικείμενο στο απαρέμφατο πείσεσθαι.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.3 - ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

τὰς Ἀθήνας: αιτιατική πληθυντικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης **αἱ Ἀθῆναι**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	---	---	---	---	---
Πληθυντικός	αἱ Ἀθῆναι	τῶν Ἀθηνῶν	ταῖς Ἀθήναις	τὰς Ἀθήνας	ὦ Ἀθῆναι

ἡ συμφορά: ονομαστική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης **ἡ συμφορά**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	συμφορά	συμφορᾶς	συμφορᾷ	συμφορὰν	συμφορὰ
Πληθυντικός	συμφοραί	συμφορῶν	συμφοραῖς	συμφοράς	συμφοραί

οἰμωγή: ονομαστική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης **ἡ οἰμωγή**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	οἰμωγή	οἰμωγῆς	οἰμωγῇ	οἰμωγὴν	οἰμωγή
Πληθυντικός	οἰμωγαί	οἰμωγῶν	οἰμωγαῖς	οἰμωγὰς	οἰμωγαί

πολιορκία: δοτική ενικού του ουσιαστικού α' κλίσης ή **πολιορκία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πολιορκία	πολιορκίας	πολιορκία	πολιορκίαν	πολιορκία
Πληθυντικός	πολιορκίαι	πολιορκιών	πολιορκίαις	πολιορκίας	πολιορκίαι

Αίγινῃται: ονομαστική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού α' κλίσης ὁ **Αίγινήτης**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Αίγινήτης	Αίγινήτου	Αίγινήτη	Αίγινήτην	πολιορκία
Πληθυντικός	Αίγινῃται	Αίγινητῶν	Αίγινήταις	Αίγινητάς	Αίγινῃται

Β' κλίση

τῆς Παράλου: γενική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού β' κλίσης ή **Πάραλος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Πάραλος	Παράλου	Παράλῳ	Πάραλον	Πάραλε
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Μηλίους: αιτιατική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης ὁ **Μήλιος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Μήλιος	Μηλίου	Μηλίῳ	Μήλιον	Μήλιε
Πληθυντικός	Μήλιοι	Μηλίων	Μηλίοις	Μηλίους	Μήλιοι

Λακεδαιμονίων: γενική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης ὁ **Λακεδαιμόνιος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λακεδαιμόνιος	Λακεδαιμονίου	Λακεδαιμονίῳ	Λακεδαιμόνιον	Λακεδαιμόνιε
Πληθυντικός	Λακεδαιμόνιοι	Λακεδαιμονίων	Λακεδαιμονίοις	Λακεδαιμόνιους	Λακεδαιμόνιοι

ἄποίκους: αιτιατική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης ὁ **ἄποικος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἄποικος	ἀποίκου	ἀποίκῳ	ἄποικον	ἄποικε
Πληθυντικός	ἄποικοι	ἀποίκων	ἀποίκοις	ἀποίκους	ἄποικοι

Σκιωναίους/Τορωναίους: αιτιατική πληθυντικού των αρσενικών ουσιαστικών της β' κλίσης ὁ Σκιωναῖος, ὁ Τορωναῖος

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Σκιωναῖος Τορωναῖος	Σκιωναίου Τορωναίου	Σκιωναίῳ Τορωναίῳ	Σκιωναῖον Τορωναῖον	Σκιωναῖε Τορωναῖε
Πληθυντικός	Σκιωναῖοι Τορωναῖοι	Σκιωναίων Τορωναίων	Σκιωναίοις Τορωναίοις	Σκιωναίους Τορωναίους	Σκιωναῖοι Τορωναῖοι

Γ' κλίση

νυκτός: γενική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού γ' κλίσης ἡ νύξ

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	νύξ	νυκτός	νυκτί	νύκτα	νύξ
Πληθυντικός	νύκτες	νυκτῶν	νυξί(ν)	νύκτας	νύκτες

τὸν Πειραιᾶ: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης ὁ Πειραιεύς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Πειραιεύς	Πειραιῶς/ Πειραιέως	Πειραιεῖ	Πειραιᾶ/ Πειραιέα	Πειραιεῦ

τειχῶν: γενική πληθυντικού του ουδέτερου ουσιαστικού της γ' κλίσης **τό τεῖχος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τείχος	τείχους	τείχει	τείχος	τείχος
Πληθυντικός	τείχη	τειχῶν	τείχεσι(ν)	τείχη	τείχη

ἄστρ: αιτιατική ενικού του ουδέτερου ουσιαστικού γ' κλίσης **τὸ ἄστρ**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τὸ ἄστρ	τοῦ ἄστεως	τῷ ἄστει	τὸ ἄστρ	ῶ ἄστρ
Πληθυντικός	τὰ ἄστρ	τῶν ἄστεων	τοῖς ἄστεσι(ν)	τὰ ἄστρ	ῶ ἄστρ

Ἰστιαιέας: αιτιατική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ Ἰστιαιεὺς**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἰστιαιεὺς	Ἰστιαιῶς/ Ἰστιαιέως	Ἰστιαιεῖ	Ἰστιαιᾷ/ Ἰστιαιέα	Ἰστιαιεῦ
Πληθυντικός	Ἰστιαιεῖς	Ἰστιαιῶν/ Ἰστιαιέων	Ἰστιαιεῦσι(ν)	Ἰστιαιᾶς/ Ἰστιαιέας	Ἰστιαιεῖς

τῶν Ἑλλήνων: γενική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού της γ' κλίσης ὁ Ἕλληνας

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἕλληνας	Ἕλληνας	Ἕλληνας	Ἕλληνας	Ἕλληνας
Πληθυντικός	Ἕλληνες	Ἑλλήνων	Ἕλλησι	Ἕλληνας	Ἕλληνες

ΕΠΙΘΕΤΑ

Β' κλίση

μακρῶν: γενική πληθυντικού ουδετέρου γένους του επιθέτου ὁ μακρός, ἡ μακρά, το μακρόν.

Γ' κλίση

πολύς, πολλή, πολύ

Κλίση θετικού βαθμού

		Ονομ.	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ΑΡΣ	πολύς	πολλοῦ	πολλῶ	πολύν	πολύ
	ΘΗΛ	πολλή	πολλῆς	πολλῇ	πολλήν	πολλή
	ΟΥΔ	πολύ	πολλοῦ	πολλῶ	πολύ	πολύ

		Ονομ.	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Πληθυντικός αριθμός	ΑΡΣ	πολλοί	πολλῶν	πολλοῖς	πολλούς	πολλοί
	ΘΗΛ	πολλαί	πολλῶν	πολλαῖς	πολλάς	πολλαί
	ΟΥΔ	πολλά	πολλῶν	πολλοῖς	πολλά	πολλά

Κλίση συγκριτικού βαθμού

		Ονομ.	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Α + Θ	πλείων	πλείον-ος	πλείον-ι	πλείον-α ή πλείω	πλείον - πλέον
	ΟΥΔ	πλέον	πλείονος/πλέονος	πλείονι/πλέονι	πλέον/πλείν	πλέον

		Ονομ.	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Πληθυντικός αριθμός	A + Θ	πλείον-ες ή πλείους	πλειόν-ων	πλείοσι(ν)	πλείον-ας ή πλείους	πλείον-ες ή πλείους
	ΟΥΔ	πλέον-α (πλείονα) ή πλέω (πλείω)	πλεόνων	πλέοσι(ν)	πλέον-α (πλείονα) ή πλέω (πλείω)	πλέον-α (πλείονα) ή πλέω (πλείω)

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

πολύ(ποσοτικό), μόνον(ποσοτικό), έτι (ποσοτικό), μάλλον (ποσοτικό)

ΠΑΡΑΘΕΤΙΚΑ ΕΠΙΘΕΤΩΝ-ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΩΝ

Θετικός

μακρῶν

πολύ

μάλα

Συγκριτικός

μακροτέρων

πλέον

μάλλον

Υπερθετικός

μακροτάτων/μηκίστων

πλείστα (πλείστον)

μάλιστα

Αόριστες επιμεριστικές

ἕτερος, τῷ ἐτέρῳ, > **ἕτερος-ἑτέρα-ἕτερον** (κλίνεται ως επίθετο β' κλίσης)

ἄλλους > **ἄλλος-ἡ-ο**(κλίνεται σαν β' κλίσης επίθετο)

οὐδεῖς > **οὐδεῖς-ουδεμία-οὐδέν**

Ενικός αριθμός				
	Αρσενικό	Θηλυκό	Ουδέτερο	
Ονομαστική	οὐδεῖς	οὐδεμία	οὐδέν	τινὰ -ᾄττα
Γενική	οὐδενός	οὐδεμιᾶς	οὐδενός	τινῶν
Δοτική	οὐδενί	οὐδεμιᾷ	οὐδενί	τισὶ(ν)
Αιτιατική	οὐδένα	οὐδεμίαν	οὐδέν	τινὰ -ᾄττα

Πληθυντικός αριθμός	
Ονομαστική	οὐδένες
Γενική	οὐδένων
Δοτική	οὐδέσι
Αιτιατική	οὐδένας

Δεικτική: εκείνος, εκείνη, εκείνο (κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης)

Οριστικές

αυτοί > **αὐτός-ή-ό** (κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης)

Αυτοπαθητικές

ἐαυτούς > γ'πρόσωπο

Ενικός αριθμός		
Αρσενικό	Θηλυκό	Ουδέτερο
ἐατοῦ	ἐαυτῆς	---
ἐαυτῶ	ἐαυτῇ	---
ἐαυτόν	ἐαυτήν	ἐαυτό

Πληθυντικός αριθμός		
Αρσενικό	Θηλυκό	Ουδέτερο
ἐαυτῶν/σφῶν αὐτῶν	ἐαυτῶν/σφῶν αὐτῶν	---
ἐαυτοῖς/σφίσιν αὐτοῖς	ἐαυταῖς/σφίσιν αὐταῖς	---
ἐαυτούς/σφᾶς αὐτούς	ἐαυτάς/σφᾶς αὐτάς	ἐαυτά 69

Αναφορικές

οἷα> οἶος-α-ον(κλίνεται σαν επίθετο β'κλίσης)

ΡΗΜΑΤΑ

Βοηθητικό ρήμα εἰμί: ὄντας: μετοχή ενεστώτα, αιτιατική πληθυντικού αρσενικό.

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						παραγγέλλων πενθοῦντες νομίζοντες ὄντας
ΠΡΤ	διῆκεν					
ΜΕΛ					πείσεσθαι	
ΑΟΡ	ἐποίησαν					κρατήσαντες
ΠΡΚ						70

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						
ΠΡΤ	έλέγετο					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ	έκοιμήθη					άφικομένης
ΠΡΚ						άπολωλότης

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

ὄντας: → αιτιατική πληθυντικού, αρσενικού γένους, ενεστώτα του ρήματος εἰμί

Ενεστ.	εἰμί	Αόρ.	ἐγενόμην
Παρατ.	ἦ και ἦν	Παρακ.	γέγονα
Μέλλ.	ἔσομαι	Υπερσ.	ἐγγόνειν

παραγγέλλων: → ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους, μετοχής ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος παραγγέλλω

Ενεστ.	παρ-αγγέλλω	Αόρ.	παρ-ήγγειλα
Παρατ.	παρ-ήγγελλον	Παρακ.	παρ-ήγγελκα
Μέλλ.	παρ-αγγελῶ	Υπερσ.	παρ-ηγγέλκειν

πενθοῦντες: → ονομαστική πληθυντικού, αρσενικού γένους, μετοχής ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος πενθῶ (συνηρημένο 2ης τάξης)

Ενεστ.	πενθῶ	Αόρ.	ἐπένθησα
Παρατ.	ἐπένθουν	Παρακ.	πεπένθηκα
Μέλλ.	πενθήσω	Υπερσ.	---

νομίζοντες: → ονομαστική πληθυντικού, αρσενικού γένους, μετοχής ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος νομίζω

Ενεστ.	νομίζω	Αόρ.	ἐνόμισα
Παρατ.	ἐνόμιζον	Παρακ.	νενόμικα
Μέλλ.	νομιῶ	Υπερσ.	ἐνενομίκειν

διήκην: → γ' ενικό οριστικής ενεστώτα του ρήματος διήκω> διά + ἤκω

Ενεστ.	δι-ήκω	Αόρ.	δι-ῆξα
Παρατ.	δι-ῆκον	Παρακ.	---
Μέλλ.	δι-ήξω	Υπερσ.	---

πείσεσθαι: → απαρέμφατο μέλλοντα Ε.Φ του ρήματος πάσχω

Ενεστ.	πάσχω	Αόρ.	ἔπαθον
Παρατ.	ἔπασχον	Παρακ.	πέπονθα
Μέλλ.	πείσομαι	Υπερσ.	ἐπεπόνθην

ἐποίησαν: → γ' πληθυντικό, οριστικής αορίστου Ε.Φ του ρήματος ποιῶ

Ενεστ.	ποιῶ	Αόρ.	ἐποίησα
Παρατ.	ἐποίουν	Παρακ.	πεποίηκα
Μέλλ.	ποιήσω	Υπερσ.	ἐπεποιήκειν

κρατήσαντες: → ονομαστική πληθυντικού, αρσενικού γένους, μετοχής αορίστου Ε.Φ του ρήματος κρατῶ

Ενεστ.	κρατῶ	Αόρ.	ἐκράτησα
Παρατ.	ἐκράτουν	Παρακ.	κεκράτηκα
Μέλλ.	κρατήσω	Υπερσ.	ἐκεκρατήκειν

ἐλέγετο: → γ' ἐνικό πρόσωπο, οριστικής παρατατικού, Μ.Φ του ρήματος λέγομαι

Ενεστ.	λέγομαι	Αόρ.	ἐλέχθην/ἐρρήθην
Παρατ.	ἐλεγόμην	Παρακ.	λέλεγμαι/εἴρημαι
Μέλλ.	λεχθήσομαι/ῥηθήσομαι	Υπερσ.	εἰρήμην

ἐκοιμήθη: → γ' ἐνικό οριστικής παθητικού αορίστου του ρήματος κοιμῶμαι (συνηρημένο 1ης τάξης)

Ενεστ.	κοιμῶμαι	Αόρ.	ἐκοιμήθην
Παρατ.	ἐκοιμώμην	Παρακ.	---
Μέλλ.	(κοιμηθήσομαι)	Υπερσ.	---

άφικομένης: → γενική ενικού, θηλυκού γένους, μετοχής αορίστου του ρήματος άφικνοῦμαι

Ενεστ.	άφικνοῦμαι	Αόρ.	άφικόμην
Παρατ.	άφικνούμην	Παρακ.	άφῖγμαι
Μέλλ.	άφίξομαι	Υπερσ.	άφίγμην

τούς ἀπολωλότες: → αιτιατική πληθυντικού, αρσενικού γένους παρακειμένου Μ.Φ του ρήματος απόλλυμαι

Ενεστ.	ἀπόλλυμαι	Αόρ.	ἀπωλόμην
Παρατ.	ἀπωλλύμην	Παρακ.	ἀπόλωλα
Μέλλ.	ἀπολοῦμαι	Υπερσ.	ἀπωλώλαιν



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Ἐν δέ ταῖς Ἀθήναις τῆς Παράλου ἀφικομένης νυκτός ἐλέγετο ἡ συμφορά, καί οἰμωγή ἐκ τοῦ Πειραιῶς διά τῶν μακρῶν τευχῶν εἰς ἄστυ διῆκεν, ὁ ἕτερος τῷ ἐτέρῳ παραγγέλλων·

ὥστ' ἐκείνης τῆς νυκτός οὐδεὶς ἐκοιμήθη, οὐ μόνον τούς ἀπολωλότας πενθοῦντες, ἀλλὰ πολύ μᾶλλον ἔτι αὐτοὶ ἑαυτούς, πείσεσθαι νομίζοντες οἷα ἐποίησαν Μηλίου τε Λακεδαιμονίων ἀποίκους ὄντας, κρατήσαντες πολιορκία, καί Ἰστιαίας καί Σκιωναίους καί Τορωναίους καί Αἰγινήτας καί ἄλλους πολλούς τῶν Ἑλλήνων.

Ἡ αντίδραση των Αθηναίων στο ἀγγέλμα της συμφοράς. Το ιερό πλοίο της Παράλου ἐφτάσε στον Πειραιά για να αναγγεῖλει την ἥττα των Αθηναίων στους Αιγὸς ποταμούς. Ἡ καταγραφή των αντιδράσεων στο στρατόπεδο των ηττημένων, μέσα στην πολιορκημένη Αθήνα, γίνεται με ἀνάλογη τεχνική ὅπως στις παραγράφους 1-2. Ἡ ἀναγγελία της συμφοράς, οἱ πρώτες ἐντυπώσεις δίνονται με «κινηματογραφικό» τρόπο, σε χρόνο παρατατικό και με μετοχές ἐνεστώτα. Οἱ μετοχές και ἐδῶ προσδιορίζουν και δίνουν το βάθος της πρώτης ἀντίδρασης. Χρησιμοποιεῖται, μάλιστα, ονομαστική μετοχή ἀπόλυτη (ἀνακόλουθο σχῆμα), σημάδι της σύγχυσης που επικρατοῦσε.

Οἱ Αθηναῖοι φοβούνται για το μέλλον τους.

Ἡ εἶδηση της συμφοράς κράτησε ξάγρυπνους τους Αθηναίους, που βρίσκονταν σε ἐντονη ταραχή και ἀναστάτωση. Ο θρήνος τους δεν ἦταν μόνο για την ἥττα και τους νεκρούς ἀλλὰ περισσότερο για τους ἰδίους: οἱ Αθηναῖοι ἀναλογίζονται ὅσα ἀδικήματα ἔχουν διαπράξει σε βάρος ἐλληνικῶν πόλεων και φοβούνται ὅτι θα τιμωρηθοῦν τώρα για αὐτές. Πράγματι, εἶχαν συμπεριφερθεῖ με ἀπανθρωπιά και ἀλαζονεία στους κατοίκους πολλῶν περιοχῶν και εἶχαν ἐπιβάλει το δίκαιο του ἰσχυροῦ. Οἱ κάτοικοι της Μήλου ἦταν ἀποικοὶ των Λακεδαιμονίων ἀλλὰ ἐμείναν ουδέτεροι κατά τον Πελοποννησιακὸ πόλεμο. Οἱ μικρές πόλεις Ἰστιαία (στη βόρεια Εὐβοία), Σκιώνη και Τορώνη (στη Χαλκιδική) εἶχαν ἀποστατήσῃ ἀπὸ την αθηναϊκὴν συμμαχία. Ἡ Αἴγινα, μικρὸ κράτος, ἰσχυρὸς ὁμως ἐμπορικὸς ἀντίπαλος της Αθήνας, ἀκολουθοῦσε πάντα φιλολακωνικὴ πολιτική.

2

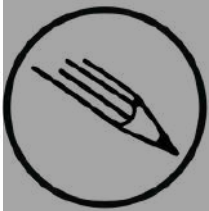
.

4

2

.

4



ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΚΕΙΜΕΝΟ

ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

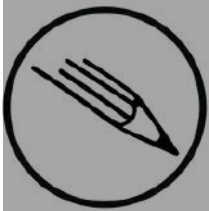
Τῇ δ' ὑστεραίᾳ (ἡμέρα) ἐκκλησίαν ἐποίησαν, ἐν ᾗ ἔδοξε τοὺς τε λιμένας ἀποχῶσαι πλὴν ἑνός καὶ τὰ τείχη εὐτρεπίζειν καὶ φυλακὰς ἐφιστάναι καὶ τᾶλλα πάντα ὥς εἰς πολιορκίαν παρασκευάζειν τὴν πόλιν.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Και την επόμενη ημέρα συγκάλεσαν συνέλευση του λαού, κατά την οποία αποφασίστηκε και να κλείσουν με επιχωμάτωση τα λιμάνια εκτός από ένα και να επισκευάζουν τα τείχη και να εγκαθιστούν φρουρές και να ετοιμάζουν την πόλη ως προς όλα τα άλλα σαν για πολιορκία.

Τῇ δ' ὕστεραίᾳ (ἡμέρα)
ἐποίησαν ἐκκλησίαν,
ἐν ᾗ ἔδοξε
ἀποχωῶσαι τε τοὺς λιμένας
πλήν ἐνός
καί εὐτρεπίζειν τὰ τείχη
καί ἐφιστάναι φυλακὰς
καί παρασκευάζειν τὴν πόλιν
πάντα τᾶλλα
ὥς εἰς πολιορκίαν.

Και την επόμενη ημέρα
συγκάλεσαν συνέλευση του λαού,
κατά την οποία αποφασίστηκε
και να κλείσουν με επιχωμάτωση τα λιμάνια
εκτός από ένα
και να επισκευάζουν τα τείχη
και να εγκαθιστούν φρουρές
και να ετοιμάζουν την πόλη
ως προς όλα τα άλλα
σαν για πολιορκία.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.4 - ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
ἐκκλησία	συνέλευση	ναός Απέναντι από το σπίτι μου είναι η εκκλησία του αγίου Γεωργίου.
φυλακὰς < φυλακή	φρουρά, επιφυλακή	κρατητήριο Τον οδήγησαν στη φυλακή με τη σύμφωνη γνώμη ανακριτή και εισαγγελέα.

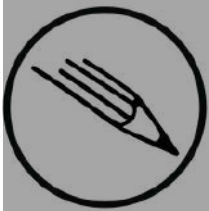
ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

Πρωτότυπη λέξη	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἐκκλησία < ἐν + καλῶ	κλητήρας, κλήτευση, κλήση, κάλεσμα	κλητικός	ἐπίκληση, παράκληση, πρόσκληση, ἀπρόσκλητος, ἐκκλησία, σύγκλητος, ἐγκλημα, προσκλητήριο
λιμένας < λιμήν	λιμάνι	λιμενικός	αερολιμένας, ελλιμενισμός, λιμεναρχείο

φυλακὰς < φυλάττω	φυλακή, φύλαξη, φύλακας, φυλαχτό, φυλάκιση, φυλάκιο		διαφύλαξη, επιφυλακτικός, προφυλακτήρας, αποφυλάκιση
πόλιν < πόλις	πολίτης, πολιτεία, πολίτευμα	πολιτικός, πολιτειακός	κωμόπολη, μητρόπολη, συμπολίτης

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἐποίησαν < ποιῶ	ποιητής, ποίηση, ποίημα	ποιητικός	προσποίηση, απροσποίητος, χειροποίητος, εκποίηση, παραποιητικός
ἔδοξε < δοκεῖ	δόξα, δόγμα, δοκίμιο, δοκιμασία, δοξασία	δοξαστικός, δογματικός	προσδοκία, αδόκητος, απροσδόκητος, επιδοκιμασία, παράδοξος
ἐφιστάναι < ἐφίστημι < ἐπὶ + ἵστημι	στάση, σταθμός, ιστός, στάδιο, στασιμότητα, στήσιμο	στατικός, στάσιμος, άστατος, προστατευτικός	ανάσταση, επανάσταση, ανάστημα, διάσταση, απροστάτεutos, προστάτης, προστασία, υπερπροστασία
παρασκευάζειν < παρασκευάζω < παρὰ + σκευάζω	σκεύος, σκευή		επισκευή, επισκευαστικός, παρασκευή, κατασκευή, συσκευαστήριο



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.4 - ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

δοτική χρόνου

AP

P

Τῇ δ' ὕστεραίᾳ (ἡμέρᾳ) ἐκκλησίαν ἐποίησαν,

εμπρ. στάσης P

Ααπρμφ

ΥΙΡ +τελ.απρμφ

εμπρ. εξαίρεσης

ἐν ᾗ ἔδοξε τοὺς τε λιμένας ἀποχῶσαι πλὴν ενός

Ααπρμφ Υ2Ρ + τελ.απρμφ

καὶ τὰ τεῖχη εὐτρεπίζειν

Ααπρμφ

Υ3Ρ +τελ.απρμφ

καὶ φυλακάς ἐφιστάναι

αιτ.αναφ.

κ.π.

εμπρ. σκοπού

Υ4Ρ +τελ.απρμφ

Ααπρμφ

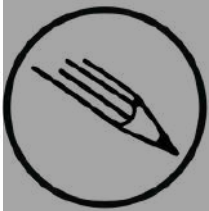
καὶ τᾶλλα πάντα ὥς εἰς πολιορκίαν παρασκευάζειν τήν πόλιν.

Σημείωση:

Οι σύνδεσμοι **τε- καὶ - καὶ -καὶ** μέσα στη δευτερεύουσα πρόταση συνδέουν τα απαρέμματα.

Δευτερεύουσα πρόταση

ἐν ᾗ ἔδοξε παρασκευάζειν τήν πόλιν: Δευτερεύουσα αναφορική επιρρηματική πρόταση που εισάγεται με την αναφορική αντωνυμία (ἐν) ᾗ και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει το πραγματικό. Η αντωνυμία αναφέρεται στη λέξη ἐκκλησίαν της κύριας πρότασης.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

έκκλησίαν: αιτιατική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **έκκλησία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	έκκλησία	έκκλησίας	έκκλησίᾳ	έκκλησίαν	έκκλησία
Πληθυντικός	έκκλησίαι	έκκλησιῶν	έκκλησίαις	έκκλησίας	έκκλησίαι

φυλακάς: αιτιατική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **φυλακή**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	φυλακή	φυλακῆς	φυλακῇ	φυλακὴν	φυλακή
Πληθυντικός	φυλακαί	φυλακῶν	φυλακαῖς	φυλακάς	φυλακαί

πολιορκία: δοτική ενικού του ουσιαστικού α' κλίσης ή **πολιορκία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πολιορκία	πολιορκίας	πολιορκίᾳ	πολιορκίαν	πολιορκία
Πληθυντικός	πολιορκίαι	πολιορκιῶν	πολιορκίαις	πολιορκίας	πολιορκίαι

Γ' κλίση

τούς λιμένας: αιτιατική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ λιμήν**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	λιμήν	λιμένος	λιμένι	λιμένα	λιμήν
Πληθυντικός	λιμένες	λιμένων	λιμέσι(ν)	λιμένας	λιμένες

τὰ τεῖχη: αιτιατική πληθυντικού του ουδέτερου ουσιαστικού γ' κλίσης **τό τεῖχος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τεῖχος	τείχους	τείχει	τεῖχος	τεῖχος
Πληθυντικός	τείχη	τειχῶν	τείχεσι(ν)	τείχη	τείχη

πόλιν: αιτιατική ενικού του θηλυκού ουσιαστικού γ' κλίσης **ἡ πόλις**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πόλις	πόλεως	πόλει	πόλιν	πόλι
Πληθυντικός	πόλεις	πόλεων	πόλεσι(ν)	πόλεις	πόλεις

ΕΠΙΘΕΤΑ

Β' κλίση

τῆ ὑστεραία: δοτική ενικού του ουσιαστικοποιημένου επιθέτου ὑστεραῖος- ὑστεραία-ὑστεραῖον

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

ἦ> ὅς-ἦ-ὅ (αναφορική αντωνυμία)

Ενικός αριθμός

Πληθυντικός αριθμός

	αρσ.	θηλ.	ουδ.	αρσ.	θηλ.	ουδ.
Ονομαστική	ὅς	ἦ	ὅ	οἷ	αἷ	ἄ
Γενική	οὔ	ἦς	οὔ	ῶν	ῶν	ῶν
Δοτική	ῶ	ῆ	ῶ	οῖς	αῖς	οῖς
Αιτιατική	ὄν	ῆν	ὅ	οὔς	ἄς	ἄ

τάλλα> ἄλλος-ἄλλη-ἄλλο (αόριστη επιμεριστική) Κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης

πάντα> πᾶς-πᾶσα-πᾶν (αόριστη επιμεριστική αντωνυμία)

Ενικός αριθμός

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Αρσενικό	πᾶς	παντός	παντί	πάντα	πᾶς
Θηλυκό	πᾶσα	πάσης	πάση	πᾶσαν	πᾶσα
Ουδέτερο	πᾶν	παντός	παντί	πᾶν	πᾶν

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Αρσενικό	πάντες	πάντων	πᾶσι(ν)	πάντας	πάντες
Θηλυκό	πᾶσαι	πασῶν	πάσαις	πάσας	πᾶσαι
Ουδέτερο	πάντα	πάντων	πᾶσι(ν)	πάντα	πάντα

ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ

ένος > εἷς-μία ἓν (ἀπόλυτο ἀριθμητικό)

	Αρσενικό	Θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομ.	εἷς	μία	ἐν
Γεν.	ένός	μιάς	ένός
Δοτ.	ένί	μιᾶ	ένί
Αιτ.	ένα	μίαν	ἐν

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ					εὐτρεπίζειν ἐφιστᾶναι παρασκευάζειν	
ΠΡΤ						
ΜΕΛ						
ΑΟΡ	ἐποίησαν ἔδοξε				ἀποχῶσαι	
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

εὐτρεπίζειν: → απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος εὐτρεπίζω

Ενεστ.	εὐτρεπίζω	Αόρ.	---
Παρατ.		Παρακ.	---
Μέλλ.	{εὐτρεπιῶ}	Υπερσ.	---

ἐφιστᾶναι: → απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος ἐφίστημι > ἐπί -ῖστημι

Ενεστ.	ἐφ-ίστημι	Αόρ.	ἐπ-έστησα
Παρατ.	ἐφ-ίστην	Παρακ.	ἐπι-στήσας ἔχω
Μέλλ.	ἐπί-στήσω	Υπερσ.	

παρασκευάζειν: → απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος παρασκευάζω

Ενεστ.	παρα-σκευάζω	Αόρ.	παρ-εσκεύασα
Παρατ.	παρ-εσκεύαζον	Παρακ.	παρ-εσκεύακα
Μέλλ.	παρά-σκευάσω	Υπερσ.	

ἐποίησαν: → γ' πληθυντικό πρόσωπο, οριστικής αορίστου Ε.Φ του ρήματος ποιῶ

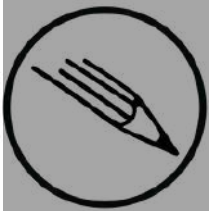
Ενεστ.	ποιῶ	Αόρ.	ἐποίησα
Παρατ.	ἐποίουν	Παρακ.	πεποίηκα
Μέλλ.	ποιήσω	Υπερσ.	ἐπεποιήκειν

ἔδοξε: → γ' ενικό πρόσωπο, οριστικής αορίστου του ρήματος δοκεῖ

Ενεστ.	δοκεῖ	Αόρ.	ἔδοξε
Παρατ.	ἐδόκει	Παρακ.	δέδοκται
Μέλλ.	δόξει	Υπερσ.	ἐδέδοκτο

ἀποχῶσαι: → απαρέμφατο αορίστου Ε.Φ του ρήματος ἀποχώννυμι

Ενεστ.	ἀποχώννυμι	Αόρ.	ἀπέχωσα
Παρατ.	---	Παρακ.	---
Μέλλ.	ἀποχώσω	Υπερσ.	---



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Τῇ δ' ὕστεραίᾳ (ἡμέρα)
ἐκκλησίαν ἐποίησαν,

ἐν ᾗ ἔδοξε

τούς τε λιμένας ἀποχῶσαι πλὴν
ένός

καί τὰ τείχη εὐτρεπίζειν

καί φυλακάς ἐφιστάναι

Η σύγκληση της συνέλευσης

Την επόμενη μέρα από την άφιξη της Παράλου στον Πειραιά και την αναγγελία της ήττας στους Αιγός ποταμούς συγκαλείται η Εκκλησία του Δήμου και παίρνει έκτακτα μέτρα. Μετά τις πρώτες εντυπώσεις οι Αθηναίοι συνέρχονται και δραστηριοποιούνται.

Τις αποφάσεις τις πήρε το σύνολο των πολιτών, η Εκκλησία, που αποφάσιζε για όλα τα σημαντικά ζητήματα μετά από εισηγήσεις των βουλευτών και άλλων πολιτικών. Τα επίσημα κείμενα των αποφάσεων άρχιζαν με τη φράση: «ἔδοξε τῇ βουλῇ καὶ τῷ δήμῳ».

Οι αποφάσεις των Αθηναίων

Η χρήση των απαρεμφάτων, με το πολυσύνδετο «ἔδοξε... ἀποχῶσαι... καὶ εὐτρεπίζειν, καὶ... ἐφιστάναι, καὶ... παρασκευάζειν», που δηλώνουν τις αποφάσεις της Εκκλησίας, αποδίδουν τη δραστηριότητα μετά την απελπισία και τον θρήνο.

Πρώτη απόφαση ήταν να φράξουν με χώμα το στόμιο όλων των λιμανιών πλην ενός, για να καταστήσουν αδύνατη την προσέγγιση των εχθρικών πλοίων.

Δεύτερη απόφαση ήταν να επισκευάσουν τα τείχη, ώστε να αντέξουν τις εχθρικές επιθέσεις.

Τρίτη απόφαση ήταν να εγκαταστήσουν φρουρούς, ουσιαστικά να αυξήσουν τις βάρδιες των στρατιωτών που φύλαγαν τα τείχη, για να αντιληφθούν αμέσως οποιαδήποτε κίνηση των εχθρών.

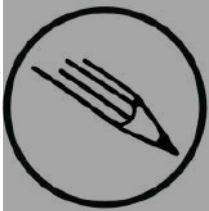
καί τᾶλλα πάντα ὡς εἰς
πολιορκίαν παρασκευάζειν τήν
πόλιν.

Τέλος, αποφάσισαν να λάβουν όλα τα μέτρα που ήταν αναγκαία για την επικείμενη πολιορκία· αυτά σχετίζονταν, εκτός των άλλων, με τον εφοδιασμό των αναγκαίων τροφίμων και νερού και με τη συντήρηση του οπλισμού.

2.16

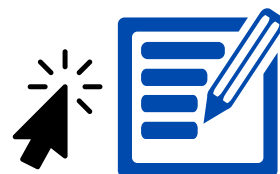
2.16

A light pink speech bubble graphic pointing downwards, containing the text '2.16'. The bubble has a rectangular body and a triangular tail pointing towards the bottom center. The text '2.16' is rendered in a large, bold, black sans-serif font, with the decimal point being a solid black circle. The bubble is positioned behind the text, with its top edge aligned with the top of the numbers.



ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

ΚΕΙΜΕΝΟ



ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

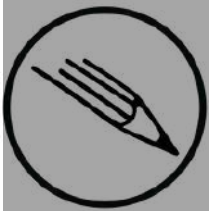
Τοιούτων δὲ ὄντων Θηραμένης εἶπεν ἐν ἐκκλησίᾳ ὅτι εἰ βούλονται αὐτὸν πέμψαι παρὰ Λύσανδρον, εἰδὼς ἥξει Λακεδαιμονίους πότερον ἐξανδραποδίσασθαι τὴν πόλιν βουλόμενοι ἀντέχουσι περὶ τῶν τειχῶν ἢ πίστεως ἔνεκα. Περμφθεὶς δὲ διέτριβε παρὰ Λυσάνδρῳ τρεῖς μῆνας καὶ πλείω, ἐπιτηρῶν ὁπότε Ἀθηναῖοι ἔμελλον διὰ τὸ ἐπιλελοιπέναι τὸν σῖτον ἅπαντα ὃ τι τις λέγοι ὁμολογήσειν.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Κι αφού τα πράγματα ήταν τέτοια, ο Θηραμένης είπε στη συνέλευση ότι αν θέλουν να στείλουν αυτόν κοντά στον Λύσανδρο θα γυρίσει γνωρίζοντας για τους Λακεδαιμόνιους τι από τα δύο συμβαίνει, επιμένουν στην κατεδάφιση των τειχών επειδή θέλουν να υποδουλώσουν την πόλη ή ως εγγύηση. Κι αφού στάλθηκε, καθυστέρωσε κοντά στον Λύσανδρο τρεις μήνες και περισσότερο, περιμένοντας τότε οι Αθηναίοι σκόπευαν, εξαιτίας της ολοκληρωτικής έλλειψης των τροφίμων, να συμφωνήσουν με οτιδήποτε προτείνει κάποιος.

Τοιούτων δὲ ὄντων
 Θηραμένης εἶπεν ἐν ἐκκλησίᾳ
 ὅτι εἰ βούλονται αὐτὸν πέμψαι
 παρὰ Λύσανδρον, εἰδὼς ἥξει
 Λακεδαιμονίους
 πότερον
 ἀντέχουσι περὶ τῶν τειχῶν
 βουλόμενοι ἐξανδραποδίσασθαι
 τὴν πόλιν ἢ πίστεως ἔνεκα.
 Περμφθὲς δὲ διέτριβε
 παρὰ Λυσάνδρῳ τρεῖς μῆνας
 καὶ πλείω, ἐπιτηρῶν
 ὁπότε Ἀθηναῖοι ἔμελλον
 διὰ τὸ ἐπιλελοιπέναι
 τὸν σῖτον
 ἅπαντα
 ὅ τι τις λέγοι ὁμολογήσειν.

Κι αφού τα πράγματα ήταν τέτοια,
 ο Θηραμένης είπε στη συνέλευση
 ότι αν θέλουν να στείλουν αυτόν
 κοντά στον Λύσανδρο θα γυρίσει γνωρίζοντας
 για τους Λακεδαιμόνιους τι από τα δύο
 συμβαίνει,
 επιμένουν στην κατεδάφιση των τειχών
 επειδή θέλουν να υποδουλώσουν
 την πόλη ή ως εγγύηση.
 Κι αφού στάλθηκε, καθυστέρησε
 κοντά στον Λύσανδρο τρεις μήνες
 και περισσότερο, περιμένοντας
 τότε οι Αθηναίοι σκόπευαν,
 εξαιτίας της ολοκληρωτικής έλλειψης των
 τροφίμων,
 να συμφωνήσουν με οτιδήποτε προτείνει
 κάποιος.



ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
ἐκκλησία	συνέλευση	ναός Απέναντι από το σπίτι μου είναι η εκκλησία του αγίου Γεωργίου.
ἀντέχουσι < ἀντέχω	επιμένω	υπομένω Δεν αντέχω άλλο αυτή την κατάσταση, πρέπει να κάνω κάτι για να την αλλάξω.
πίστεως < πίστις	εγγύηση	πεποίθηση, ιδέα
ὁμολογήσειν < ὁμολογῶ	συμφωνώ	παραδέχομαι Ο κατηγορούμενος ομολόγησε την ενοχή του.
τὸν σῖτον < ὁ σῖτος	τρόφιμα	σιτάρι Τρώει ψωμί μόνο αν έχει φτιαχτεί με σίτο ολικής αλέσεως

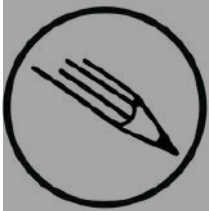
ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

Πρωτότυπη λέξη	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
έκκλησία < έκκλησία < έν + καλῶ	κλητήρας, κλήτευση, κλήση, κάλεσμα	κλητικός	επίκληση, παράκληση, πρόσκληση, απρόσκλητος, εκκλησία, σύγκλητος, έγκλημα, προσκλητήριο
τὴν πόλιν < ἡ πόλις	πολίτης, πολιτεία, πολίτευμα	πολιτικός, πολιτειακός	κωμόπολη, μητρόπολη, συμπολίτης
μῆνας < μὴν	μήνας	μηνιαίος, μηνιάτικος	δύμηνο, τρίμηνο, διμηνιαίος, τριμηνιαίος, οκταμηνίτικος, έμμηνος, αρχιμηνιά
πίστεως < πίστις	πίστη, πειθῶ, πειστήριο, πείσμα πειστικότητα	πιστός, άπιστος, πειστικός, πιθανός	αλλαξοπιστία, αξιόπιστος, καλόπιστος, ευκολόπιστος, παραδόπιστος, πιστοποίηση
τὸν σῖτον < ὁ σίτος	σιτάρι, στάρι, σιτηρά, σίτιση	άσιτος	οικόσιτος, σιτοδεία, σιτοβολώνας, σιτάλευρο, αραποσίτι

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ὄντων < εἶμι	ουσία, οντότητα, ον	ουσιαστικός, ουσιώδης	ανούσιος, απουσία, απουσιολόγος, εξόντωση, εξουσία, παρουσία, παρουσιαστικό, περιουσία
εἶπεν, λέγοι < λέγω	λόγος, λογική, λέξη, λεξικό, έπος, ρήτορας, ρήμα	λογικός, λεκτικός, επικός, ρητός, ρητορικός	αναλογία, αντιλογία, διάλεξη, εκλογή, εκλεκτός, σύλλογος, συνέπεια, αμετροέπεια ² , εποποιία, ανείπωτος, απόρρητος
βούλονται, βουλόμενοι < βούλομαι	βούληση	βουλητικός	αβούλητος
πέμψαι, πεμφθείς < πέμπω	πομπός, πομπή	πομπώδης	αποδιοπομπαίος, αποπομπή, διαπόμπευση, εκπομπή, νηοπομπή, παραπομπή
εἰδῶς < οἶδα	εἶδηση, είδος, ειδύλλιο, ιστορία	ειδικός, ειδήμων, ιστορικός	ειδησεογραφικός, συνείδηση, προϊστορία, ανιστόρητος, εξειδίκευση
διέτριβε < δια + τρίβω	τριβή, τριβείο, τρίμμα, τρίψιμο, τρίφτης		συντριβή, συντρίμμι, συντριπτικός, χρονοτριβή, ελαιοτριβείο
ἐπιτηρῶν < ἐπὶ + τηρῶ	τήρηση, τηρητής		διατήρηση, επιτήρηση, επιτηρητής, παρατήρηση, συντηρητικός
ἔμελλον	μέλλοντας, μέλλον	μελλοντικός	μελλονύμφος, μελλοντολόγος, αμελλητί

ἐπιλελοιπέναι < λείπω Θέματα: λειπ-, λειψ-, λιπ-, λοιπ-	λείψανο	λειψός	παράλειψη, διάλειμμα, ελλιπής, λειψυδρία, υπόλοιπο, κατάλοιπο
ὁμολογήσειν < ὁμοῦ + λέγω (βλ. λέγω)			



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι **παρατακτικοί σύνδεσμοι**.

Υμτχ- χρον.μτχ- γεν. απόλ. ΥΡ P εμπρ. πρ. στάσης
Τοιούτων δὲ ὄντων Θηραμένης εἶπεν ἐν ἐκκλησίᾳ

P (ενν. Υ: οὔτοι) Ααπρμφ ΑΡ-τελ.απρ εμπρ.κίνησης σε πρόσωπ
ὅτι εἰ βούλονται αὐτὸν πέμψαι παρὰ Λύσανδρον,

τροπ.μτχ.-συνΥΡ P (ενν. Υ: Θηραμένης) Α μετοχής εἰδῶς
εἰδῶς ἥξει Λακεδαιμονίου

Α μετοχής βουλόμενοι Α απρμφ αιτιολ.μτχ -συνΥΡ
πότερον ἔξανδραποδίσασθαι τὴν πόλιν βουλόμενοι

P εμπρ. πρ. αναφοράς εμπρ. πρ. σκοπού
ἀντέχουσι περὶ τῶν τειχῶν ἢ πίστεως ἔνεκα.

χρον.μτχ.-συνΥΡ P (ενν. Υ: Θηραμένης) εμπρ.πρ. πλησίον
Περμφθείς δὲ διέτριβε παρὰ Λυσάνδρῳ

επιθ.πρ. αιτ.χρόνου επιρ. ποσού τροπ.μτχ.-συνΥΡ ΥΡ P
τρεῖς μῆνας καὶ πλείω, ἐπιτηρῶν ὁπότε Ἀθηναῖοι ἔμελλον

εμπρ. πρ. αιτίας Υαπρμφ. κτγ.πρ. σΑΡ ΥΡ Ρ ΑΡ ἔμελλον-τελ.απρμφ.
διὰ τὸ ἐπιλελοιπέναι τὸν σῖτον ἅπαντα ὃ τι τις λέγοι ὁμολογήσειν

Δευτερεύουσες προτάσεις

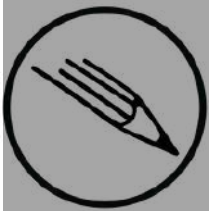
ὅτι εἰδὼς ἤξει Λακεδαιμονίους: Δευτερεύουσα ονοματική ειδική πρόταση που εισάγεται με τον ειδικό σύνδεσμο ὅτι και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει κάτι πραγματικό. Λειτουργεί ως αντικείμενο στο ρήμα εἶπεν της κύριας πρότασης.

εἰ βούλονται αὐτὸν πέμψαι παρὰ Λύσανδρον: Δευτερεύουσα υποθετική πρόταση.

πότερον ἐξανδραποδίσασθαι τὴν πόλιν βουλόμενοι ἀντέχουσι περὶ τῶν τειχῶν ἢ πίστεως ἔνεκα: Δευτερεύουσα ονοματική πλάγια ερωτηματική πρόταση, ολικής άγνοιας, διμελής, που εισάγεται με το πότερον...ἢ και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει το πραγματικό. Λειτουργεί ως αντικείμενο στη μετοχή εἰδὼς.

ὁπότε Ἀθηναῖοι ἔμελλον διὰ τὸ ἐπιλελοιπέναι τὸν σῖτον ἅπαντα ὁμολογήσιν: Δευτερεύουσα ονοματική πλάγια ερωτηματική πρόταση, μερικής άγνοιας, που εισάγεται με το ερωτηματικό επίρρημα ὁπότε και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει το πραγματικό. Λειτουργεί ως αντικείμενο στη μετοχή ἐπιτηρῶν.

ὅ τι τις λέγοι: Δευτερεύουσα αναφορική-υποθετική πρόταση.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

έκκλησία: δοτική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **έκκλησία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	έκκλησία	έκκλησίας	έκκλησίᾱ	έκκλησίαν	έκκλησία
Πληθυντικός	έκκλησίαι	έκκλησιῶν	έκκλησίαις	έκκλησίας	έκκλησίαι

Β' κλίση

Λύσανδρον: αιτιατική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λύσανδρος**

Λυσάνδρῳ: δοτική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λύσανδρος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λύσανδρος	Λυσάνδρου	Λυσάνδρῳ	Λύσανδρον	Λύσανδρε
Πληθυντικός	-----	-----	-----	-----	-----

Λακεδαιμονίους: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λακεδαιμόνιος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λακεδαιμόνιος	Λακεδομονίου	Λακεδαιμονίῳ	Λακεδαιμόνιον	Λακεδαιμόνιε
Πληθυντικός	Λακεδαιμόνιοι	Λακεδαιμονίων	Λακεδαιμονίοις	Λακεδαιμονίους	Λακεδαιμόνιοι

Ἀθηναῖοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης ὁ **Ἀθηναῖος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἀθηναῖος	Ἀθηναίου	Ἀθηναίῳ	Ἀθηναῖον	Ἀθηναῖε
Πληθυντικός	Ἀθηναῖοι	Ἀθηναίων	Ἀθηναίοις	Ἀθηναίους	Ἀθηναῖοι

τόν σῖτον: αιτιατική ενικού αριθμού του ουσιαστικού β' κλίσης ὁ **σῖτος**. Είναι ετερογενές, δηλαδή ο ενικός είναι αρσενικού γένους ενώ ο πληθυντικός είναι ουδέτερου γένους.

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	σῖτος	σίτου	σίτῳ	σῖτον	σῖτε
Πληθυντικός	σῖτα	σίτων	σίτοις	σῖτα	σῖτα

Γ' κλίση

Θηραμένης: ονομαστική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης ὁ **Θηραμένης**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Θηραμένης	Θηραμένους	Θηραμένει	Θηραμένη	Θηράμενες
Πληθυντικός	Θηραμέναι*	Θηραμενῶν	Θηραμέναις	Θηραμένας	Θηραμέναι

τὴν πόλιν: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού γ' κλίσης ἡ πόλις

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πόλις	πόλεως	πόλει	πόλιν	πόλι
Πληθυντικός	πόλεις	πόλεων	πόλεσι(ν)	πόλεις	πόλεις

τῶν ἐπιτηδείων: γενική πληθυντικού του ουδέτερου ουσιαστικού β' κλίσης τὰ ἐπιτήδεια (μόνο πληθυντικός)

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	---	---	---	---	---
Πληθυντικός	ἐπιτήδεια	ἐπιτηδείων	ἐπιτηδείοις	ἐπιτήδεια	ἐπιτήδεια

τῶν τειχῶν: γενική πληθυντικού αριθμού του ουδέτερου ουσιαστικού γ' κλίσης τό τεῖχος

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τείχος	τείχους	τείχει	τείχος	τείχος
Πληθυντικός	τείχη	τειχῶν	τείχεσι(ν)	τείχη	τείχη

πίστεως: γενική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού γ 'κλίσης ἢ πίστις

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πίστις	πίστεως	πίστει	πίστιν	πίστι
Πληθυντικός	πίστεις	πίστεων	πίστεσι(ν)	πίστεις	πίστεις

μῆνας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ 'κλίσης ὁ μὴν

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	μὴν	μηνός	μηνί	μῆνα	μὴν
Πληθυντικός	μῆνες	μηνῶν	μησί(ν)	μῆνας	μῆνες

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

πλείω: επιρρηματική αιτιατική που δηλώνει χρόνο.

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

τοιούτων: δεικτική αντωνυμία **τοιούτος-τοιαύτη-τοιούτο**

Ενικός αριθμός

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική
Αρσενικό	τοιούτος	τοιούτου	τοιούτω	τοιούτον
Θηλυκό	τοιαύτη	τοιαύτης	τοιαύτη	τοιαύτην
Ουδέτερο	τοιούτο(ν)	τοιούτου	τοιούτω	τοιούτο(ν)

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική
Αρσενικό	τοιούτοι	τοιούτων	τοιούτοις	τοιούτους
Θηλυκό	τοιαῦται	τοιούτων	τοιαύταις	τοιαύτας
Ουδέτερο	τοιαῦτα	τοιούτων	τοιούτοις	τοιαῦτα

αὐτόν: αιτιατική ενικού αριθμού ,αρσενικού γένους της οριστικής ή επαναληπτικής αντωνυμίας **αὐτός-ή-ό** (κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης, αλλά το ουδέτερο δεν έχει ν)

ἅπαντα: αιτιατική πληθυντικού αριθμού, ουδετέρου γένους της επιμεριστικής αντωνυμίας **ἅπας-ἅπασα-ἅπαν**

Ενικός αριθμός

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Αρσενικό	πᾶς	παντός	παντί	πάντα	πᾶς
Θηλυκό	πᾶσα	πάσης	πάσῃ	πᾶσαν	πᾶσα
Ουδέτερο	πᾶν	παντός	παντί	πᾶν	πᾶν

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Αρσενικό	πάντες	πάντων	πᾶσι(ν)	πάντας	πάντες
Θηλυκό	πᾶσαι	πασῶν	πάσαις	πάσας	πᾶσαι
Ουδέτερο	πάντα	πάντων	πᾶσι(ν)	πάντα	πάντα

ὅ τι : αιτιατική ενικού αριθμού, ουδετέρου γένους της αναφορικής αντωνυμίας **ὅστις-ἥτις-ὅ τι**

Ενικός αριθμός

Ονομ.	ὅστις	ἥτις	ὅ τι
Γενική	οὗτινος	ἧστινος	οὗτινος
Δοτική	ῶτινι	ῆτινι	ῶτινι
αιτιατική	ὄντινα	ἥντινα	ὅ τι

Πληθυντικός αριθμός

Ονομ.	οἷτινες	αἷτινες	ἅτινα
Γενική	ῶντινων	ῶντινων	ῶντινων
Δοτική	οἷστισι	αἷστισι	οἷστισι
αιτιατική	οὗστινας	ἄστινας	ἅτινα

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

τις: ονομαστική ενικού, αρσενικού γένους της αόριστης αντωνυμίας **τις, τι**

		Ενικός αριθμός		Πληθυντικός αριθμός	
		Αρσενικό / Θηλυκό	Ουδέτερο	Αρσενικό / Θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική		τίς	τί	τινές	τινά -άττα
Γενική		τινός ή του	τινός ή του	τινῶν	τινῶν
Δοτική		τινὶ ή τῷ	τινὶ ή τῷ	τισὶ(ν)	τισὶ(ν)
Αιτιατική		τινά	τί	τινάς	τινά -άττα

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ	ἀντέχουσι		λέγοι			ὄντων εἰδώς / ἐπιτηρῶν
ΠΡΤ	διέτριβε ἔμελλον					
ΜΕΛ	ἤξει					ὁμολογήσειν
ΑΟΡ	εἶπεν				πέμψαι	
ΠΡΚ						ἐπιλελοιπέναι

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ	βούλονται					βουλόμενοι
ΠΡΤ						
ΜΕΛ						
ΑΟΡ					ἐξανδραποδίσασθαι	πεμφθείς
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

ὄντων: γενική πληθυντικού αριθμού, ουδετέρου γένους της μετοχής ενεστώτα του ρήματος **εἰμι**

Ενεστ.	εἰμί	Αόρ.	ἐγενόμην
Παρατ.	ἦ και ἦν	Παρακ.	γέγονα
Μέλλ.	ἔσομαι	Υπερσ.	ἐγγόνειν

εἶπεν: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής αορίστου β' Ε.Φ. του ρήματος **λέγω**

Ενεστ.	λέγω	Αόρ.	ἔλεξα/ εἶπα/εἶπον
Παρατ.	ἔλεγον	Παρακ.	εἶρηκα
Μέλλ.	λεξω/έρῳ	Υπερσ.	εἰρήκειν

βούλονται: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής ενεστώτα Μ.Φ του ρήματος **βούλομαι**

Ενεστ.	βούλομαι	Αόρ.	ἐβουλήθην
Παρατ.	ἐβουλόμην	Παρακ.	βεβούλημαι
Μέλλ.	βουλήσομαι	Υπερσ.	ἐβεβουλήμην

πέμψαι: απαρέμφατο αορίστου Ε.Φ του ρήματος **πέμπω**

Ενεστ.	πέμπω	Αόρ.	ἔπεμψα
Παρατ.	ἔπεμπον	Παρακ.	πέπομφα
Μέλλ.	πέμψω	Υπερσ.	ἐπεπόμφειν

εἰδῶς: ονομαστική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα του ρήματος **οἶδα**

Ενεστ.	οἶδα	Αόρ.	ἔγνων
Παρατ.	ἤδειν-ἤδη	Παρακ.	ἔγνωκα
Μέλλ.	εἴσομαι-εἰδήσω	Υπερσ.	ἔγνώκειν

ἤξει: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής μέλλοντα Ε.Φ. του ρήματος **ἤκω**

Ενεστ.	ἤκω	Αόρ.	----
Παρατ.	ἤκον	Παρακ.	----
Μέλλ.	ἤξω	Υπερσ.	----

έξανδραποδίσασθαι: απαρέμφατο αορίστου Μ.Φ του ρήματος **έξανδραποδίζομαι**

Ενεστ.	έξανδραποδίζομαι	Αόρ.	έξηνδραποδισάμην έξηνδραποδίσθην
Παρατ.	----	Παρακ.	έξηνδραπόδισμαι
Μέλλ.	(έξανδραποδιοῦμαι) έξανδραποδισθήσομαι	Υπερσ.	----

βουλόμενοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα Μ.Φ του ρήματος **βούλομαι**

Ενεστ.	βούλομαι	Αόρ.	έβουλήθην
Παρατ.	έβουλόμην	Παρακ.	βεβούλημαι
Μέλλ.	βουλήσομαι	Υπερσ.	έβεβουλήμην

άντέχουσι: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος **άντέχω > αντί+έχω**

Ενεστ.	άντ-έχω	Αόρ.	άντέσχον
Παρατ.	άντ-εῖχον	Παρακ.	άντέσχηκα
Μέλλ.	άνθ-έξω/άντισχήσω	Υπερσ.	άντεσχήκειν

πεμφθείς: ονομαστική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής αορίστου Π.Φ του ρήματος **πέμπομαι**

Ενεστ.	πέμπομαι	Αόρ.	έπεμψάμην έπέμφθην
Παρατ.	έπεμπόμην	Παρακ.	πέπεμμαι
Μέλλ.	πέμψομαι/πεμφθήσομαι	Υπερσ.	έπεπέμμην

διέτριβε: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ του ρήματος **διατρίβω > διά+τρίβω**

Ενεστ.	δια-τρίβω	Αόρ.	δι- έτριψα
Παρατ.	δι- έτριβον	Παρακ.	δια-τέτριφα
Μέλλ.	δια-τρίψω	Υπερσ.	δι-ετετρίφειν

έπιτηρῶν: ονομαστική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος **έπιτηρῶ > επί +τηρῶ**

Ενεστ.	έπι-τηρῶ	Αόρ.	έπ-ετήρησα
Παρατ.	έπ-ετήρουν	Παρακ.	(έπι-τετήρηκα)
Μέλλ.	έπι-τηρήσω	Υπερσ.	----

ἔμελλον: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ του ρήματος **μέλλω**

Ενεστ.	μέλλω	Αόρ.	ἐμέλλησα
Παρατ.	ἔμελλον	Παρακ.	----
Μέλλ.	μελλήσω	Υπερσ.	----

ἐπιλελοιπέναι: απαρέμφατο παρακειμένου Ε.Φ του ρήματος **ἐπιλείπω > ἐπί +λείπω**

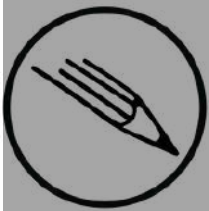
Ενεστ.	ἐπι-λείπω	Αόρ.	ἐπ-έλιπον
Παρατ.	ἐπ-έλειπον	Παρακ.	ἐπι-λέλοιπα
Μέλλ.	ἐπι-λείψω	Υπερσ.	ἐπ-ελελοίπειν

λέγοι: γ' ενικό πρόσωπο ευκτικής ενεστώτα Ε. Φ του ρήματος **λέγω**

Ενεστ.	λέγω	Αόρ.	ἔλεξα/εἶπα/εἶπον
Παρατ.	ἔλεγον	Παρακ.	εἶρηκα
Μέλλ.	λέξω/ἔρῳ	Υπερσ.	εἰρήκειν

ὁμολογήσιν: ἀπαρέμφατο μέλλοντα Ε.Φ του ρήματος **ὁμολογῶ**

Ενεστ.	ὁμολογῶ	Αόρ.	ὠμολόγησα
Παρατ.	ὠμολόγουν	Παρακ.	ὠμολόγηκα
Μέλλ.	ὁμολογήσω	Υπερσ.	ὠμολογήκειν



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Τοιούτων δὲ ὄντων

Θηραμένης εἶπεν ἐν ἐκκλησίᾳ
ὅτι εἰ βούλονται αὐτὸν
πέμψαι παρὰ Λύσανδρον,
εἰδὼς ἥξει Λακεδαιμονίους

πότερον ἐξανδραποδίσασθαι
τὴν πόλιν βουλόμενοι
ἀντέχουσι περὶ τῶν τειχῶν ἢ
πίστεως ἔνεκα.

Επισκόπηση της κατάστασης

Μετά την ήττα στους Αἰγὸς ποταμούς και την επικείμενη παράδοση της Αθήνας, η κατάσταση δεν είναι τόσο απλή όσο φαίνεται· από τη μια μεριά οι νικημένοι και απ' την άλλη οι νικητές, οι Σπαρτιάτες και οι σύμμαχοί τους. Μέσα στην Αθήνα υπάρχουν εκείνοι που αποκρούουν οποιονδήποτε συμβιβασμό, εκείνοι που δέχονται τον συμβιβασμό με διαφοροποιήσεις ως προς τους όρους αλλά και εκείνοι που χαίρονται για την ήττα (βλ. και §22). Στο στρατόπεδο των νικητῶν ἄλλοι θέλουν την πλήρη συντριβή της Αθήνας και ἄλλοι ἔχουν τους λόγους τους να είναι μετριοπαθέστεροι (§19-20). Αν συνυπολογισθούν και οι προσωπικές φιλοδοξίες ή τα συμφέροντα διαφόρων από τους πρωταγωνιστές, δημιουργείται ένα περίπλοκο «πολιτικό σκηνικό», το οποίο επιτρέπει να δούμε η (σχετικά) απλή αφήγηση του συγγραφέα. Η εξωτερική πολιτική, τουλάχιστον ως προς τους διαδικαστικούς, οικονομικούς και στρατιωτικούς εκβιασμούς σε βάρος αυτών που βρίσκονται σε ασθενέστερη θέση, είχε διαμορφωθεί έτσι, ώστε να μας θυμίζει πρόσφατα γεγονότα σε πολλές περιοχές της γης.

Η πρόταση του Θηραμένη προς τους Αθηναίους

Ο Θηραμένης είναι μετριοπαθής ολιγαρχικός, φίλος της Σπάρτης. Στη συνέλευση που συγκάλεσαν οι Αθηναίοι για να αποφασίσουν πώς θα αντιμετωπίσουν την κατάσταση πρότεινε να στείλουν τον ίδιο στον Λύσανδρο για να μάθει τις πραγματικές προθέσεις των Λακεδαιμονίων.

Οι Λακεδαιμόνιοι επέμεναν στην κατεδάφιση των τειχῶν

Οι Σπαρτιάτες είχαν αντιταχθεί στην οικοδόμηση των τειχῶν, αμέσως μετά τον τερματισμό των Περσικών πολέμων.

Ανέκαθεν θεωρούσαν τα τείχη της Αθήνας επικίνδυνα για τη δική τους ασφάλεια. Η σημασία που είχαν τα τείχη για τους Αθηναίους φαίνεται και από το εξής επεισόδιο όπως το παραδίδει ο Πλούταρχος: (Πλουτάρχου, Λύσανδρος, κεφ. 14) «Σ' αυτή την περίπτωση λένε ότι κάποιος από τους νέους δημαγωγούς, ο Κλεομένης, ρώτησε (το Θηραμένη) αν τολμάει τα αντίθετα από το Θεμιστοκλή να λέει και να πράττει, θέλοντας να παραδώσει τα τείχη στους Λακεδαιμονίους, τα οποία παρά τη θέληση των Λακεδαιμονίων (ο Θεμιστοκλής) ανύψωσε. Εκείνος, απάντησε: Εγώ λοιπόν, παλληκαράκι μου, δεν κάνω τίποτε αντίθετο προς το Θεμιστοκλή· γιατί κι εκείνος τα ίδια τείχη τα ύψωσε για τη σωτηρία των πολιτών κι εμείς για τη σωτηρία τους θα τα γκρεμίσουμε, κι αν τα τείχη έκαναν ευτυχισμένες τις πόλεις, η πιο δυστυχισμένη απ' όλες θα ήταν η Σπάρτη που είναι ατείχιστη». (Μετάφραση: Γ. Χρυσάφης)

Πεμφθείς δὲ διέτριβε παρὰ
Λυσάνδρῳ τρεῖς μῆνας καὶ
πλείῳ, ἐπιτηρῶν ὅποτε
Ἀθηναῖοι ἔμελλον διὰ τὸ
ἐπιλελοιπέναι τὸν σῖτον
ἅπαντα ὃ τι τις λέγοι
ὁμολογήσειν.

Η τακτική που ακολούθησε ο Θηραμένης

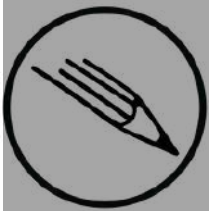
Ο Θηραμένης διέτριβε (καθυστερούσε) ώσπου να βεβαιωθεί ότι οι συμπολίτες του θα συμφωνούσαν σε οτιδήποτε, εξαντλημένοι από την πείνα. Μετά από τέσσερις μήνες δικαιολογήθηκε ότι ο Λύσανδρος τον είχε κατακρατήσει (κατέχοι, 17). Η καθυστέρηση δείχνει τις πραγματικές προθέσεις του Θηραμένη που επιθυμούσε τη σύναψη ειρήνης με τους Λακεδαιμονίους, προκειμένου να αλλάξει η πολιτική κατάσταση στην Αθήνα (να αναλάβουν την εξουσία οι ολιγαρχικοί) και να διαδραματίσει ο ίδιος πρωταγωνιστικό ρόλο.

Η ευλυγισία του λόγου φαίνεται σε όλο το απόσπασμα και χαρακτηριστικά στην §16 από το πλήθος των ρηματικών τύπων. Οι μισές περίπου λέξεις της παραγράφου (αν εξαιρεθούν άρθρα, σύνδεσμοι και προθέσεις) είναι ρηματικοί τύποι. Επίσης, ολόκληρο το απόσπασμα κυριαρχείται από διπλωματική/διαπραγματευτική δραστηριότητα. Τα ρήματα που σημαίνουν εκφορά λόγου παίρνουν ποικίλες αποχρώσεις: λέγω/ὁμολογῶ.

2.17

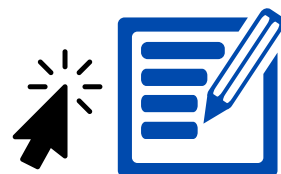
2.17

A light pink speech bubble graphic pointing downwards, containing the text '2.17'. The bubble has a rectangular top and a triangular bottom. The text '2.17' is in a bold, black, sans-serif font. The '2' is on the left, followed by a period, and then '17' is on the right. The '17' is slightly larger than the '2'. The entire text is centered within the bubble.



ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

ΚΕΙΜΕΝΟ



ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

Ἐπεὶ δὲ ἦκε τετάρτῳ μηνί, ἀπήγγειλεν ἐν ἐκκλησίᾳ ὅτι αὐτὸν Λύσανδρος τέως μὲν κατέχει, εἵτα κελεύει εἰς Λακεδαίμονα ἰέναι· οὐ γὰρ εἶναι κύριος ὧν ἐρωτᾷτο ὑπ' αὐτοῦ, ἀλλὰ τοὺς ἐφόρους. Μετὰ ταῦτα ἡρέθη πρεσβευτὴς εἰς Λακεδαίμονα αὐτοκράτωρ δέκατος αὐτός.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

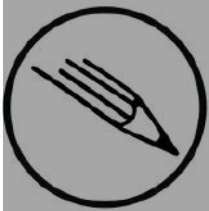
Κι ὅταν επέστρεψε τον τέταρτο μήνα, ἀνήγγειλε στη συνέλευση ὅτι τον κρατοῦσε μέχρι τότε ο Λύσανδρος κι ὕστερα τον διέταξε νὰ πάει στη Σπάρτη· γιατί δεν ἦταν ο ἴδιος ἀρμόδιος γιὰ ὅσα τον ρωτοῦσε, ἀλλὰ οἱ ἐφοροὶ (ἦταν ἀρμόδιοι). Μετὰ ἀπὸ αὐτὰ ἐκλέχτηκε πρεσβευτὴς γιὰ τὴ Σπάρτη με ἀπόλυτη ἐξουσία ἐπικεφαλῆς ἐννέα ἄλλων.

ΚΕΙΜΕΝΟ

Ἐπεὶ δὲ ἦκε τετάρτῳ μηνί,
ἀπήγγειλεν ἐν ἐκκλησίᾳ
ὅτι αὐτὸν Λύσανδρος τέως μὲν κατέχει,
εἴτα κελεύει εἰς Λακεδαίμονα ἰέναι·
οὐ γὰρ εἶναι κύριος
ᾧν ἐρωτᾷτο ὑπ' αὐτοῦ,
ἀλλὰ τοὺς ἐφόρους.
Μετὰ ταῦτα ἡρέθη πρεσβευτὴς
εἰς Λακεδαίμονα αὐτοκράτωρ
δέκατος αὐτός.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Κι ὅταν επέστρεψε τον τέταρτο μήνα,
ανήγγειλε στη συνέλευση
ὅτι τον κρατούσε μέχρι τότε ο Λύσανδρος
κι ὕστερα τον διέταξε να πάει στη Σπάρτη·
γιατί δεν ήταν ο ἴδιος αρμόδιος
για ὅσα τον ρωτούσε,
ἀλλὰ οἱ ἐφοροὶ (ἦταν αρμόδιοι).
Μετά ἀπὸ αὐτὰ ἐκλέχτηκε πρεσβευτὴς
για τη Σπάρτη με ἀπόλυτη ἐξουσία
ἐπικεφαλῆς ἐννέα ἄλλων.



ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
ἐκκλησία	συνέλευση	ναός Απέναντι από το σπίτι μου είναι η εκκλησία του αγίου Γεωργίου.
κύριος	υπεύθυνος, αρμόδιος	κυρίαρχος, ιδιοκτήτης χρησιμοποιείται για ευγενική προσφώνηση ενήλικου Φέρεται αλαζονικά, σαν να είναι ο κύριος του σύμπαντος!
αὐτοκράτωρ	λέγεται για τους πρέσβεις με την έννοια ότι έχουν πλήρη εξουσία	Τίτλος απόλυτου μονάρχη Ετοιμάζω μια εργασία για τον αυτοκράτορα Θεοδόσιο του Βυζαντίου.

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
μηνί < μὴν	μήνας	μηνιαίος, μηνιάτικος	δύμηνο, τρίμηνο, διμηνιαίος, τριμηνιαίος, οκταμηνίτικος, έμμηνος, αρχιμηνιά
έκκλησία < ἐν + καλῶ	κλητήρας, κλήτευση, κλήση, κάλεσμα	κλητικός	επίκληση, παράκληση, πρόσκληση, απρόσκλητος, εκκλησία, σύγκλητος, έγκλημα, προσκλητήριο

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἀπήγγειλεν < ἀπό + ἀγγέλλω	ἄγγελος, ἀγγελία, ἀγγελτήριο	ἀγγελικός	ἀναγγελία, ἀπαγγελία, εἰσαγγελέας, προάγγελος, ἐπάγγελμα, εὐαγγέλιο
κατέχοι < κατὰ + ἔχω Θέματα: εχ-, ἐξ-, οχ- ωχ-, ουχ-, σχ-	ἔξη, σχέση, σχῆμα, σχολεῖο, σχέδιο, οχυρό	σχετικός, σχολικός, σηματικός	ἀνακωχή, εὐεξία, εὐωχία, κάτοχος, πολιοῦχος, ἐξοχή, συνοχή, ἐποχή, ἐνοχικός, ἀπρόσεκτος, ὑπόσχεση, ἀσχημος, πρόσχημα, συσχέτιση
κελεύοι < κελεύω	κέλευσμα, κελευστής		ἀρχικελευστής
ἰέναι < ἔρχομαι (εἶμι)	ἐρχομός, ἔλευση		διέλευση, συνέλευση, προέλευση, παρελθόν, παραλθοντικός
ἐρωτῶτο < ἐρωτῶ	ἐρώτηση, ἐρώτημα	ἐρωτηματικός	διερώτηση, ἀναρωτιέμαι, ἐπερώτηση, ἐρωτηματολόγιο
ἡρέθη < αἰροῦμαι	αἵρεση	αἰρετικός	ἀναίρεση, ἐξαίρεση, ἐξαίρετος, ἐξαιρετικός, ἀρχαιρεσίες



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι **παρατακτικοί σύνδεσμοι**.

P επιθ.πρ. δοτ.χρόνου P (ενν. Υ: Θηραμένης) εμπρ. πρ. στάσης σε τόπο
Ἐπεὶ **δὲ ἦκε** **τετάρτῳ μηνί,** **ἀπήγγειλεν** **ἐν ἐκκλησίᾳ**

AP ΥΡ επιρ. πρ. χρ P επιρ. πρ. χρ P εμπρ. πρ. κίνησης AP-τελ.απρμ.
ὅτι αὐτὸν Λύσανδρος τέως μὲν κατέχει, εἵτα κελεύει εἰς Λακεδαίμονα ἰέναι.

A ενν.Ρ (ἔλεγεν Κ AP Ρ εμπρ.πρ. Π.Α. Υ απρμφ. εἶναι με ενν. Κ κυρίου
οὐ γὰρ εἶναι κύριος ὧν ἐρωτῶτο ὑπ' αὐτοῦ, ἀλλὰ τοὺς ἐφόρους.

εμπρ. πρ. χρόνου Ρ (ενν. Υ: Θηραμένης) επιρ. Κ τρόπου εμπρ. πρ. κίνησης
Μετὰ ταῦτα ἠρέθη πρεσβευτῆς εἰς Λακεδαίμονα

επιρ. Κ τρόπου επιρ. Κ σειράς κτγ. πρ. (στο ενν. Υ)
αὐτοκράτωρ **δέκατος** **αὐτός.**

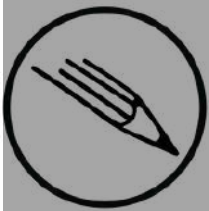
Δευτερεύουσες προτάσεις

Ἐπεὶ δὲ ἦκε τετάρτῳ μηνί: Δευτερεύουσα επιρρηματική χρονική πρόταση που εισάγεται με τον χρονικό σύνδεσμο Ἐπεὶ και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει το πραγματικό. Λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου στο ρήμα της κύριας πρότασης.

ὅτι αὐτὸν Λύσανδρος τέως μὲν κατέχοι: Δευτερεύουσα ονοματική ειδική πρόταση που εισάγεται με τον ειδικό σύνδεσμο ὅτι (αντικειμενική κρίση) και εκφέρεται με ευκτική πлагίου λόγου γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου (ἀπήγγειλεν) και δηλώνει υποκειμενικότητα. Λειτουργεί ως αντικείμενο στο ρήμα ἀπήγγειλεν.

εἵτα κελεύοι εἰς Λακεδαίμονα ἰέναι: Δευτερεύουσα ονοματική ειδική πρόταση (συνδέεται με τα χρονικά επιρρήματα τέως-εἵτα), που εισάγεται με τον ειδικό σύνδεσμο ὅτι (αντικειμενική κρίση) και εκφέρεται με ευκτική πлагίου λόγου γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου (ἀπήγγειλεν) και δηλώνει υποκειμενικότητα. Λειτουργεί ως αντικείμενο στο ρήμα ἀπήγγειλεν.

ᾧν ἐρωτῶτο ὑπ' αὐτοῦ: Δευτερεύουσα αναφορική προσδιοριστική πρόταση σε εννοούμενο τούτων. Εισάγεται με την αναφορική αντωνυμία ᾧν (έχει γίνει ἑλξη του αναφορικού, δηλαδή ἔπρεπε να εἶναι ᾧ ως σύστοιχο αντικείμενο του ρ. ἐρωτῶτο) και εκφέρεται με ευκτική πлагίου λόγου γιατί εξαρτάται από ιστορικό χρόνο (ἔλεγε) και δηλώνει κάτι υποκειμενικό.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

έκκλησία: δοτική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **έκκλησία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	έκκλησία	έκκλησίας	έκκλησίᾱ	έκκλησίαν	έκκλησία
Πληθυντικός	έκκλησίαι	έκκλησιῶν	έκκλησίαις	έκκλησίας	έκκλησίαι

Β' κλίση

Λύσανδρος: ονομαστική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λύσανδρος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λύσανδρος	Λυσάνδρου	Λυσάνδρῳ	Λύσανδρον	Λύσανδρε
Πληθυντικός	-----	-----	-----	-----	-----

τούς ἐφόρους: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ ἔφορος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἔφορος	ἐφόρου	ἐφόρῳ	ἔφορον	ἔφορε
Πληθυντικός	ἔφοροι	ἐφόρων	ἐφόροις	ἐφόρους	ἔφοροι

Γ' κλίση

μηνί: δοτική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ μήν**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	μήν	μηνός	μηνί	μῆνα	μήν
Πληθυντικός	μῆνες	μηνῶν	μησί(ν)	μῆνας	μῆνες

Λακεδαίμονα: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού της γ' κλίσης **ἡ Λακεδαίμων**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λακεδαίμων	Λακεδαίμονος	Λακεδαίμονι	Λακεδαίμονα	Λακεδαίμων
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

αὐτοκράτωρ: ονομαστική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ αὐτοκράτωρ**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	αὐτοκράτωρ	αὐτοκράτορος	αὐτοκράτορι	αὐτοκράτορα	αὐτοκράτορ
Πληθυντικός	αὐτοκράτορες	αὐτοκρατόρων	αὐτοκράτορσι	αὐτοκράτορας	αὐτοκράτορες

τήν πόλιν: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού γ' κλίσης ή **πόλις**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πόλις	πόλεως	πόλει	πόλιν	πόλι
Πληθυντικός	πόλεις	πόλεων	πόλεσι(ν)	πόλεις	πόλεις

Ανώμαλο

πρεσβευτής: ονομαστική ενικού του αρσενικού ετερόκλιτου ουσιαστικού **ὁ πρεσβευτής**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πρεσβευτής	πρεσβευτοῦ	πρεσβευτῇ	πρεσβευτήν	πρεσβευτά
Πληθυντικός	πρέσβεις	πρέσβων	πρέσβεσι	πρέσβεις	πρέσβεις

ΕΠΙΘΕΤΑ

Β' κλίση

κύριος: ονομαστική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους του επιθέτου ὁ κύριος--ή κυρία-το κύριον (τρικατάληκτο) ή ὁ-ή κύριος-το κύριον (δικατάληκτο)

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

τέως: χρονικό
εἴτα: χρονικό

ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ

τετάρτῳ: τακτικό αριθμητικό τέταρτος-τετάρτη-τέταρτον. Κλίνεται σαν ουσιαστικό β' κλίσης.

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

αὐτόν/αὐτοῦ/αὐτός: οριστική/επαναληπτική αντωνυμία. Κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης
ῶν: γενική πληθυντικού, ουδετέρου γένους της αναφορικής αντωνυμίας ὅς-ἥ-ὅ

Ενικός αριθμός				Πληθυντικός αριθμός			
Όνομ.	ὅς	ἥ	ὅ	Όνομ.	οἳ	αἵ	ἅ
Γεν.	οὗ	ῆς	οὔ	Γεν.	ῶν	ῶν	ῶν
Δοτ.	ῶ	ῆ	ῶ	Δοτ.	οῖς	οῖς	οῖς
Αιτιατ.	ὦν	ῆν	ὅ	Αιτιατ.	οὓς	ἄς	ἅ

ταῦτα: αιτιατική πληθυντικού ουδετέρου γένους της δεικτικής αντωνυμίας **οὗτος –αὕτη-τούτο**

Ενικός αριθμός			
Ονομαστική	οὗτος	αὕτη	τούτο
Γενική	τούτου	ταύτης	τούτου
Δοτική	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
Αιτιατική	τούτον	ταύτην	τούτο

Πληθυντικός αριθμός			
Ονομαστική	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
Γενική	τούτων	τούτων	τούτων
Δοτική	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Αιτιατική	τούτους	ταύτας	ταῦτα

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ			κατέχοι κελεύοι		ιέναι είναι	
ΠΡΤ	ἦκε					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ	ἀπήγγειλεν					
ΠΡΚ						

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ			ἐρωτῶτο			
ΠΡΤ						
ΜΕΛ						
ΑΟΡ	ἠρέθη					
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

ἤκε: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος ἤκω

Ενεστ.	ἤκω	Αόρ.	
Παρατ.	ἤκον	Παρακ.	
Μέλλ.	ἤξω	Υπερσ.	

ἀπήγγειλεν: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής αορίστου Ε.Φ. του ρήματος ἀπαγγέλλω (ἀπό + ἀγγέλλω)

Ενεστ.	ἀπ-αγγέλλω	Αόρ.	ἀπ-ήγγειλα
Παρατ.	ἀπ-ήγγελλον	Παρακ.	ἀπ-ήγγελκα
Μέλλ.	ἀπ-αγγελῶ	Υπερσ.	ἀπ-ηγγέλκειν

κατέχοι: γ' ενικό ευκτικής ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος κατέχω > κατά + ἔχω

Ενεστ.	κατ-έχω	Αόρ.	κατ-έσχον
Παρατ.	κατ-εἶχον	Παρακ.	κατ-έσχηκα
Μέλλ.	καθ-έξω/κατά-σχήσω	Υπερσ.	κατ-εσχήκειν

κελεύοι: γ' ενικό ευκτικής ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος **κελεύω**

Ενεστ.	κελεύω	Αόρ.	έκέλευσα
Παρατ.	έκέλευον	Παρακ.	κεκέλευκα
Μέλλ.	κελεύσω	Υπερσ.	έκεκελεύκειν

ιέναι: απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος **εἶμι**

Ενεστ.	εἶμι	Αόρ.	ἦλθον
Παρατ.	ἦα/ἦειν	Παρακ.	έλήλυθα
Μέλλ.	εἶμι	Υπερσ.	έληλύθειν

εἶναι: απαρέμφατο ενεστώτα του ρήματος **εἰμί**

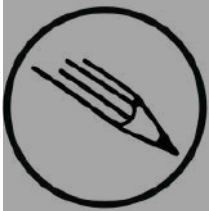
Ενεστ.	εἰμί	Αόρ.	έγενόμην
Παρατ.	ἦν/ἦ	Παρακ.	γέγονα
Μέλλ.	ἔσομαι	Υπερσ.	έγεγόνειν

ἐρωτῶτο: γ' ενικό ευκτικής ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος **ἐρωτῶμαι**

Ενεστ.	ἐρωτῶμαι	Αόρ.	ήρωτήθην
Παρατ.	ήρωτώμην	Παρακ.	----
Μέλλ.	----	Υπερσ.	----

ἡρέθη: γ' ενικό οριστικής παθητικού αορίστου του ρήματος **αἰροῦμαι**

Ενεστ.	αἰροῦμαι	Αόρ.	εἰλόμην/ἡρέθην
Παρατ.	ἡρούμην	Παρακ.	ἥρημαι
Μέλλ.	αἰρήσομαι/αἰρεθήσομαι	Υπερσ.	ἡρήμην



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Ἐπεὶ δὲ ἦκε τετάρτῳ μηνί,
ἀπήγγειλεν ἐν ἐκκλησίᾳ ὅτι
αὐτὸν Λύσανδρος τέως μὲν
κατέχοι, εἴτα κελεύοι εἰς
Λακεδαίμονα ἵεναι.

οὐ γὰρ εἶναι κύριος ὧν
ἔρωτῶτο ὑπ' αὐτοῦ, ἀλλὰ
τοὺς ἐφόρους.

Μετὰ ταῦτα ἡρέθη
πρεσβευτὴς εἰς Λακεδαίμονα
αὐτοκράτωρ δέκατος αὐτός.

Ἡ επιστροφή του Θηραμένης στην Αθήνα

Ο Θηραμένης διέτριβε (καθυστερούσε) ὥσπου να βεβαιωθεί ὅτι οἱ συμπολίτες του θα συμφωνοῦσαν σε οτιδήποτε, εξαντλημένοι ἀπὸ τὴν πείνα. Μετά ἀπὸ τέσσερις μῆνες δικαιολογήθηκε ὅτι ὁ Λύσανδρος τὸν εἶχε κατακρατήσει (κατέχοι, 17).

Ἡ στάση του Λύσανδρου

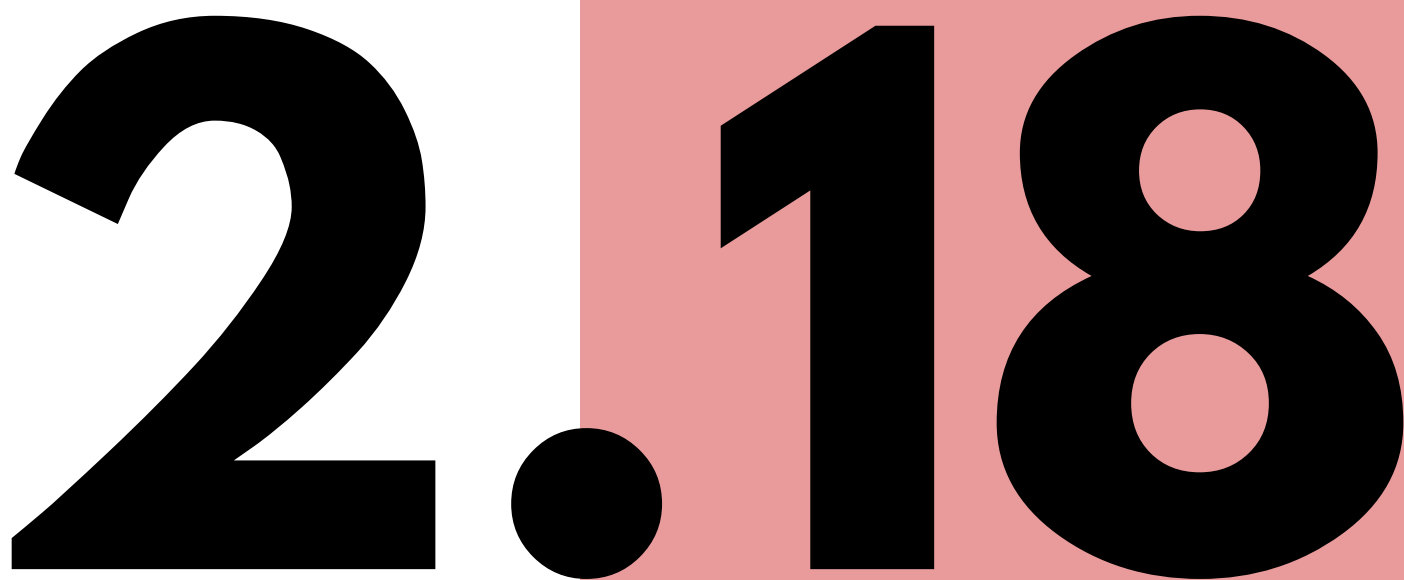
Ο Λύσανδρος, σύμφωνα με ὅσα ισχυρίζεται ὁ Θηραμένης, δε συζήτησε μαζί του δηλώνοντας ἀναρμόδιος καὶ τὸν παρέπεμψε στους ἐφόρους στὴ Σπάρτη.

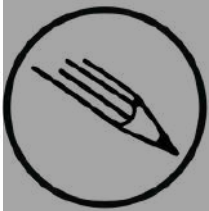
Ἡ ἐκλογή του Θηραμένης ὡς πρεσβευτὴ

Μετά ἀπὸ ὅσα ἀνακοίνωσε ὁ Θηραμένης στὴν ἀθηναϊκὴ συνέλευση, οἱ Ἀθηναῖοι ἀποφάσισαν νὰ στείλουν μιὰ δεκαμελὴ ἀντιπροσωπεία στὴ Σπάρτη, προκειμένου νὰ διαπραγματευτεῖ με τοὺς ἐφόρους γιὰ τὴ σύναψη εἰρήνης. Ἐπικεφαλὴς τῆς ἀντιπροσωπείας, καὶ μάλιστα με πλήρεις ἀρμοδιότητες, ἐκλέχτηκε ὁ Θηραμένης. Φαίνεται, λοιπόν, ὅτι ὁ μετριοπαθὴς ὀλιγαρχικὸς πέτυχε τὸν ἀρχικὸ σκοπὸ του, νὰ ἐμπλακεῖ ἐνεργὰ στὶς ἐξελίξεις. Τὸ γεγονὸς ὅτι γύρισε ἀπρακτὸς ἀπὸ τὸν Λύσανδρο δὲν λειτούργησε ἀνασταλτικὰ, πιθανότατα ἐπειδὴ οἱ Ἀθηναῖοι εἶχαν φτάσει σὲ ἀδιέξοδο καὶ ὁ Θηραμένης θεωροῦνταν -λόγω τῶν πολιτικῶν φρονημάτων- κατάλληλος γιὰ νὰ συνομιλήσει με τοὺς Λακεδαιμόνιους. Ολόκληρο τὸ ἀπόσπασμα κυριαρχεῖται ἀπὸ διπλωματικὴ/ διαπραγματευτικὴ δραστηριότητα. Τὰ ῥήματα που σημαίνουν ἐκφορὰ λόγου παίρνουν ποικίλες ἀποχρώσεις: ἀπαγγέλλω, κελεύω, ἐρωτῶ.

2.18

2.18





ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΚΕΙΜΕΝΟ

ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

Λύσανδρος δὲ τοῖς ἐφόροις ἔπεμψεν ἀγγελοῦντα μετ' ἄλλων Λακεδαιμονίων Ἀριστοτέλην, φυγάδα Ἀθηναῖον ὄντα, ὅτι ἀποκρίναιτο Θηραμένει ἐκείνους κυρίου εἶναι εἰρήνης καὶ πολέμου.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

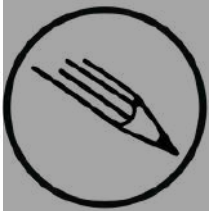
Ο Λύσανδρος ἔστειλε στους εφόρους τον Αριστοτέλη, που ἦταν Αθηναῖος ἐξόριστος, μαζί με ἄλλους Λακεδαιμονίους, για να ἀναγγεῖλει ὅτι εἶχε ἀπαντήσῃ στον Θηραμένη πως ἐκεῖνοι ἦταν υπεύθυνοι για εἰρήνη και πόλεμο.

ΚΕΙΜΕΝΟ

Λύσανδρος δὲ τοῖς ἐφόροις ἔπεμψεν
Ἀριστοτέλην, φυγάδα Ἀθηναῖον
ὄντα, μετ' ἄλλων Λακεδαιμονίων,
ἀγγελοῦντα
ὅτι ἀποκρίναιτο Θηραμένει
ἐκείνους κυρίους εἶναι
εἰρήνης καὶ πολέμου.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Ο Λύσανδρος έστειλε στους εφόρους
τον Αριστοτέλη, που ήταν Αθηναίος
εξόριστος, μαζί με άλλους Λακεδαιμονίους,
για να αναγγείλει
ότι είχε απαντήσει στον Θηραμένη
πως εκείνοι ήταν υπεύθυνοι
για ειρήνη και πόλεμο.



ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2.18 - ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΑ Α' Λυκείου

ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
φυγὰς	εξόριστος	αυτός που διαφεύγει κρυφά σε ξένη χώρα Η χώρα μας υποδέχεται πολλούς φυγάδες από κράτη που έχουν δικτατορικό καθεστώς.
κύριος	υπεύθυνος, αρμόδιος	κυρίαρχος, ιδιοκτήτης χρησιμοποιείται για ευγενική προσφώνηση ενήλικου Φέρεται αλαζονικά, σαν να είναι ο κύριος του σύμπαντος!

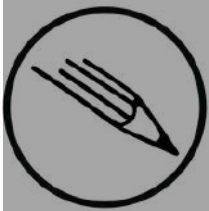
ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἐφόροις < ἔφορος < ἐπί + ὄρῳ	όραση, όραμα, ιδέα, όψη, οπτασία	ορατός, οπτικός, ιδεώδης, ιδανικός	έφορος, εφορία, αόρατος, διορατικός, επόπτης, εφοριακός, εφορευτικός, πρόσωπο, μέτωπο
φυγάδα < φυγὰς	φυγὰς, φυγή, φευγάλα	φευγαλέος	αναπόφευκτος, αποφυγή, διαφυγή, καταφύγιο, κρησφύγετο, πρόσφυγας, φυγόκεντρος

εἰρήνης < εἰρήνη	εἰρήνη	εἰρηνικός	φιλειρηνικός
πολέμου < πόλεμος	πόλεμος, πολεμιστής	πολεμικός, πολέμιος	πολέμαρχος, αντιπολεμικός, πολεμοφόδιο, πολεμοχαρής

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἔπεμψεν < πέμπω	πομπός, πομπή	πομπώδης	αποδιοπομπαίος, αποπομπή, διαπόμπευση, εκπομπή, νηοπομπή, παραπομπή
ἀγγελοῦντα < ἀγγέλλω	ἄγγελος, ἀγγελία, ἀγγελτήριο	ἀγγελικός	ἀναγγελία, ἀπαγγελία, εἰσαγγελέας, προάγγελος, ἐπάγγελμα, εὐαγγέλιο
ὄντα, εἶναι < εἰμί	οὐσία, οντότητα, ον	οὐσιαστικός, οὐσιώδης	ανούσιος, ἀπουσία, ἀπουσιολόγος, ἐξόντωση, ἐξουσία, παρουσία, παρουσιαστικό, περιουσία
ἀποκρίναιτο < ἀπό + κρίνομαι	κριτής, κρίση, κρίμα	κριτικός, κρίσιμος	ἀνακριτής, σύγκριση, ευθυκρισία, λογοκρισία



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

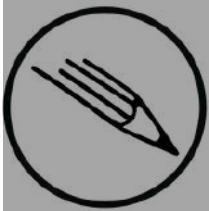
ΥΡ εμΑΡ Ρ τελ.μτχ. -συν. άμΑΡ
Λύσανδρος **δέ** **τοῖς ἐφόροις** **ἔπεμψεν** **ἀγγελοῦντα**

εμπρ. συνοδείας ἄλλων:επιθ.πρ. άμ.ΑΡ Κ μετοχής παράθεση αναφ. μετ.
μετ' ἄλλων Λακεδαιμονίων **Ἀριστοτέλην,** **φυγάδα** **Ἀθηναίων** **ὄντα,**

Ρ έμ. ΑΡ Υαπρμφ Καπρμ ΑΡ-ειδ.απρ. γεν. αντικ. στο κυρίου
ὅτι ἀποκρίναιτο **Θηραμένει** **ἐκείνους κυρίους εἶναι** **εἰρήνης καὶ πολέμου.**

Δευτερεύουσες προτάσεις

ὅτι ἀποκρίναιτο Θηραμένει ἐκείνους κυρίους εἶναι εἰρήνης καὶ πολέμου: Δευτερεύουσα ονοματική ειδική πρόταση που εισάγεται με τον ειδικό σύνδεσμο ὅτι (αντικειμενική κρίση) και εκφέρεται με ευκτική πλαγίου λόγου γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου (ἔπεμψεν) και δηλώνει υποκειμενικότητα. Λειτουργεί ως αντικείμενο στη μετοχή ἀγγελοῦντα.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

ειρήνης: γενική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **ειρήνη**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ειρήνη	ειρήνης	ειρήνη	ειρήνην	ειρήνη
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Β' κλίση

τοῖς ἐφόροις: δοτική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ ἔφορος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἔφορος	ἐφόρου	ἐφόρῳ	ἔφορον	ἔφορε
Πληθυντικός	ἔφοροι	ἐφόρων	ἐφόροις	ἐφόρους	ἔφοροι

Λύσανδρος: ονομαστική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λύσανδρος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λύσανδρος	Λυσάνδρου	Λυσάνδρῳ	Λύσανδρον	Λύσανδρε
Πληθυντικός	---	---	---	---	<u>154</u>

πολέμου: γενική ενικού αριθμού του ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ πόλεμος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πόλεμος	πολέμου	πολέμῳ	πόλεμον	πόλεμε
Πληθυντικός	πόλεμοι	πολέμων	πολέμοις	πολέμους	πόλεμοι

Λακεδαιμονίων: γενική πληθυντικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λακεδαιμόνιος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λακεδαιμόνιος	Λακεδομονίου	Λακεδαιμονίῳ	Λακεδαιμόνιον	Λακεδαιμόνιε
Πληθυντικός	Λακεδαιμόνιοι	Λακεδαιμονίων	Λακεδαιμονίοις	Λακεδαιμονίους	Λακεδαιμόνιοι

Ἀθηναῖον: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Ἀθηναῖος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἀθηναῖος	Ἀθηναίου	Ἀθηναίῳ	Ἀθηναῖον	Ἀθηναῖε
Πληθυντικός	Ἀθηναῖοι	Ἀθηναίων	Ἀθηναίοις	Ἀθηναίους	Ἀθηναῖοι

Γ' κλίση

Άριστοτέλην: αιτιατική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ**
Άριστοτέλης

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Άριστοτέλης	Άριστοτέλους	Άριστοτέλει	Άριστοτέλη	Άριστότελες
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

φυγάδα: αιτιατική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ φυγάς**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	φυγάς	φυγάδος	φυγάδι	φυγάδα	φυγάς
Πληθυντικός	φυγάδες	φυγάδων	φυγάσι(ν)	φυγάδας	φυγάδες

Θηραμένει: δοτική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ Θηραμένης**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Θηραμένης	Θηραμένους	Θηραμένει	Θηραμένη	Θηράμενες
Πληθυντικός	Θηραμέναι*	Θηραμενῶν	Θηραμέναις	Θηραμένας	Θηραμέναι

*ο πληθυντικός όταν απαντάται κατά την α' κλίση

ΕΠΙΘΕΤΑ

Β' κλίση

κύριος: ονομαστική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους του επιθέτου ὁ κύριος-ή κυρία-το κύριον (τρικατάληκτο) ή ὁ-ή κύριος-το κύριον (δικατάληκτο)

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

ἄλλων: γενική πληθυντικού, αρσενικού γένους της δεικτικής αντωνυμίας ἄλλος-η-ο (κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης)

ἐκείνους: αιτιατική πληθυντικού, αρσενικού γένους της δεικτικής αντωνυμίας ἐκεῖνος-ἐκείνη-ἐκεῖνο (κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης)

ΡΗΜΑΤΑ

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ					εἶναι	ὄντα
ΠΡΤ						
ΜΕΛ						ἀγγελοῦντα
ΑΟΡ	ἔπεμψεν					
ΠΡΚ						157

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						
ΠΡΤ						
ΜΕΛ						
ΑΟΡ			ἀποκρίναιτο			
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

ἔπεμψε: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής αορίστου Ε.Φ. του ρήματος πέμπω

Ενεστ.	πέμπω	Αόρ.	ἔπεμψα
Παρατ.	ἔπεμπον	Παρακ.	πέπομφα
Μέλλ.	πέμψω	Υπερσ.	ἐπεπόμφειν

ἀγγελοῦντα: αιτιατική ενικού, αρσενικού γένους της μετοχής μέλλοντα Ε.Φ. του ρήματος ἀγγέλλω

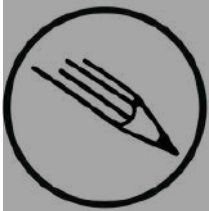
Ενεστ.	ἀγγέλλω	Αόρ.	ἤγγειλα
Παρατ.	ἤγγελλον	Παρακ.	ἤγγελκα
Μέλλ.	ἀγγελῶ	Υπερσ.	ἡγγέλκειν

εἶναι: απαρέμφατο ενεστώτα του ρήματος εἰμί
ὄντα: αιτιατική ενικού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα του ρήματος εἰμί

Ενεστ.	εἰμί	Αόρ.	ἐγενόμην
Παρατ.	ἦ/ῆν	Παρακ.	γέγονα
Μέλλ.	ἔσομαι	Υπερσ.	ἐγεγόνειν

ἀποκρίναιτο: γ' ενικό πρόσωπο ευκτικής αορίστου Μ.Φ. του ρήματος ἀποκρίνομαι

Ενεστ.	ἀποκρίνομαι	Αόρ.	ἀπεκρινάμην / ἀπεκρίθην
Παρατ.	ἀπεκρινόμην	Παρακ.	ἀποκέκριμαι
Μέλλ.	ἀποκρινοῦμαι / ἀποκριθήσομαι	Υπερσ.	ἀπεκεκρίμην



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Λύσανδρος δὲ τοῖς ἐφόροις
ἔπεμψεν ἀγγελοῦντα

μετ' ἄλλων Λακεδαιμονίων
Ἀριστοτέλην, φυγάδα Ἀθηναῖον
ὄντα,

ὅτι ἀποκρίναιτο Θηραμένει
ἐκείνους κυρίους εἶναι εἰρήνης καὶ
πολέμου.

Οι κινήσεις του Λύσανδρου μετά τη συνάντησή του με
τον Θηραμένη

Ο Λύσανδρος έστειλε μια αντιπροσωπεία στους εφόρους στη Σπάρτη για να τους ενημερώσει για τη συνάντησή του με τον Θηραμένη. Οι έφοροι ήταν πέντε αιρετοί αξιωματικοί της Σπάρτης με ετήσια θητεία και ευρύτατες δικαιοδοσίες, η «Κυβέρνηση» της Σπάρτης.

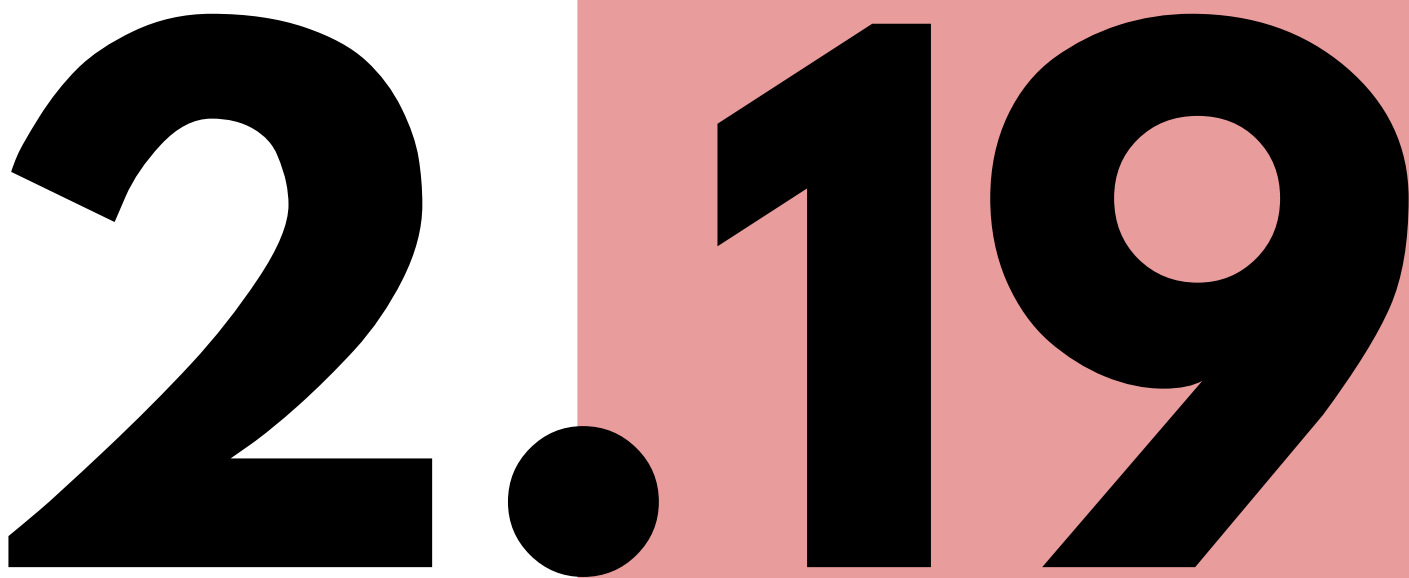
Ο Λύσανδρος, στην εμπιστευτική αποστολή προς την κυβέρνηση της χώρας του, προς τους «έφόρους», συμπεριλαμβάνει και έναν Αθηναίο εξόριστο ολιγαρχικό. Ο Αριστοτέλης θα εξυπηρετούσε με μεγαλύτερη προθυμία τα συμφέροντα της Σπάρτης παρά της πατρίδας του. Ο Αριστοτέλης εκλέχτηκε αργότερα από τους Αθηναίους μαζί με άλλους ολιγαρχικούς για να αναλάβει τη διακυβέρνηση της Αθήνας κι έτσι συμμετείχε στο καθεστώς των Τριάκοντα τυράννων.

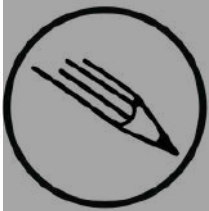
Ο Λύσανδρος δείχνει σεβασμό στη λακωνική κυβέρνηση και δεν εκμεταλλεύεται το γεγονός της μεγάλης στρατιωτικής επιτυχίας του στους Αιγός ποταμούς.

Σ' αυτήν την παράγραφο είναι χαρακτηριστική η ελευθερία της ελληνικής γλώσσας ως προς την τοποθέτηση των λέξεων μέσα σε κάθε πρόταση. Το πλούσιο κλιτικό σύστημα της αρχαίας ελληνικής διευκόλυνε αυτήν την ευλυγισία. Ολόκληρο το απόσπασμα κυριαρχείται από διπλωματική/ διαπραγματευτική δραστηριότητα. Τα ρήματα που σημαίνουν εκφορά λόγου παίρνουν ποικίλες αποχρώσεις: ἀγγέλλω, ἀποκρίνομαι.

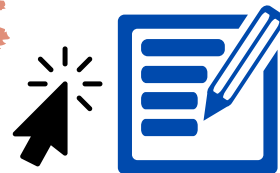
2.19

2.19





ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ
ΑΣΚΗΣΕΩΝ

ΚΕΙΜΕΝΟ

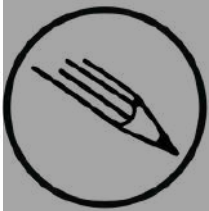
Θηραμένης δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πρέσβεις ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ, ἐρωτώμενοι δὲ ἐπὶ τίνι λόγῳ ἤκοιεν εἶπαν ὅτι αὐτοκράτορες περὶ εἰρήνης, μετὰ ταῦτα οἱ ἔφοροι καλεῖν ἐκέλευον αὐτούς. Ἐπεὶ δ' ἦκον, ἐκκλησίαν ἐποίησαν, ἐν ᾗ ἀντέλεγον Κορίνθιοι καὶ Θηβαῖοι μάλιστα, πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι τῶν Ἑλλήνων, μὴ σπένδεσθαι Ἀθηναίοις, ἀλλ' ἐξαιρεῖν.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Ο Θηραμένης και οι ἄλλοι πρέσβεις ὅταν ἦταν στη Σελλασία, αφού ρωτήθηκαν για ποιον λόγο είχαν ἐρθει εἶπαν ὅτι (είχαν ἐρθει) με ἀπόλυτη ἐξουσία για την εἰρήνη και μετὰ ἀπὸ αὐτὰ οἱ ἐφοροι ἐδωσαν ἐντολή να τους καλοῦν. Κι ὅταν ἦρθαν, ἐκαναν συνέλευση, στην οποία ἀντιπρότειναν οἱ Κορίνθιοι και οἱ Θηβαῖοι κυρίως, ἀλλὰ και πολλοὶ ἄλλοι ἀπὸ τους Ἑλληνες, να μη συνθηκολογήσουν με τους Αθηναίους ἀλλὰ να τους ἐξοντώσουν.

Θηραμένης δὲ καὶ οἱ ἄλλοι πρέσβεις
 ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ,
 ἐρωτώμενοι δὲ ἐπὶ τίνι λόγῳ ἦκοιεν
 εἶπαν ὅτι αὐτοκράτορες
 περὶ εἰρήνης, μετὰ ταῦτα οἱ ἔφοροι
 καλεῖν ἐκέλευον αὐτούς.
 Ἐπεὶ δ' ἦκον, ἐκκλησίαν ἐποίησαν,
 ἐν ἧ ἀντέλεγον Κορίνθιοι
 καὶ Θηβαῖοι μάλιστα,
 πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι τῶν Ἑλλήνων,
 μὴ σπένδεσθαι Ἀθηναίοις,
 ἀλλ' ἐξαιρεῖν.

Ο Θηραμένης και οι ἄλλοι πρέσβεις
 ὅταν ἦταν στη Σελλασία,
 αφού ρωτήθηκαν για ποιον λόγο είχαν ἔρθει
 εἶπαν ὅτι (είχαν ἔρθει) με ἀπόλυτη ἐξουσία
 για την εἰρήνη και μετὰ ἀπὸ αὐτὰ οἱ ἔφοροι
 ἔδωσαν ἐντολή να τους καλοῦν.
 Κι ὅταν ἦρθαν, ἔκαναν συνέλευση,
 στην οποία ἀντιπρότειναν οἱ Κορίνθιοι
 και οἱ Θηβαῖοι κυρίως,
 ἀλλὰ και πολλοὶ ἄλλοι ἀπὸ τους Ἑλληνας,
 να μη συνθηκολογήσουν με τους Ἀθηναίους
 ἀλλὰ να τους ἐξοντώσουν.



ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
αὐτοκράτωρ	λέγεται για τους πρέσβεις με την έννοια ότι έχουν πλήρη εξουσία	Τίτλος απόλυτου μονάρχη Ετοιμάζω μια εργασία για τον αυτοκράτορα Θεοδόσιο του Βυζαντίου.
ἐκκλησία	συνέλευση	ναός Απέναντι από το σπίτι μου είναι η εκκλησία του αγίου Γεωργίου.

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

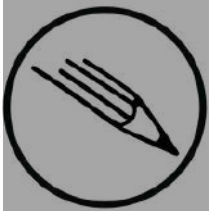
ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
λόγος: βλ. ρήμα λέγω			
εἰρήνη	εἰρήνη	εἰρηνικός	φιλειρηνικός

ἔφορος < ἐπὶ + ὀρῶ	όραση, όραμα, ιδέα, όψη, οπτασία	ορατός, οπτικός, ιδεώδης, ιδανικός	έφορος, εφορία, αόρατος, διορατικός, επόπτης, εφοριακός, εφορευτικός, πρόσωπο, μέτωπο
ἐκκλησία < ἐν + καλῶ	κλητήρας, κλήτευση, κλήση, κάλεσμα	κλητικός	επίκληση, παράκληση, πρόσκληση, απρόσκλητος, εκκλησία, σύγκλητος, έγκλημα, προσκλητήριο

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἦσαν < εἰμὶ	ουσία, οντότητα, ον	ουσιαστικός, ουσιώδης	ανούσιος, απουσία, απουσιολόγος, εξόντωση, εξουσία, παρουσία, παρουσιαστικό, περιουσία
ἐρωτῶμενοι < ἐρωτῶ	ερώτηση, ερώτημα	ερωτηματικός	διερώτηση, αναρωτιέμαι, επερώτηση, ερωτηματολόγιο
εἶπαν, ἀντέλεγον < λέγω	λόγος, λογική, λέξη, λεξικό, έπος, ρήτορας, ρήμα	λογικός, λεκτικός, επικός, ρητός, ρητορικός	αναλογία, αντιλογία, διάλεξη, εκλογή, εκλεκτός, σύλλογος, συνέπεια,αμετροέπεια, εποποιία, ανείπωτος, απόρρητος
καλεῖν < καλῶ	κλητήρας, κλήτευση, κλήση, κάλεσμα	κλητικός	επίκληση, παράκληση, πρόσκληση, απρόσκλητος, εκκλησία, σύγκλητος, έγκλημα, προσκλητήριο
ἐκέλευον < κελεύω	κέλευσμα, κελευστής		αρχικελευστής

ἐποίησαν < ποιῶ	ποιητής, ποίηση, ποίημα	ποιητικός	προσποίηση, απροσποίητος, χειροποίητος, εκποίηση, παραποιητικός
σπένδεσθαι < σπένδομαι	σπονδή	σπονδεῖος	άσπονδος, ομοσπονδία, παρασπονδία
ἐξαιρεῖν < ἐκ (ἐξ) + αἰρῶ	αἵρεση	αιρετικός	αναίρεση, εξαίρεση, εξαίρετος, εξαιρετικός, αρχαιρεσίες



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

ΥΡ		επιθ.πρ.		ΥΡ		P	εμπρ. πρ. στάσης
Θηραμένης	δέ και	οί ἄλλοι	πρέσβεις	ἐπεὶ	ἦσαν	ἐν	Σελλασί

χρον. μτχ. συνΥΡ		εμπρ.πρ. σκοπού (τίνι = επιθ. πρ.)		P
ἐρωτώμενοι δέ		ἐπὶ τίνι λόγῳ		ἤκοιεν

P		επιρ. Κ τρόπου		εμπρ. αναφ. [ενν. P ἤκοιεν στη δευτερεύουσα]
εἶπαν		ὅτι αὐτοκράτορες		περὶ εἰρήνης,

εμπρ. πρ. χρόνου		ΥΡ		ΑΡ-τελ. απρ.		P		Α απρμφ
μετὰ ταῦτα		οἱ ἔφοροι		καλεῖν		ἐκέλευον		αὐτούς.

P (ενν. Υ: πρέσβεις)

AP

P (ενν. Υ: οἱ ἔφοροι)

Ἐπεὶ δ' ἤκον, ἐκκλησίαν ἐποίησαν,

εμπρ. τόπου

P

ΥΡ

ΥΡ

επιρ. ποσού

επιθ.πρ.

ΥΡ

ἐν ἣ ἀντέλεγον Κορίνθιοι καὶ Θηβαῖοι μάλιστα, πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι
γεν. διαιρετική
τῶν Ἑλλήνων,

AP-τελ. απρμφ

A απρμφ.

AP-τελ. απρμφ.

μὴ σπένδεσθαι Ἀθηναίους, ἀλλ' ἐξαιρεῖν.

Δευτερεύουσες προτάσεις

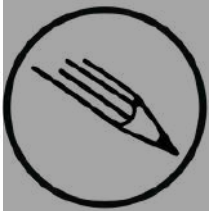
Ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ: Δευτερεύουσα επιρρηματική χρονική πρόταση που εισάγεται με τον χρονικό σύνδεσμο Ἐπεὶ και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει το πραγματικό. Λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου στο ρήμα της κύριας πρότασης.

ἐπὶ τίνι λόγῳ ἤκοιεν: Δευτερεύουσα ονοματική πλάγια ερωτηματική πρόταση, μερικής άγνοιας, που εισάγεται με την εμπρόθετη ερωτηματική αντωνυμία ἐπὶ τίνι και εκφέρεται με ευκτική πлагίου λόγου γιατί στην κύρια πρόταση υπάρχει ιστορικός χρόνος. Λειτουργεί ως αντικείμενο στη μετοχή ἔρωτῶμενοι.

ὅτι αὐτοκράτορες περὶ εἰρήνης (ἤκοιεν): Δευτερεύουσα ονοματική ειδική πρόταση που εισάγεται με τον ειδικό σύνδεσμο ὅτι (αντικειμενική κρίση) και εκφέρεται με ευκτική πлагίου λόγου γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου (εἶπαν) και δηλώνει υποκειμενικότητα. Λειτουργεί ως αντικείμενο στο ρήμα εἶπαν.

Ἐπεὶ δ' ἤκον: Δευτερεύουσα επιρρηματική χρονική πρόταση που εισάγεται με τον χρονικό σύνδεσμο Ἐπεὶ και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει το πραγματικό. Λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός του χρόνου στο ρήμα της κύριας πρότασης.

ἐν ἣ ἀντέλεγον Κορίνθιοι καὶ Θηβαῖοι μάλιστα, πολλοὶ δὲ καὶ ἄλλοι τῶν Ἑλλήνων μὴ σπένδεσθαι Ἀθηναίους, ἀλλ' ἐξαιρεῖν: Δευτερεύουσα αναφορική προσδιοριστική πρόταση που εισάγεται με την εμπρόθετη αναφορική αντωνυμία ἐν ἣ (προσδιορίζει το ἐκκλησίαν) και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει κάτι πραγματικό.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

Σελλασία: δοτική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **Σελλασία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Σελλασία	Σελλασίας	Σελλασία	Σελλασίαν	Σελλασία
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

ειρήνης: γενική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **ειρήνη**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ειρήνη	ειρήνης	ειρήνη	ειρήνην	ειρήνη
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

έκκλησίαν: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **έκκλησία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	έκκλησία	έκκλησίας	έκκλησία	έκκλησίαν	έκκλησία
Πληθυντικός	έκκλησiai	έκκλησιῶν	έκκλησίαις	έκκλησίας	έκκλησiai

λόγω: δοτική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ λόγος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	λόγος	λόγου	λόγῳ	λόγον	λόγε
Πληθυντικός	λόγοι	λόγων	λόγοις	λόγους	λόγοι

οἱ ἔφοροι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ ἔφορος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἔφορος	ἐφόρου	ἐφόρῳ	ἔφορον	ἔφορε
Πληθυντικός	ἔφοροι	ἐφόρων	ἐφόροις	ἐφόρους	ἔφοροι

Κορίνθιοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Κορίνθιος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Κορίνθιος	Κορινθίου	Κορινθίῳ	Κορίνθιον	Κορίνθιε
Πληθυντικός	Κορίνθιοι	Κορινθίων	Κορινθίοις	Κορινθίους	Κορίνθιοι

Θηβαῖοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β΄ κλίσης ὁ **Θηβαῖος**.

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Θηβαῖος	Θηβαίου	Θηβαίῳ	Θηβαῖον	Θηβαῖε
Πληθυντικός	Θηβαῖοι	Θηβαίων	Θηβαίοις	Θηβαίους	Θηβαῖοι

Ἀθηναίοις: δοτική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β΄ κλίσης ὁ **Ἀθηναῖος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἀθηναῖος	Ἀθηναίου	Ἀθηναίῳ	Ἀθηναῖον	Ἀθηναῖε
Πληθυντικός	Ἀθηναῖοι	Ἀθηναίων	Ἀθηναίοις	Ἀθηναίους	Ἀθηναῖοι

Γ΄ κλίση

Θηραμένει: δοτική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ΄ κλίσης ὁ **Θηραμένης**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Θηραμένης	Θηραμένους	Θηραμένει	Θηραμένη	Θηράμενες
Πληθυντικός	Θηραμέναι*	Θηραμενῶν	Θηραμέναις	Θηραμένας	Θηραμέναι

αὐτοκράτορες: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού αριθμού της γ' κλίσης ὁ αὐτοκράτωρ

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	αὐτοκράτωρ	αὐτοκράτορος	αὐτοκράτορι	αὐτοκράτορα	αὐτοκράτορ
Πληθυντικός	αὐτοκράτορες	αὐτοκρατόρων	αὐτοκράτορσι	αὐτοκράτορας	αὐτοκράτορες

Ανώμαλο

πρέσβεις: ονομαστική πληθυντικού του αρσενικού ετερόκλιτου ουσιαστικού ὁ πρεσβευτής

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πρεσβευτής	πρεσβευτοῦ	πρεσβευτῇ	πρεσβευτήν	πρεσβευτά
Πληθυντικός	πρέσβεις	πρέσβεων	πρέσβεσι	πρέσβεις	πρέσβεις

ΕΠΙΘΕΤΑ

πολλοί: ονομαστική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους, θετικού βαθμού του επιθέτου
πολύς-πολλή-πολύ/Συγκριτικός: πλείων-πλέον/Υπερθετικός: πλείστος-η -ον

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

ἄλλοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της επιμεριστικής αντωνυμίας
ἄλλος-ἄλλη-ἄλλο (κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης)

τῖνι: δοτική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της ερωτηματικής αντωνυμίας **τίς-τίς-τι**

Ενικός αριθμός

	Αρσενικό	Θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική	τίς	τίς	τί
Γενική	τίνος/τοῦ	τίνος/τοῦ	τίνος/τοῦ
Δοτική	τίνι/τῷ	τίνι/τῷ	τίνι/τῷ
Αιτιατική	τίνα	τίνα	τί

Πληθυντικός αριθμός

	Αρσενικό	Θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική	τίνες	τίνες	τίνα
Γενική	τίνων	τίνων	τίνων
Δοτική	τίσι(ν)	τίσι(ν)	τίσι(ν)
Αιτιατική	τίνας	τίνας	τίνα

ταῦτα: αιτιατική πληθυντικού ουδετέρου γένους της δεικτικής αντωνυμίας οὗτος –αὕτη-τούτο

Ενικός αριθμός			
	Αρσενικό	Θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική	οὗτος	αὕτη	τούτο
Γενική	τούτου	ταύτης	τούτου
Δοτική	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
Αιτιατική	τούτον	ταύτην	τούτο

Πληθυντικός αριθμός			
	Αρσενικό	Θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
Γενική	τούτων	τούτων	τούτων
Δοτική	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Αιτιατική	τούτους	ταύτας	ταῦτα

αὐτούς: αιτιατική πληθυντικού αριθμού ,αρσενικού γένους της οριστικής/επαναληπτικής αντωνυμίας αὐτός-αὐτή-αὐτό (κλίνεται ως επίθετο β' κλίσης).

ἦ: δοτική ενικού αριθμού θηλυκού γένους της αναφορικής αντωνυμίας **ὅς-ἥ-ὅ**

Ενικός αριθμός			
	Αρσενικό	θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική	ὅς	ἥ	ὅ
Γενική	οὔ	ἥς	οὔ
Δοτική	ῶ	ῆ	ῶ
Αιτιατική	ὄν	ῆν	ὄ

Πληθυντικός αριθμός			
	Αρσενικό	θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική	οῖ	αῖ	ᾶ
Γενική	ῶν	ῶν	ῶν
Δοτική	οῖς	οῖς	οῖς
Αιτιατική	οὓς	ᾶς	ᾶ

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

μάλιστα: υπερθετικός βαθμός του επιρρήματος μάλα. Συγκριτικός: μάλλο

ΡΗΜΑΤΑ

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ			ἤκοιεν		καλεῖν ἐξαιρεῖν	
ΠΡΤ	ἦσαν ἐκέλευον ἦκον ἀντέλεγον					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ	εἶπαν ἐποίησαν					
ΠΡΚ						

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ					σπένδεσθαι	έρωτώμενοι
ΠΡΤ						
ΜΕΛ						
ΑΟΡ						
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

ἦσαν → γ' πληθυντικό οριστικής παρατατικού του ρήματος εἰμί

Ενεστ.	εἰμί	Αόρ.	ἐγενόμην
Παρατ.	ἦ και ἦν	Παρακ.	γέγονα
Μέλλ.	ἔσομαι	Υπερσ.	ἐγεγόνειν

εἶπαν: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής αορίστου Ε.Φ. του ρήματος **λέγω**

ἀντέλεγον: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος **ἀντιλέγω** >
ἀντί+λέγω

Ενεστ.	λέγω	Αόρ.	ἔλεξα/ εἶπα/εἶπον
Παρατ.	ἔλεγον	Παρακ.	εἶρηκα
Μέλλ.	λεξω/ἐρῶ	Υπερσ.	εἰρήκειν

ἤκον: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος **ἤκω**

ἤκοιεν: γ' πληθυντικό πρόσωπο ευκτικής ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος **ἤκω**.

Ενεστ.	ἤκω	Αόρ.	----
Παρατ.	ἤκον	Παρακ.	----
Μέλλ.	ἤξω	Υπερσ.	----

ἐκέλευον: γ' πληθυντικό οριστικής παρατατικού Ε.Φ του ρήματος **κελεύω**

Ενεστ.	κελεύω	Αόρ.	ἐκέλευσα
Παρατ.	ἐκέλευον	Παρακ.	κεκέλευκα
Μέλλ.	κελεύσω	Υπερσ.	ἐκεκελεύκειν

καλεῖν: απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος **καλῶ** (καλέω, -ῶ)

Ενεστ.	καλῶ	Αόρ.	ἐκάλεσα
Παρατ.	ἐκάλουν	Παρακ.	κέκληκα
Μέλλ.	καλῶ(καλέσω)	Υπερσ.	ἐκεκλήκειν

ἐξαιρεῖν: απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος **ἐξαιρῶ > ἐκ+αἰρῶ** (ἐξαιρέω, -ῶ)

Ενεστ.	ἐξ-αἰρῶ	Αόρ.	ἐξ-εἴλον
Παρατ.	ἐξ-ήρουν	Παρακ.	ἐξ-ήρηκα
Μέλλ.	ἐξ-αιρήσω	Υπερσ.	ἐξ-ηρήκειν

ἐποίησαν: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής αορίστου Ε.Φ. του ρήματος **ποιῶ**

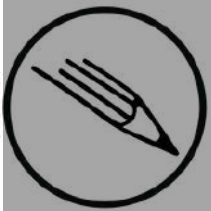
Ενεστ.	ποιῶ	Αόρ.	ἐποίησα
Παρατ.	ἐποίουn	Παρακ.	πεποίηκα
Μέλλ.	ποιήσω	Υπερσ.	ἐπεποιήκειν

έρωτώμενοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος **έρωτώμαι**.

Ενεστ.	έρωτώμαι	Αόρ.	ήρωτήθην
Παρατ.	ήρωτώμην	Παρακ.	----
Μέλλ.	----	Υπερσ.	----

σπένδεσθαι: απαρέμφατο ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος **σπένδομαι**.

Ενεστ.	σπένδομαι	Αόρ.	έσπεισάμην
Παρατ.	έσπενδόμην	Παρακ.	έσπεισμαι
Μέλλ.	σπείσομαι	Υπερσ.	έσπείσμην



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Θηραμένης δὲ καὶ οἱ ἄλλοι
πρέσβεις ἐπεὶ ἦσαν ἐν Σελλασίᾳ,
ἐρωτώμενοι δὲ ἐπὶ τίνι λόγῳ
ἤκοιεν εἶπαν ὅτι αὐτοκράτορες
περὶ εἰρήνης, μετὰ ταῦτα οἱ
ἔφοροι καλεῖν ἐκέλευον αὐτούς.

Ἐπεὶ δ' ἤκον, ἐκκλησίαν ἐποίησαν,

ἐν ᾗ ἀντέλεγον Κορίνθιοι καὶ
Θηβαῖοι μάλιστα, πολλοὶ δὲ καὶ
ἄλλοι τῶν Ἑλλήνων, μὴ
σπένδεσθαι Ἀθηναίοις, ἀλλ'
ἐξαιρεῖν.

Ἡ αθηναϊκὴ πρεσβεία φτάνει στη Λακεδαίμονα

Ο Θηραμένης και οι ἄλλοι πρέσβεις ἔφτασαν στη Σελλασία. Πρόκειται για μεθοριακὴ πόλη με μεγάλη στρατηγική σημασία, στα βόρεια της Λακωνικῆς. Ανακοίνωσαν τον σκοπὸ της αποστολῆς και οι φρουροὶ της μεθοριακῆς πόλης πήραν ἐντολή ἀπὸ τους εφόρους να τους ἐπιτρέψουν την εἴσοδο στην πόλη.

Οι Λακεδαιμόνιοι συγκαλοῦν συνέλευση

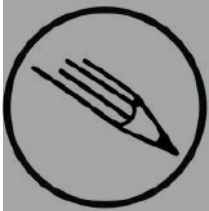
Ακολούθησε συνέλευση των Λακεδαιμονίων και των συμμάχων τους. Απὸ την πολιτική αὐτή πράξη φαίνεται ὅτι οι Λακεδαιμόνιοι προσπαθοῦν να δώσουν μια ἐπίφαση δημοκρατικότητας στις πράξεις τους, ὅπως ακριβῶς εἶχαν κάνει και μετὰ τη νίκη στους Αἰγὸς ποταμούς, ὅταν ἔπρεπε να αποφασίσουν για την τύχη των αἰχμαλώτων.

Οι προτάσεις των Κορίνθιων και των Θηβαίων
Στη συνέλευση οι Κορίνθιοι και οι Θηβαῖοι κυρίως ἀλλὰ και πολλοὶ ἄλλοι ἀπὸ τους συμμάχους των Λακεδαιμονίων πρότειναν τον πλήρη ἀφανισμό της Αθήνας. Η στάση των ἀντιπροσώπων των δύο πόλεων βασίζεται σε δύο αἰτίες: ἀφενὸς ἤθελαν να πάρουν ἐκδίκηση για ἐγκλήματα που εἶχαν τελέσει οι Αθηναῖοι στο παρελθόν και αφετέρου ἤθελαν να «εξαφανίσουν» την Αθήνα ἀπὸ το προσκήνιο για να ἐκμεταλλευτοῦν οικονομικά και ἐμπορικά το κενὸ που θα δημιουργοῦνταν. Οι δύο αὐτές πόλεις γειτνίαζαν με την Αθήνα και θα ἀναπτύσσονταν περαιτέρω, εἴαν δεν υπήρχε ο ἀνταγωνισμὸς με το λιμάνι του Πειραιά και την πόλη της Αθήνας.

2.20

2.20

A light red speech bubble graphic is positioned behind the text '2.20'. The bubble has a rectangular body and a triangular tail pointing downwards and to the left, partially obscuring the decimal point and the first digit of the second number.



ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΚΕΙΜΕΝΟ

ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

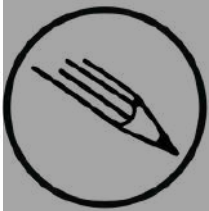
Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔφασαν πόλιν Ἑλληνίδα ἀνδραποδεῖν μέγα ἀγαθὸν εἰργασμένην ἐν τοῖς μεγίστοις κινδύνοις γενομένοις τῇ Ἑλλάδι, ἀλλ' ἐποιοῦντο εἰρήνην ἐφ' ᾧ τὰ τε μακρὰ τείχη καὶ τὸν Πειραιᾶ καθελόντας καὶ τὰς ναῦς πλὴν δώδεκα παραδόντας καὶ τοὺς φυγάδας καθέντας, τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον νομίζοντας Λακεδαιμονίοις ἔπεσθαι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ὅποι ἂν ἡγῶνται.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅμως εἶπαν ὅτι δεν θα υποδουλώσουν ελληνική πόλη που εἶχε προσφέρει μεγάλες υπηρεσίες στους πιο μεγάλους πολέμους που είχαν γίνει στην Ελλάδα, ἀλλὰ ἔκαναν εἰρήνη με τον ὅρο, αφοῦ γκρεμίσουν τα μακρὰ τείχη και τα τείχη του Πειραιᾶ και παραδώσουν ὅλα τα πλοία εκτός ἀπὸ δώδεκα και φέρουν πίσω τους πολιτικούς ἐξόριστους, θεωρώντας τους ἴδιους ἐχθρούς και φίλους με τους Λακεδαιμονίους να τους ακολουθοῦν σε στεριά και θάλασσα, ὅπου τυχόν τους οδηγούν.

Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔφασαν
 πόλιν Ἑλληνίδα ἀνδραποδιεῖν
 μέγα ἀγαθὸν εἰργασμένην
 ἐν τοῖς μεγίστοις κινδύνοις
 γενομένοις τῇ Ἑλλάδι,
 ἀλλ' ἐποιοῦντο εἰρήνην ἐφ' ᾧ
 τά τε μακρὰ τείχη καὶ τὸν Πειραιᾶ
 καθελόντας
 καὶ τὰς ναῦς πλὴν δώδεκα
 παραδόντας
 καὶ τοὺς φυγάδας καθέντας,
 τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον
 νομίζοντας Λακεδαιμονίοις
 ἔπεσθαι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν
 ὅποι ἂν ἡγῶνται.

Οι Λακεδαιμόνιοι όμως είπαν
 ότι δεν θα υποδουλώσουν ελληνική πόλη
 που είχε προσφέρει μεγάλες υπηρεσίες
 στους πιο μεγάλους πολέμους
 που είχαν γίνει στην Ελλάδα,
 αλλά έκαναν ειρήνη με τον όρο,
 αφού γκρεμίσουν τα μακρά τείχη
 και τα τείχη του Πειραιά
 και παραδώσουν όλα τα πλοία εκτός από
 δώδεκα
 και φέρουν πίσω τους πολιτικούς εξόριστους,
 θεωρώντας τους ίδιους εχθρούς και φίλους
 με τους Λακεδαιμόνιους
 να τους ακολουθούν σε στεριά και θάλασσα,
 όπου τυχόν τους οδηγούν.



ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
φυγὰς	εξόριστος	αυτός που διαφεύγει κρυφά σε ξένη χώρα Η χώρα μας υποδέχεται πολλούς φυγάδες από κράτη που έχουν δικτατορικό καθεστώς.

ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

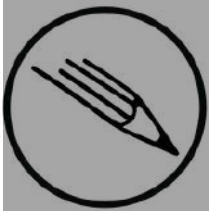
ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
πόλιν	πολίτης, πολιτεία, πολίτευμα	πολιτικός, πολιτειακός	κωμόπολη, μητρόπολη, συμπολίτης
μέγα	μέγεθος, μεγαλείο, μεγέθυνση, μεγάλωμα, μεγιστάνας	μεγάλος	ευμεγέθης, μεγαλοαστός, megafwno, μεγαλοψυχία
εἰρήνην	εἰρήνη	ειρηνικός	φιλειρηνικός

μακρὰ	μήκος	μακρινός, μακρουλός	μακροπερίοδος, στενόμακρος
ναῦς	ναύτης, ναυτιλία, ναύλο, ναυτικό	ναυτικός	επίνειο, νηοπομπή, νηοψία, ναύσταθμος, ναυμαχία, ναυπηγείο
φυγάδας	φυγάς, φυγή, φευγάλα	φευγαλέος	αναπόφευκτος, αποφυγή, διαφυγή, καταφύγιο, κρησφύγετο, πρόσφυγας, φυγόκεντρος
ἐχθρόν	εχθρός, εχθρότητα, εχθρικότητα	εχθρικός	απεχθής, ειδεχθής, απέχθεια, εχθροπραξία
φίλον	φιλία, φιλί, φιλενάδα, φιλικότητα, φίλεμα	φίλος, φιλικός, φίλιος	προσφιλής, συμφιλίωση, αγγλόφιλος, φιλόζωος
γῆν	γη	γήινος	γήπεδο, γήλοφος, γηγενής, γαιοκτησία, γεωγραφία, ισόγειο, υπόγειο, απογείωση

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἔφασαν < φημι	φήμη, φωνή, φωνήεν	φωνητικός	διαφήμιση, προφήτης,
ἀνδραποδιεῖν ἀνήρ ποῦς	άνδρας, ανδρεία, ανδρισμός πόδι	ανδρικός	ανδροπρεπής, ανδροκρατία, λειψανδρία ανάποδος, εμπόδιο
εἰργασμένην < ἐργάζομαι	έργο, εργασία, εργάτης	εργατικός	άνεργος, άεργος, πάρεργο, εργασιομανής
γενομένοις < γίγνομαι	γονιός, γενιά, γένεση, γένος, γενέθλια	γόνιμος, γνήσιος, γενικός	άγονος, αγένεια, εγγονός, εγγενής, ευγενής, συγγένεια, απόγονος, πρόγονος, μεταγενέστερος
ἐποιοῦντο < ποιῶ	ποιητής, ποίηση, ποίημα	ποιητικός	προσποίηση, απροσποίητος, χειροποίητος, εκποίηση, παραποιητικός
καθελόντας < κατὰ + αἰρῶ	αίρεση	αιρετικός	αναίρεση, εξαίρεση, εξαίρετος, εξαιρετικός, αρχαιρεσίες
παραδόντας < παρὰ + δίδωμι	δόση, δότης, δώρο, δωρεά	δοτικός, δεδομένος	διάδοση, επίδοση, έκδοση, εκδότης, αντίδοτο, ασυδοσία, προδότης, ανέκδοτο

καθέντας < κατὰ + ἴημι			άνεση, δίεση, ένεση, αφέτης, αφετηρία, κάθετος, συνετός, ύφεση
νομίζοντας < νομίζω	νόμισμα, νόμος, νομός	νομισματικός, νομικός	προνόμιο, παράνομος, υπονόμευση, χειρονομία
έπεσθαι < έπομαι	οπαδός, οπαδισμός	οπαδικός	μεθεπόμενος, παρεπόμενα
ήγῶνται < ήγοῦμαι	ηγέτης, ηγεμόνας, ηγεσία	ηγετικός, ηγεμονικός	αφήγημα, διήγηση, διήγημα, καθηγητής, προηγούμενως, εισήγηση, ανεξήγητος



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

P +απρμ

P

A απρμφ

επιθ. πρ.

AP-τελ. απρμφ

Λακεδαιμόνιοι **δέ** οὐκ ἔφασαν **πόλιν** **Ἑλληνίδα** **ἀνδραποδιεῖν**

επιθ. πρ. σ.Α μτχ. αναφ. μτχ.-παράθεση στο πόλιν

μέγα **ἀγαθὸν** **εἰργασμένην**

εμπρ. χρόνου (μεγίστοις = επιθ. πρ.)

αναφ. μτχ.

δοτ. προσ. κτητική

ἐν τοῖς μεγίστοις **κινδύνοις** **γενομένοις** **τῇ Ἑλλάδι,**

P

AP

Αμτχ (μακρά=επιθ.πρ

Αμτχ

χρον.μτχ. (Υ=Ἀθηναίους)

ἀλλ' ἐποιοῦντο εἰρήνην **ἐφ' ᾧ** **τά τε μακρὰ τεῖχη** **καὶ τὸν Πειραιᾶ** **καθελόντας**

Αμτχ. εμπρ. πρ. εξαίρ. χρον.μτχ.

Αμτχ. χρον.μτχ (Υ=Ἀθηναίους)

καὶ τὰς ναῦς πλήν δώδεκα παραδόντας καὶ τοὺς φυγάδας καθέντας,

Αμτχ.

Κ στο Α μτχ.

τροπ. μτχ. (Υ=Ἀθηναίους)

τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον νομίζοντας

Α απρμφ. απρμφ σε θέση Ρ

εμπρ. πρ. τόπου

Λακεδαιμονίοις ἔπεσθαι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν

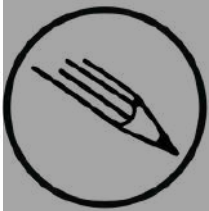
Ρ (Υ = Λακεδαιμόνιοι)

ὅποι ἂν ἡγῶνται.

Δευτερεύουσες προτάσεις

ἐφ' ᾧ τά τε μακρὰ τεῖχη καὶ τὸν Πειραιᾶ καθελόντας καὶ τὰς ναῦς πλήν δώδεκα παραδόντας καὶ τοὺς φυγάδας καθέντας, τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον νομίζοντας Λακεδαιμονίοις ἔπεσθαι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν: Δευτερεύουσα επιρρηματική συμπερασματική πρόταση που εισάγεται με το ἐφ' ᾧ και εκφέρεται με απαρέμφατο (αντί ρήματος) γιατί δηλώνει όρο. Λειτουργεί ως επιρρηματικός προσδιορισμός που δηλώνει όρο, συμφωνία, προϋπόθεση.

ὅποι ἂν ἡγῶνται: Δευτερεύουσα αναφορική – υποθετική πρόταση που εισάγεται με το αναφορικό επίρρημα ὅποι που συνοδεύεται από το αοριστολογικό ἂν και εκφέρεται με υποτακτική γιατί δηλώνει αόριστη επανάληψη στο παρόν και μέλλον.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

εἰρήνην: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ἡ **εἰρήνη**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	εἰρήνη	εἰρήνης	εἰρήνη	εἰρήνην	εἰρήνη
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

θάλατταν: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ἡ **θάλαττα**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	θάλαττα	θαλάττης	θαλάττη	θάλατταν	θάλαττα
Πληθυντικός	θάλατται	θαλαττῶν	θαλάτταις	θαλλάττας	θάλατται

γῆν: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ἡ **γῆ**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	γῆ	γῆς	γῆ	γῆν	γῆ
Πληθυντικός	---	---	---	---	<u>196</u>

Β' κλίση

Λακεδαιμόνιοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού / **Λακεδαιμονίους:** δοτική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λακεδαιμόνιος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λακεδαιμόνιος	Λακεδομονίου	Λακεδαιμονίῳ	Λακεδαιμόνιον	Λακεδαιμόνιε
Πληθυντικός	Λακεδαιμόνιοι	Λακεδαιμονίων	Λακεδαιμονίοις	Λακεδαιμονίους	Λακεδαιμόνιοι

ἀγαθόν: αιτιατική ενικού του ουδέτερου ουσιαστικού β' κλίσης **τὸ ἀγαθόν**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἀγαθόν	ἀγαθοῦ	ἀγαθῷ	ἀγαθόν	ἀγαθόν
Πληθυντικός	ἀγαθὰ	ἀγαθῶν	ἀγαθοῖς	ἀγαθὰ	ἀγαθὰ

κινδύνοις: δοτική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ κίνδυνος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	κίνδυνος	κινδύνου	κινδύνῳ	κίνδυνον	κίνδυne
Πληθυντικός	κίνδυνοι	κινδύνων	κινδύνοις	κινδύνους	κίνδυνοι

έχθρόν: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ έχθρός**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	έχθρός	έχθροῦ	έχθρῳ	έχθρόν	έχθρέ
Πληθυντικός	έχθροί	έχθρῶν	έχθροῖς	έχθρούς	έχθροί

φίλον: αιτιατική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ φίλος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	φίλος	φίλου	φίλῳ	φίλον	φίλε
Πληθυντικός	φίλοι	φίλων	φίλοις	φίλους	φίλοι

Γ' κλίση

πόλιν: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού της γ' κλίσης **ἡ πόλις**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πόλις	πόλεως	πόλει	πόλιν	πόλι
Πληθυντικός	πόλεις	πόλεων	πόλεσι(ν)	πόλεις	πόλεις

τῇ Ἑλλάδι: δοτική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού της ᾱ κλίσης ἡ Ἑλλάς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἑλλάς	Ἑλλάδος	Ἑλλάδι	Ἑλλάδα	Ἑλλάς
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

τείχη: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του ουδέτερου ουσιαστικού της ᾱ κλίσης τό τεῖχος

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τεῖχος	τείχους	τείχει	τεῖχος	τεῖχος
Πληθυντικός	τείχη	τειχῶν	τείχεσι	τείχη	τείχη

Πειραιᾶ: αιτιατική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού της ᾱ κλίσης ὁ Πειραιεύς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Πειραιεύς	Πειραιέως / Πειραιῶς	Πειραιεῖ	Πειραιέα / Πειρεᾶ	Πειραιεῦ
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

φυγάδας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ φυγάς**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	φυγάς	φυγάδος	φυγάδι	φυγάδα	φυγάς
Πληθυντικός	φυγάδες	φυγάδων	φυγάσι(ν)	φυγάδας	φυγάδες

Θηραμένει: δοτική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ Θηραμένης**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Θηραμένης	Θηραμένους	Θηραμένει	Θηραμένη	Θηράμενες
Πληθυντικός	Θηραμέναι	Θηραμενῶν	Θηραμέναις	Θηραμένας	Θηραμέναι

ΑΝΩΜΑΛΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

ναῦς: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του μεταπλαστού θηλυκού ουσιαστικού ἡ **ναῦς**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ναῦς	νεώς	νηί	ναῦν	ναῦ
Πληθυντικός	νήες	νεῶν	ναυσί	ναῦς	νήες

πρέσβεις: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του ετερόκλιτου αρσενικού ουσιαστικού ὁ πρεσβευτής

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πρεσβευτής	πρεσβευτοῦ	πρεσβευτῇ	πρεσβευτήν	πρεσβευτὰ
Πληθυντικός	πρέσβεις	πρέσβων	πρέσβεσι	πρέσβεις	πρέσβεις

ΕΠΙΘΕΤΑ

Ἑλληνίδα: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού μονογενούς επιθέτου ἡ κλίσης ἢ Ἑλληνίς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἑλληνίς	Ἑλληνίδος	Ἑλληνίδι	Ἑλληνίδα	Ἑλληνί(ς)
Πληθυντικός	Ἑλληνίδες	Ἑλληνίδων	Ἑλληνίσι	Ἑλληνίδας	Ἑλληνίδες

μέγα: αιτιατική ενικού αριθμού, ουδετέρου γένους του ετερόκλιτου επιθέτου **ὁ μέγας - ἡ μεγάλη - τό μέγα**

Ενικός αριθμός

Ονομ.	μέγας	μεγάλη	μέγα
Γενική	μεγάλου	μεγάλης	μεγάλου
Δοτική	μεγάλῳ	μεγάλῃ	μεγάλῳ
Αιτιατική	μέγαν	μεγάλην	μέγα
Κλητική	μέγα	μεγάλη	μέγα

Πληθυντικός αριθμός

Ονομ.	μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα
Γενική	μεγάλων	μεγάλων	μεγάλων
Δοτική	μεγάλοις	μεγάλαις	μεγάλοις
Αιτιατική	μεγάλους	μεγάλας	μεγάλα
Κλητική	μεγάλοι	μεγάλαι	μεγάλα

μεγίστοις: δοτική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους, υπερθετικού βαθμού του ετερόκλιτου επιθέτου **ὁ μέγας-ἡ μεγάλη-τό μέγα**. Κλίνεται σύμφωνα με τη β' κλίση επιθέτων. **Συγκριτικός:** ὁ,ἡ μείζων - το μείζον **Υπερθετικός:** μέγιστος, μέγιστη, μέγιστον

μακρά: αιτιατική πληθυντικού αριθμού, ουδετέρου γένους του επιθέτου β' κλίσης **ὁ μακρός-ἡ μακρά -το μακρόν**. **Συγκριτικός:** μακρότερος/**Υπερθετικός:** μακρότατος και μήκιστος.

ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΑ

δώδεκα: απόλυτο αριθμητικό

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

αὐτόν: αιτιατική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της οριστικής –επαναληπτικής αντωνυμίας: αὐτός-ή ό.(Κλίνεται σαν β' κλίσης επίθετο).

αὐτῷ: δοτική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της οριστικής –επαναληπτικής αντωνυμίας : αὐτός-ή ό. (Κλίνεται σαν β' κλίσης επίθετο).

ταῦτα: αιτιατική πληθυντικού ουδετέρου γένους της δεικτικής αντωνυμίας οὗτος –αὕτη-τοῦτο

Ενικός αριθμός

Ονομ.	οὗτος	αὕτη	τοῦτο
Γενική	τούτου	ταύτης	τούτου
Δοτική	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
αιτιατική	τοῦτον	ταύτην	τοῦτο

Πληθυντικός αριθμός

Ονομ.	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
Γενική	τούτων	τούτων	τούτων
Δοτική	τούτοις	ταύταις	τούτοις
αιτιατική	τούτους	ταύτας	ταῦτα

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						νομίζοντας
ΠΡΤ	ἔφασαν					
ΜΕΛ					ἀνδραποδιεῖν	
ΑΟΡ						καθελόντας παραδόντας καθέντας
ΠΡΚ						

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ		ἡγῶνται			ἔπεσθαι	
ΠΡΤ	ἐποιοῦντο					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ						γενομένοις
ΠΡΚ						εἰργασμένην

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

νομίζοντας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος νομίζω.

Ενεστ.	νομίζω	Αόρ.	ἐνόμισα
Παρατ.	ἐνόμιζον	Παρακ.	νενόμικα
Μέλλ.	νομιῶ	Υπερσ.	ἐνενομίκειν

ἔφασαν: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος φημί

Ενεστ.	φημί	Αόρ.	ἔφησα
Παρατ.	ἔφην	Παρακ.	----
Μέλλ.	φήσω	Υπερσ.	----

ἀνδραποδεῖν: απαρέμφατο μέλλοντα Ε.Φ. του ρήματος ἀνδραποδίζω

Ενεστ.	ἀνδραποδίζω	Αόρ.	ἠνδραπόδισα
Παρατ.	ἠνδραπόδιζον	Παρακ.	----
Μέλλ.	ἀνδραποδιῶ	Υπερσ.	----

καθελόντας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής αορίστου β’ Ε.Φ. του ρήματος καθαιρῶ (καθαιρέω, -ῶ) > κατά+αἰρῶ

Ενεστ.	καθ-αιρῶ	Αόρ.	καθ-εἶλον
Παρατ.	καθ-ήρουν	Παρακ.	καθ-ήρηκα
Μέλλ.	καθ-αιρήσω	Υπερσ.	καθ-ηρήκειν

παραδόντας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής αορίστου β’ Ε.Φ. του ρήματος παραδίδωμι > παρά+δίδωμι

Ενεστ.	παρα-δίδωμι	Αόρ.	παρ-έδωκα
Παρατ.	παρ-εδίδουν	Παρακ.	παρα-δέδωκα
Μέλλ.	παρα-δώσω	Υπερσ.	παρ-εδεδώκειν

καθέντας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής αορίστου β’ Ε.Φ. του ρήματος καθίημι > κατα+ἵημι

Ενεστ.	καθ-ίημι	Αόρ.	καθ-ῆκα
Παρατ.	καθ-ίην	Παρακ.	καθ-εἶκα
Μέλλ.	καθ -ήσω	Υπερσ.	καθ-εἶκειν

ήγῶνται: γ' πληθυντικό υποτακτικής ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος ήγοῦμαι

Ενεστ.	ήγοῦμαι	Αόρ.	ήγησάμην/ήγήθην
Παρατ.	ηγούμην	Παρακ.	ἤγημαι
Μέλλ.	ήγήσομαι / ήγηθήσομαι	Υπερσ.	ήγήμην

ἔπεσθαι: απαρέμφατο ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος ἔπομαι.

Ενεστ.	ἔπομαι	Αόρ.	ἐσπόμην
Παρατ.	εἰπόμην	Παρακ.	(ήκολούθηκα)
Μέλλ.	ἔψομαι	Υπερσ.	(ήκολουθήκειν)

ἐποιοῦντο: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Μ.Φ. του ρήματος ποιοῦμαι.

Ενεστ.	ποιοῦμαι	Αόρ.	ἐποισάμην/ἐποιήθην
Παρατ.	ἐποιούμην	Παρακ.	πεποίημαι
Μέλλ.	ποιήσομαι/ποιηθήσομαι	Υπερσ.	ἐπεποιήμην

γενομένοις: δοτική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής αορίστου β' Μ.Φ. του ρήματος γίγνομαι.

Ενεστ.	γίγνομαι	Αόρ.	έγενόμην/έγενήθην
Παρατ.	έγιγνόμην	Παρακ.	γεγένημαι
Μέλλ.	γενήσομαι/γενηθήσομαι	Υπερσ.	έγεγενήμην

είργασμένην: αιτιατική ενικού αριθμού, θηλυκού γένους της μετοχής παρακειμένου Μ.Φ. του ρήματος εργάζομαι.

Ενεστ.	εργάζομαι	Αόρ.	είργασάμην/είργασθην
Παρατ.	είργαζόμην	Παρακ.	εΐργασμαι
Μέλλ.	εργάσομαι/ εργασθήσομαι	Υπερσ.	είργασμην



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Λακεδαιμόνιοι δὲ οὐκ ἔφασαν πόλιν Ἑλληνίδα ἀνδραποδιεῖν μέγα ἀγαθὸν εἰργασμένην ἐν τοῖς μεγίστοις κινδύνοις γενομένοις τῇ Ἑλλάδι,

ἀλλ' ἐποιοῦντο εἰρήνην ἐφ' ᾧ τὰ τε μακρὰ τεῖχη καὶ τὸν Πειραιᾶ καθελόντας καὶ τὰς ναῦς πλὴν δώδεκα παραδόντας καὶ τοὺς φυγάδας καθέντας, τὸν αὐτὸν ἐχθρὸν καὶ φίλον νομίζοντας Λακεδαιμονίοις ἔπεσθαι καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν ὅποι ἂν ἡγῶνται.

Η απάντηση των Λακεδαιμόνιων

Οι Λακεδαιμόνιοι αρνήθηκαν τις ακραίες προτάσεις κάποιων συμμάχων τους (Κορίνθιων και Θηβαίων) να αφανίσουν εντελώς την Αθήνα. Η στάση τους είναι ανθρωπιστική αλλά κρύβει και ιδιοτέλεια. Η άρνησή τους στηρίζεται στη λογική της αναγνώρισης των ευεργεσιών που έχουν προσφέρει οι Αθηναίοι στην Ελλάδα, εννοώντας την κρίσιμη συμμετοχή της Αθήνας στην αντιμετώπιση του περσικού κινδύνου.. Έτσι, οι Λακεδαιμόνιοι παρουσιάζονται μεγάθυμοι κι ευγνώμονες.

Η ειρηνευτική πρόταση των Λακεδαιμόνιων

Οι Λακεδαιμόνιοι δέχονται, τελικά, να συνάψουν ειρήνη με τους Αθηναίους θέτοντας συγκεκριμένους όρους. Ο Ξενοφών έχει αξιοποιήσει τις δυνατότητες που του παρέχει η γλώσσα, για να ενσωματώσει τους όρους του κειμένου της συνθήκης μέσα στην αφήγησή του έτσι, ώστε να διακρίνεται μια διαβάθμιση ανάμεσα στον βασικό και στους κάπως δευτερεύοντες όρους. Ο κύριος όρος δηλώνεται με ένα απαρέμφατο (ἔπεσθαι), οι προκαταρκτικοί όροι με τέσσερις μετοχές (καθελόντας, παραδόντας, καθέντας, νομίζοντας). Οι τρεις μετοχές που βρίσκονται σε χρόνο αόριστο αφορούν ενέργειες που θα γίνουν μία φορά μόνο ενώ η τέταρτη μετοχή που είναι σε χρόνο ενεστώτα δείχνει διάρκεια.

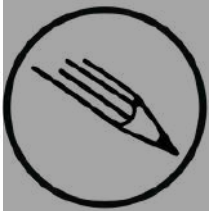
Ερμηνεία των όρων

Βασικός όρος: να ακολουθούν οι Αθηναίοι τους Λακεδαιμόνιους σε όλες τις πολεμικές επιχειρήσεις τους. Με τον τρόπο αυτό η Αθήνα χάνει την αυτονομία της και «προσδένεται» στο πολεμικό ἄρμα της Σπάρτης.

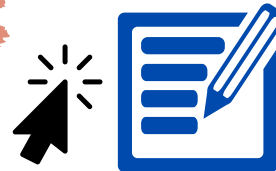
Δευτερεύοντες όροι: 1) να γκρεμίσουν οι Αθηναίοι τα μακρά τείχη: ο όρος αυτός, που είχε συναντήσει πολλές αντιρρήσεις ήδη στην Αθήνα, έχει ψυχολογικές (πλήττεται το κύρος) και πρακτικές επιπτώσεις (η Αθήνα χάνει τη βασική της οχύρωση). 2) να παραδώσουν οι Αθηναίοι όλα τα πλοία τους, εκτός από δώδεκα: με τον όρο αυτό η Αθήνα χάνει τη ναυτική της παντοδυναμία. 3) να επιστρέψουν όλοι οι πολιτικοί εξόριστοι: πρόκειται για ολιγαρχικούς που η επιστροφή τους στην Αθήνα θα αλλάξει τη μορφή του πολιτεύματος και θα μετατραπεί από δημοκρατικό σε ολιγαρχικό. 4) να έχουν τους ίδιους φίλους και εχθρούς με τους Λακεδαιμόνιους: με τον τρόπο αυτό οι Αθηναίοι δεν θα είναι αυτόνομοι να συνάπτουν όποιες συμμαχίες ήθελαν.

2.21

2.21



ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ
ΑΣΚΗΣΕΩΝ

ΚΕΙΜΕΝΟ

Θηραμένης δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ πρέσβεις ἐπανεφέρον ταῦτα εἰς τὰς Ἀθήνας. Εἰσιόντας δ' αὐτοὺς ὄχλος περιχεῖτο πολὺς, φοβούμενοι μὴ ἄπρακτοι ἦκοιεν· οὐ γὰρ ἔτι ἐνεχώρει μέλλειν διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀπολλυμένων τῷ λιμῷ.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

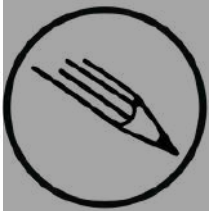
Ο Θηραμένης και οι πρέσβεις που ήταν μαζί του γύρισαν φέρνοντας αυτούς τους όρους στην Αθήνα. Κι όταν έμπαιναν τους περικύκλωνε πολὺς κόσμος, επειδή φοβούνταν μήπως έχουν γυρίσει άπρακτοι· γιατί δε χωρούσε άλλη αναβολή εξαιτίας του πλήθους αυτών που πέθαιναν από την πείνα.

ΚΕΙΜΕΝΟ

Θηραμένης δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ πρέσβεις
ἐπανάφερον ταῦτα
εἰς τὰς Ἀθήνας.
Εἰσιόντας δ' αὐτοὺς ὄχλος περιεχεῖτο
πολύς,
φοβούμενοι μὴ ἄπρακτοι ἦκοιεν·
οὐ γὰρ ἔτι ἐνεχώρει μέλλειν
διὰ τὸ πλῆθος
τῶν ἀπολλυμένων τῷ λιμῷ.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Ο Θηραμένης και οι πρέσβεις που ήταν
μαζί του γύρισαν φέρνοντας αυτούς τους
όρους
στην Αθήνα. Κι όταν έμπαιναν τους
περικύκλωνε πολύς κόσμος,
επειδή φοβούνταν μήπως έχουν γυρίσει
άπρακτοι·
γιατί δε χωρούσε άλλη αναβολή εξαιτίας του
πλήθους αυτών που πέθαιναν από την πείνα.



ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

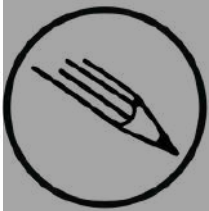
ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ὄχλος	όχληση	οχληρός	ενόχληση, ενοχλητικός, ανενόχλητος, παρενόχληση, οχλαγωγία
πολύς	πλεονασμός, πλειονότητα, πλεόνασμα	πολύς, πολλαπλός, πολλαπλάσιος	πλεονέκτης, πλεονεξία, επιπλέον, πολυάσχολος, πολυβόλο, πλειοψηφία
ἄπρακτος < α + πράττω	πράκτορας, πράξη, πραγματεία, πρακτική, πραγμάτωση, πραγματικότητα, πράγμα, πρακτορείο	πρακτικός, πραγματικός	άπρακτος, απραξία, απραγματοποίητος, δυσπραγία, είσπραξη, διαπραγματευτής, διαπραγματευτικός, αδιαπραγμάτευτος, σύμπραξη
πλήθος	πληθυσμός, πληθώρα, πληθυντικός, πληθωρισμός	πληθυσμιακός, πληθωρικός	υπερπληθυσμός, υπερπληθώρα

λιμός	λιμός	λιμώδης, λιμάρικος, λιμασμένος	βουλιμία, λιμοκτονία
-------	-------	--------------------------------------	----------------------

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἐπανεφέρων < ἐπὶ + ἀνά + φέρω Θέματα: φερ-, φορ-, φωρ-, φαρ-, οισ-, ενεκ-	φέρετρο, φόρος, φορέας, φορά, φωριαμός, φαρέτρα, φορείο, φόρεμα	φερτός	αναφορά, διαφορά, ανήφορος, κατήφορος, ασθενοφόρο, ευφορία, διένεξη, βεληνεκές, οισοφάγος, πολύφερνη, κατάφωρος, κυκλοφορία, νεκροφόρα, περιφέρεια, περιφερειακός, συμφορά
εἰσιόντας < εἰς + εἶμι	ερχομός, ἔλευση		διέλευση, συνέλευση, προέλευση, παρελθόν,παρελθοντικός, εἴσοδος, εισιτήριο
περιεχέιτο < περὶ + χέομαι	χοή, χοάνη, χύσιμο	χυτός	υδροχόος, χρυσοχόος, διάχυση, σύγχυση
φοβούμενοι < φοβοῦμαι	φόβος, φόβητρο, φοβέρα	φοβερός, φοβικός, φοβιτσιάρικος	άφοβος, εκφοβισμός, αγοραφοβία, αθεόφοβος
μέλλειν < μέλλω	μέλλον, μελλοντισμός	μελλοντικός	αμελλητί, μελλονυμφος, μελλοθάνατος
ἀπολλυμένων < ἀπό + ὄλλυμαι	όλεθρος	ολέθριος	απώλεια, εξολόθρευση, εξολοθρευτής, πανωλεθρία



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

ΥΡ εμπρ. συνοδείας ΥΡ Ρ ΑΡ εμπρ. πρ. κίνησης

Θηραμένης δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ πρέσβεις ἐπανάφερον ταῦτα εἰς τὰς Ἀθήνας.

χρον.μτχ. ΑΡ-Υμτχ ΥΡ Ρ επιθ.πρ. στο ὄχλος

Εἰσιόντας δ' αὐτοὺς ὄχλος περιεχέϊτο πολὺς,

αιτ.μτχ.-συνΥΡ επιρ.Κ τρόπο Ρ

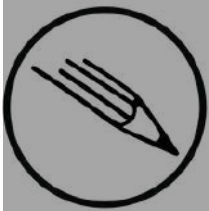
φοβούμενοι μὴ ἄπρακτοι ἦκοιεν·

Ρ ΥΡ-τελ. απρμ. εμπρ. πρ. αιτίας γεν. περιεχομένου δοτ. αιτίας

οὐ γὰρ ἔτι ἐνεχώρει μέλλειν διὰ τὸ πλῆθος τῶν ἀπολλυμένων τῷ λιμῷ.

Δευτερεύουσες προτάσεις

μη ἄπρακτοι ἤκοιεν: Δευτερεύουσα ονοματική ενδοιαστική πρόταση που εισάγεται με τον σύνδεσμο *μη* (εκφράζει φόβο μήπως γίνει κάτι) και εκφέρεται με ευκτική του πлагίου λόγου γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου. Λειτουργεί ως αντικείμενο στη μετοχή φοβούμενοι.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

Ἀθήνας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης **αἱ Ἀθῆναι**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	----	----	----	----	----
Πληθυντικός	Ἀθῆναι	Ἀθηνῶν	Ἀθήναις	Ἀθήνας	Ἀθῆναι

Β' κλίση

ὄχλος: ονομαστική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ ὄχλος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ὄχλος	ὄχλου	ὄχλῳ	ὄχλον	ὄχλε
Πληθυντικός	ὄχλοι	ὄχλων	ὄχλοις	ὄχλους	ὄχλοι

τῷ λιμῷ: δοτική ενικού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ λιμός**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	λιμός	λιμοῦ	λιμῷ	λιμόν	λιμέ
Πληθυντικός	λιμοί	λιμῶν	λιμοῖς	λιμούς	λιμοί

Θηραμένης: ονομαστική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ**
Θηραμένης

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Θηραμένης	Θηραμένους	Θηραμένει	Θηραμένη	Θηράμενες
Πληθυντικός	Θηραμέναι	Θηραμενῶν	Θηραμέναις	Θηραμένας	Θηραμέναι

τό πλῆθος: αιτιατική ενικού του ουδέτερου ουσιαστικού γ' κλίσης **το** πλῆθος

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πλῆθος	πλήθους	πλήθει	πλῆθος	πλῆθος
Πληθυντικός	πλήθη	πληθῶν	πλήθεσι	πλήθη	πλήθη

τὴν πόλιν: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού γ' κλίσης ἡ πόλις

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πόλις	πόλεως	πόλει	πόλιν	πόλι
Πληθυντικός	πόλεις	πόλεων	πόλεσι(ν)	πόλεις	πόλεις

τῶν ἐπιτηδείων: γενική πληθυντικού του ουδέτερου ουσιαστικού β' κλίσης τὰ ἐπιτήδεια (μόνο πληθυντικός)

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	---	---	---	---	---
Πληθυντικός	ἐπιτήδεια	ἐπιτηδείων	ἐπιτηδείοις	ἐπιτήδεια	ἐπιτήδεια

τῶν τειχῶν: γενική πληθυντικού αριθμού του ουδέτερου ουσιαστικού γ' κλίσης τό τεῖχος

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τεῖχος	τείχους	τείχει	τεῖχος	τεῖχος
Πληθυντικός	τείχη	τειχῶν	τείχεσι(ν)	τείχη	τείχη

πίστεως: γενική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού γ 'κλίσης ἢ πίστις

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πίστις	πίστεως	πίστει	πίσιν	πίσι
Πληθυντικός	πίστεις	πίστεων	πίστεσι(ν)	πίστεις	πίστεις

μῆνας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ 'κλίσης ὁ μὴν

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	μὴν	μηνός	μηνί	μῆνα	μὴν
Πληθυντικός	μῆνες	μηνῶν	μησί(ν)	μῆνας	μῆνες

ΑΝΩΜΑΛΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

πρέσβεις: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του ετερόκλιτου αρσενικού ουσιαστικού ὁ πρεσβευτής

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πρεσβευτής	πρεσβευτοῦ	πρεσβευτῇ	πρεσβευτήν	πρεσβευτά
Πληθυντικός	πρέσβεις	πρέσβων	πρέσβεσι	πρέσβεις	πρέσβεις

πολύς: ονομαστική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους του ανώμαλου επιθέτου ό πολύς-πολλή-πολύ.

Συγκριτικός: ό, ή πλείων-το πλέον/**Υπερθετικός:** πλείστος-η-ον

Ενικός αριθμός

Ονομ.	πολύς	πολλή	πολύ
Γενική	πολλοῦ	πολλῆς	πολλοῦ
Δοτική	πολλῶ	πολλῇ	πολλῶ
Αιτιατική	πολύν	πολλήν	πολύ
Κλητική	πολύ	πολλή	πολύ

Πληθυντικός αριθμός

Ονομ.	πολλοί	πολλαί	πολλά
Γενική	πολλῶν	πολλῶν	πολλῶν
Δοτική	πολλοῖς	πολλαῖς	πολλοῖς
Αιτιατική	πολλούς	πολλάς	πολλά
Κλητική	πολλοί	πολλαί	πολλά

αὐτῷ: δοτική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της οριστικής –επαναληπτικής αντωνυμίας : αὐτός-ή ό. (Κλίνεται σαν επίθετο β’ κλίσης).

αὐτούς: αιτιατική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της οριστικής –επαναληπτικής αντωνυμίας: αὐτός-ή ό. (Κλίνεται σαν επίθετο β’ κλίσης).

ταῦτα: αιτιατική πληθυντικού ουδετέρου γένους της δεικτικής αντωνυμίας οὗτος –αὕτη-τοῦτο

Ενικός αριθμός

Όνομ.	οὗτος	αὕτη	τοῦτο
Γενική	τούτου	ταύτης	τούτου
Δοτική	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
Αιτιατική	τοῦτον	ταύτην	τοῦτο
Κλητική	οὗτος	αὕτη	---

Πληθυντικός αριθμός

Όνομ.	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
Γενική	τούτων	τούτων	τούτων
Δοτική	τούτοις	ταύταις	τούτοις
Αιτιατική	τούτους	ταύτας	ταῦτα
Κλητική	---	---	---

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ			ἤκοιεν		μέλλειν	εἰσιόντας
ΠΡΤ	ἐπανεφέρον ἐνεχώρει					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ						
ΠΡΚ						

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ						φοβούμενοι ἀπολλυμένων
ΠΡΤ	περιεχέϊτο					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ						
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

έπανεφέρον: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος έπαναφέρω > επί+ανά+φέρω

Ενεστ.	έπανα-φέρω	Αόρ.	έπαν- ήνεγκον/έπαν-ήνεγκα
Παρατ.	έπαν-έφερον	Παρακ.	έπαν-ενήνοχα
Μέλλ.	έπαν-οίσω	Υπερσ.	έπαν-ενηνόχαιν

ήκοιεν: γ' πληθυντικό πρόσωπο ευκτικής ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος ήκω

Ενεστ.	ήκω	Αόρ.	---
Παρατ.	ήκον	Παρακ.	---
Μέλλ.	ήξω	Υπερσ.	---

είσιόντας: αιτιατική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα του ρήματος είμι

Ενεστ.	είμι	Αόρ.	ήλθον
Παρατ.	ήα/ήειν	Παρακ.	έλήλυθα
Μέλλ.	είμι	Υπερσ.	έληλύθειν

μέλλειν: απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος μέλλω

Ενεστ.	μέλλω	Αόρ.	έμέλλησα
Παρατ.	ἔμελλον	Παρακ.	---
Μέλλ.	μελλήσω	Υπερσ.	---

ένεχώρει: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του απρόσωπου ρήματος έγχωρεῖ > έν+χωρεῖ.

Ενεστ.	έγχωρεῖ	Αόρ.	ένεχώρησε
Παρατ.	ένεχώρει	Παρακ.	έγκεχώρηκε
Μέλλ.	έγχωρήσει	Υπερσ.	ένεκεχωρήκειν

φοβούμενοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος φοβοῦμαι.

Ενεστ.	φοβοῦμαι	Αόρ.	έφοβησάμην/έφοβήθην
Παρατ.	έφοβούμην	Παρακ.	πεφόβημαι
Μέλλ.	φοβήσομαι/ φοβηθήσομαι	Υπερσ.	έπεφοβήμην

άπολλυμένων: γενική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος άπόλλυμαι >άπό+όλλυμαι

Ενεστ.	άπ-όλλυμαι	Αόρ.	άπ-ωλόμην/άπ-ωλέσθην
Παρατ.	άπ-ωλλύμην	Παρακ.	άπ-όλωλα
Μέλλ.	άπ-ολοϋμαι	Υπερσ.	άπ-ωλώλαιν

περιχεΐτο: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Μ.Φ. του ρήματος περιχέομαι >περί+χέομαι

Ενεστ.	περι-χέομαι	Αόρ.	περι-εχεάμην/περι-εχύθην
Παρατ.	περι-εχεόμην	Παρακ.	περι-κέχυμαι
Μέλλ.	περι-χυθήσομαι	Υπερσ.	περι-εκεχύμην



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Θηραμένης δὲ καὶ οἱ σὺν αὐτῷ
πρέσβεις ἐπανάφερον ταῦτα εἰς
τὰς Ἀθήνας. Εἰσιόντας δ' αὐτοὺς
ὄχλος περιεχῆτο πολὺς,
φοβούμενοι μὴ ἄπρακτοι ἦκοιεν·
οὐ γὰρ ἔτι ἐνεχώρει μέλλειν διὰ τὸ
πλῆθος τῶν ἀπολλυμένων τῷ
λιμῷ.

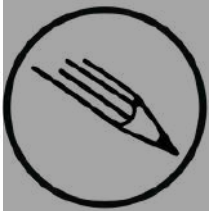
Η επιστροφή της πρεσβείας στην Αθήνα

Η δεκαμελής πρεσβεία επέστρεψε στην Αθήνα κομίζοντας τους όρους συνθηκολόγησης που πρότειναν οι Λακεδαιμόνιοι. Κατά την είσοδό τους στην πόλη περικυκλώθηκαν από μεγάλο πλήθος, γιατί ήταν έντονη η αγωνία των Αθηναίων να τερματιστεί η πολιορκία. Τα χρονικά περιθώρια και οι αντοχές των Αθηναίων είχαν πλέον περιοριστεί πάρα πολύ, εξαιτίας της παντελούς έλλειψης τροφίμων και του πλήθους των νεκρών από την πείνα.

2.22

2.22





ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΚΕΙΜΕΝΟ

ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΑΣΚΗΣΕΩΝ

Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀπήγγελλον οἱ πρέσβεις ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιοῖντο τὴν εἰρήνην· προηγόρει δὲ αὐτῶν Θηραμένης, λέγων ὥς χρὴ πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις καὶ τὰ τείχη περιαιρεῖν. Ἀντιπόντων δὲ τινων αὐτῷ, πολὺ δὲ πλειόνων συνεπαινεσάντων, ἔδοξε δέχεσθαι τὴν εἰρήνην.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

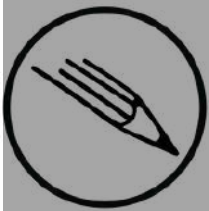
Την επόμενη ημέρα ανήγγειλαν οι πρέσβεις με ποιους όρους οι Λακεδαιμόνιοι θα έκαναν ειρήνη· και μιλούσε εξ ονόματός τους ο Θηραμένης, λέγοντας ότι πρέπει να πείθονται στους Λακεδαιμόνιους και να γκρεμίζουν τα τείχη. Κι ενώ κάποιοι έφερναν αντιρρήσεις αλλά περισσότεροι επιδοκίμαζαν, αποφασίστηκε να δεχτούν την ειρήνη.

KEIMENO

Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀπήγγελλον
οἱ πρέσβεις ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι
ποιοῖντο τὴν εἰρήνην·
προηγόρει δὲ αὐτῶν Θηραμένης,
λέγων ὥς χρὴ πείθεσθαι
Λακεδαιμονίοις
καὶ τὰ τεῖχῃ περιαιρεῖν.
Ἀντειπόντων δέ τινων αὐτῷ,
πολὺ δὲ πλειόνων συνεπαινεσάντων,
ἔδοξε δέχεσθαι τὴν εἰρήνην.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Την επόμενη ημέρα ανήγγειλαν
οι πρέσβεις με ποιους όρους οι Λακεδαιμόνιοι
θα έκαναν ειρήνη·
και μιλούσε εξ ονόματός τους ο Θηραμένης,
λέγοντας ότι πρέπει να πείθονται
στους Λακεδαιμόνιους
και να γκρεμίζουν τα τείχη.
Κι ενώ κάποιοι έφερναν αντιρρήσεις
αλλά περισσότεροι επιδοκίμαζαν,
αποφασίστηκε να δεχτούν την ειρήνη.



ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
ἀπαγγέλλω	αναγγέλλω, ανακοινώνω	διαβάζω δημόσια Στις σχολικές γιορτές κάποιοι μαθητές αναλαμβάνουν να απαγγείλουν ποιήματα

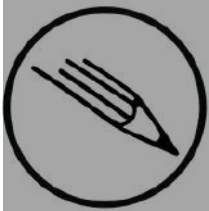
ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
εἰρήνη	ειρήνη	ειρηνικός	φιλειρηνικός
πλειόνων < συγκριτικός επιθέτου πολύς	πλεονασμός, πλειονότητα, πλεόνασμα	πολύς, πολλαπλός, πολλαπλάσιος	πλεονέκτης, πλεονεξία, επιπλέον, πολυάσχολος, πολυβόλο, πλειοψηφία

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
ἀπήγγελλον < ἀπαγγέλλω < ἀπό + ἀγγέλλω	ἄγγελος, ἀγγελία, ἀγγελτήριο	ἀναγγελία, ἀπαγγελία, εἰσαγγελέας, προάγγελος, ἐπάγγελμα, εὐαγγέλιο	ἀναφορά, διαφορά, ἀνήφορος, κατήφορος, ἀσθενοφόρο, εὐφορία, διένεξη, βεληνεκές, οἰσοφάγος, πολύφερνη, κατάφωρος, κυκλοφορία, νεκροφόρα, περιφέρεια, περιφερειακός, συμφορά
ποιοῖντο < ποιῶ	ποιητής, ποίηση, ποίημα	ποιητικός	προσποίηση, ἀπροσποίητος, χειροποίητος, εκποίηση, παραποιητικός
λέγων, ἀντειπόντων < λέγω	λόγος, λογική, λέξη, λεξικό, ἔπος, ρήτορας, ρήμα	λογικός, λεκτικός, ἐπικός, ρητός, ρητορικός	ἀναλογία, ἀντιλογία, διάλεξη, ἐκλογή, ἐκλεκτός, σύλλογος, συνέπεια, ἀμετροέπεια, ἐποποιία, ἀνείπωτος, ἀπόρρητος
χρῆ	χρέος, χρέωση, χρεία	χρεωστικός	υποχρέωση, ξεχρέωμα
πείθεσθαι < πείθομαι	πίστις, πειθῶ, πειστήριο, πείσμα πειστικότητα	πιστός, ἀπιστος, πειστικός, πιθανός	ἀλλαξοπιστία, ἀξιόπιστος, καλόπιστος, ευκολόπιστος, παραδόπιστος, πιστοποίηση
περιαιρεῖν < περιαιρῶ < περί + αἴρῶ	αἵρεσις	αιρετικός	ἀναίρεσις, ἐξαίρεσις, ἐξαίρετος, ἐξαιρετικός, ἀρχαιρεσίαι
συνεπαινεσάντων < σύν + ἐπὶ + αἰνῶ	ἔπαινος, παίνεμα	ἐπαινετικός	ἀξιέπαινος, συναίνεσις, παραίνεσις

ἔδοξε < δοκεῖ	δόξα, δόγμα, δοκίμιο, δοκιμασία, δοξασία	δοξαστικός, δογματικός	προσδοκία, αδόκητος, απροσδόκητος, επιδοκιμασία, παράδοξος
δέχεσθαι < δέχομαι	δέκτης, δεξαμενή, δοκίμιο, δοχείο	δεκτικός, δόκιμος	ανάδοχος, αποδοχή, αποδέκτης, αποδεκτός, απαράδεκτος, διαδοχή, ξενοδοχείο, υποδοχή



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

δοτική χρόνου

P

YP

Τῇ δὲ ὕστεραίᾳ ἀπήγγελλον οἱ πρέσβεις

YP

P

AP

ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιοῖντο τὴν εἰρήνην.

P

AP

YP

τροπ.μτχ.-συνYP

προηγόρει δὲ αὐτῶν Θηραμένης, λέγων

P

YP-τελ.απρ.

Ααπρμφ.

Ααπρμφ.

YP-τελ.απρ

ὥς χρή πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις καὶ τὰ τείχη περαιοῦν.

χρον.μτχ.-γεν.απόλ.

Υμτχ.

Αμτχ. επιρ. ποσού

Υμτχ.

χρον.μτχ.-γεν.απόλ.

Ἀντειπόντων δέ τινων αὐτῷ, πολὺ δὲ πλειόνων συνεπαινεσάντων,

P

ΥΡ-τελ.απρμφ.

Ααπρμφ.

ἔδοξε

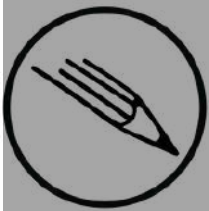
δέχεσθαι

τὴν εἰρήνην.

Δευτερεύουσες προτάσεις

ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιοῖντο τὴν εἰρήνην: Δευτερεύουσα ονοματική πλάγια ερωτηματική πρόταση που εισάγεται με την εμπρόθετη αναφορική αντωνυμία ἐφ' οἷς και εκφέρεται με ευκτική πлагίου λόγου γιατί εξαρτάται από ρήμα ιστορικού χρόνου (ἀπήγγελλον). Λειτουργεί ως αντικείμενο στο ρήμα ἀπήγγελλον.

ὥς χρή πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις καὶ τὰ τεῖχη περιαιρεῖν: Δευτερεύουσα ονοματική ειδική πρόταση που εισάγεται με τον σύνδεσμο ὥς (υποκειμενική κρίση) και εκφέρεται με οριστική γιατί δηλώνει το πραγματικό. Λειτουργεί ως αντικείμενο στη μετοχή λέγων.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

τὴν εἰρήνην: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ἡ εἰρήνη

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	εἰρήνη	εἰρήνης	εἰρήνη	εἰρήνην	εἰρήνη
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Β' κλίση

Λακεδαιμόνιοι: ονομαστική πληθυντικού αριθμού / **Λακεδαιμονίοις:** δοτική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης ὁ Λακεδαιμόνιος

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λακεδαιμόνιος	Λακεδομονίου	Λακεδαιμονίῳ	Λακεδαιμόνιον	Λακεδαιμόνιε
Πληθυντικός	Λακεδαιμόνιοι	Λακεδαιμονίων	Λακεδαιμονίοις	Λακεδαιμονίους	Λακεδαιμόνιοι

Γ' κλίση

Θηραμένης: ονομαστική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ**
Θηραμένης

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Θηραμένης	Θηραμένους	Θηραμένει	Θηραμένη	Θηράμενες
Πληθυντικός	Θηραμέναι	Θηραμενῶν	Θηραμέναις	Θηραμένας	Θηραμέναι

τείχη: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του ουδετέρου ουσιαστικού της γ' κλίσης **τό τεῖχος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τεῖχος	τείχους	τείχει	τεῖχος	τεῖχος
Πληθυντικός	τείχη	τειχῶν	τείχεσι	τείχη	τείχη

ΑΝΩΜΑΛΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

πρέσβεις: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του ετερόκλιτου αρσενικού ουσιαστικού **ὁ**
πρεσβευτής

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	πρεσβευτής	πρεσβευτοῦ	πρεσβευτῇ	πρεσβευτήν	πρεσβευτά
Πληθυντικός	πρέσβεις	πρέσβων	πρέσβεσι	πρέσβεις	πρέσβεις

ΕΠΙΘΕΤΑ

Τῇ ὑστεραίᾳ: δοτική ενικού αριθμού θηλυκού γένους του ουσιαστικοποιημένου επιθέτου β' κλίσης ὁ ὑστεραῖος, ἡ ὑστεραία, τὸ ὑστεραῖον

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ὑστεραία	ὑστεραίας	ὑστεραίᾳ	ὑστεραίαν	ὑστεραία
Πληθυντικός	ὑστεραῖαι	ὑστεραιῶν	ὑστεραίαις	ὑστεραίας	ὑστεραῖαι

πλειόνων: γενική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους, συγκριτικού βαθμού του επιθέτου πολὺς-πολλή-πολύ.

Ενικός αριθμός

Πληθυντικός αριθμός

Ονομ.	πλείων	πλέον	πλείονες/πλείους	πλέονα/πλέω
Γενική	πλείονος	πλέονος	πλειόνων	πλεόνων
Δοτική	πλείονι	πλέονι	πλείοσι	πλέοσι
Αιτιατική	πλείονα/πλείω	πλέον	πλείονας/πλείους	πλέονα/πλέω
Κλητική	πλεῖον	πλέον	πλείονες/πλείους	πλέονα/πλέω

ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

πολύ: ποσοτικό επίρρημα. **Συγκριτικός:** πλέον/ **Υπερθετικός:** πλεῖστα

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

αὐτῶν: γενική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της οριστικής –επαναληπτικής αντωνυμίας :αὐτός-ή ό. (Κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης).

αὐτῷ: δοτική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της οριστικής –επαναληπτικής αντωνυμίας: αὐτός-ή ό. (Κλίνεται σαν β' κλίσης επίθετο).

τινῶν: γενική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της αόριστης αντωνυμίας τίς-τίς-τι

	Ενικός αριθμός		Πληθυντικός αριθμός	
	Αρσενικό / Θηλυκό	Ουδέτερο	Αρσενικό / Θηλυκό	Ουδέτερο
Ονομαστική	τίς	τί	τινές	τινά -ᾄττα
Γενική	τινός ή του	τινός ή του	τινῶν	τινῶν
Δοτική	τινὶ ή τῷ	τινὶ ή τῷ	τισὶ(ν)	τισὶ(ν)
Αιτιατική	τινά	τί	τινάς	τινά -ᾄττα

οἷς: δοτική πληθυντικού αριθμού ουδέτερου γένους της αναφορικής αντωνυμίας ὅς-ἥ-ὅ

	<u>Ενικός αριθμός</u>			<u>Πληθυντικός αριθμός</u>		
Όνομ.	ὅς	ἥ	ὅ	οἷ	αἷ	ἅ
Γενική	οὔ	ἥς	οὔ	ῶν	ῶν	ῶν
Δοτική	ῶ	ῆ	ῶ	οῖς	οῖς	οῖς
Αιτιατική	ὄν	ῆν	ὄ	οὔς	ἅς	ἅ

ΡΗΜΑΤΑ

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ	χρή				περιαιρεῖν	λέγων
ΠΡΤ	ἀπήγγελλον προηγόρει					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ	ἔδοξε					ἀντειπόντων συνεπαινεσάντων
ΠΡΚ						

Ρηματικοί τύποι μέσης και παθητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ			ποιοῦντο		πείθεσθαι δέχεσθαι	
ΠΡΤ						
ΜΕΛ						
ΑΟΡ						
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

ἀπήγγελλον: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος ἀπαγγέλλω > ἀπό+ἀγγέλλω

Ενεστ.	ἀπ-αγγέλλω	Αόρ.	ἀπ-ήγγειλα
Παρατ.	ἀπ-ήγγελλον	Παρακ.	ἀπ-ήγγελκα
Μέλλ.	ἀπ-αγγελῶ	Υπερσ.	ἀπ-ηγγέλκειν

χρή: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής ενεστώτα Ε.Φ. του απρόσωπου ρήματος χρή

Ενεστ.	χρή	Αόρ.	----
Παρατ.	έχρῃν	Παρακ.	----
Μέλλ.	χρήσει	Υπερσ.	----

περιαιρεῖν: απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος περιαιρῶ> περί+αἶρ

Ενεστ.	περι-αιρῶ	Αόρ.	περι-εἶλον
Παρατ.	περι-ήρουν	Παρακ.	περι-ήρηκα
Μέλλ.	περι-αιρήσω	Υπερσ.	περι-ηρήκειν

λέγων: ονομαστική ενικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος λέγω.

Ενεστ.	λέγω	Αόρ.	ἔλεξα/ εἶπα/εἶπον
Παρατ.	ἔλεγον	Παρακ.	εἶρηκα
Μέλλ.	λεξω/έρῶ	Υπερσ.	εἰρήκειν

ἔδοξε: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής αορίστου Ε.Φ. του απρόσωπου ρήματος δοκεῖ.

Ενεστ.	δοκεῖ	Αόρ.	ἔδοξε
Παρατ.	ἐδόκει	Παρακ.	δέδοκται
Μέλλ.	δόξει	Υπερσ.	ἐδέδοκτο

ἀντειπόντων: γενική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής αορίστου β' Ε.Φ. του ρήματος ἀντιλέγω > ἀντί+λέγω.

Ενεστ.	ἀντι-λέγω	Αόρ.	ἀντ-έλεξα/ ἀντ-εῖπα/ ἀντ-εῖπον
Παρατ.	ἀντ-έλεγον	Παρακ.	ἀντ-εῖρηκα
Μέλλ.	ἀντι-λέξω/ ἀντ-ερῶ	Υπερσ.	ἀντ-ειρήκειν

συνεπαινεσάντων: γενική πληθυντικό αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής αορίστου Ε.Φ. του ρήματος συνεπαινῶ > συν+(ἐπ)αινῶ

Ενεστ.	συν-επαινῶ	Αόρ.	συν-επήνεσα
Παρατ.	συν-επῆνουν	Παρακ.	συν-επῆνεκα
Μέλλ.	συν-επαινέσω/ συν-επαινέσομαι	Υπερσ.	συν-εῖπηνέκειν

προηγόρει: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος προηγοῶ.

Ενεστ.	προηγοῶ	Αόρ.	----
Παρατ.	προηγόρουν	Παρακ.	----
Μέλλ.	----	Υπερσ.	----

ποιοῖντο: γ' πληθυντικό πρόσωπο ευκτικής ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος ποιοῦμαι.

Ενεστ.	ποιοῦμαι	Αόρ.	ἐποισάμην/ἐποιήθην
Παρατ.	ἐποιούμην	Παρακ.	πεποίημαι
Μέλλ.	ποιήσομαι/ποιηθήσομαι	Υπερσ.	ἐπεποιήμην

δέχεσθαι: απαρέμφατο ενεστώτα Μ.Φ. του ρήματος δέχομαι.

Ενεστ.	δέχομαι	Αόρ.	ἐδεξάμην/(ἐδέχθην)
Παρατ.	ἐδεχόμην	Παρακ.	δέδεγμαι
Μέλλ.	δέξομαι/(δεχθήσομαι)	Υπερσ.	ἐδεδέγμην

πείθεσθαι: απαρέμφατο ενεστώτα Μ.Φ του ρήματος πείθομαι.

Ενεστ.	πείθομαι	Αόρ.	ἐπιθόμην/ἐπείσθην
Παρατ.	ἐπειθόμην	Παρακ.	πέπεισμαι/πέποιθα
Μέλλ.	πείσομαι/πείσθήσομαι	Υπερσ.	ἐπεπείσμην/ἐπεποίθην



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ἀπήγγελλον οἱ πρέσβεις ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιοῖντο τὴν εἰρήνην· προηγόρει δὲ αὐτῶν Θηραμένης, λέγων ὡς χρή πείθεσθαι Λακεδαιμονίοις καὶ τὰ τεῖχη περιαιρεῖν.

Ἀντειπόντων δέ τινων αὐτῷ,

πολὺ δὲ πλειόνων
συνεπαινεσάντων,

ἔδοξε δέχεσθαι τὴν εἰρήνην.

Η ανακοίνωση των όρων της ειρήνης

Ο Θηραμένης, ως αρχηγός της αθηναϊκής πρεσβείας, ανακοίνωσε στον λαό τους όρους που έθεταν οι Λακεδαιμόνιοι, προκειμένου να συνάψουν ειρήνη με τους Αθηναίους. Υποστήριζε, μάλιστα, ότι έπρεπε να δεχτούν τους όρους και να γκρεμίσουν τα μακρά τεῖχη και τα τεῖχη του Πειραιά.

Η αντίδραση των Αθηναίων

Κάποιοι Αθηναίοι αντέδρασαν στο άκουσμα των όρων της ειρήνης και δεν ήθελαν να τους δεχτούν. Το θέμα που συγκέντρωνε τις προηγούμενες διαφωνίες, όπως και στο παρελθόν, ήταν η κατεδάφιση των μακρών τειχών.

Περισσότεροι ήταν οι Αθηναίοι που επιδοκίμαζαν τους όρους, γιατί ένιωθαν πολύ ισχυρή την πίεση από την πολιορκία και τον συνακόλουθο λιμό που κυριαρχούσε στην πόλη. Τα ρήματα ἀντιλέγω και συνεπαινῶ είναι ενδεικτικά της διπλωματικής και διαπραγματευτικής δραστηριότητας που κυριαρχεί στο απόσπασμα.

Η απόφαση των Αθηναίων

Τελικά, οι Αθηναίοι αποφάσισαν, κατά πλειοψηφία, να κάνουν δεκτούς τους όρους των Λακεδαιμονίων και να συνάψουν ειρήνη.

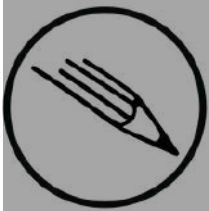
Ο ρόλος του Θηραμένη

Η συνθηκολόγηση των Αθηναίων δικαιώνει τη στάση του Θηραμένη, που έπαιξε πρωταγωνιστικό ρόλο σε όλη αυτή τη διαδικασία, και που τελικά φαίνεται να πετυχαίνει τον σκοπό του για ειρήνευση και αλλαγή του πολιτεύματος, με τρόπο που υπηρετεί τόσο την πολιτική ιδεολογία του όσο και τις προσωπικές φιλοδοξίες του.

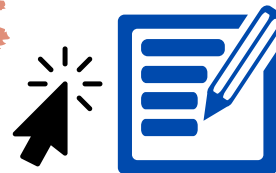
2.23

2.23

A light red speech bubble graphic pointing downwards, containing the text '2.23'. The bubble has a rectangular body and a triangular tail pointing towards the bottom center. The text '2.23' is rendered in a large, bold, black sans-serif font, with the decimal point being a solid black circle. The bubble is positioned such that the text is centered within its upper portion.



ΑΡΧΑΙΟ ΚΕΙΜΕΝΟ - ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ



ΛΥΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΚΩΝ
ΑΣΚΗΣΕΩΝ

ΚΕΙΜΕΝΟ

Μετὰ δὲ ταῦτα Λύσανδρός τε κατέπλει εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ οἱ φυγάδες κατῆσαν καὶ τὰ τείχη κατέσκαπτον ὑπ' αὐλητρίδων πολλῇ προθυμίᾳ, νομίζοντες ἐκείνην τὴν ἡμέραν τῇ Ἑλλάδι ἄρχειν τῆς ἐλευθερίας.

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

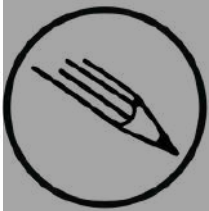
Μετά από αυτά ο Λύσανδρος έφτασε με τα πλοία στον Πειραιά και οι εξόριστοι επέστρεψαν στην πατρίδα και γκρέμιζαν τα τείχη με συνοδεία αυλητρίδων με πολλή προθυμία, επειδή νόμιζαν ότι εκείνη η ημέρα ήταν η αρχή της ελευθερίας για την Ελλάδα.

ΚΕΙΜΕΝΟ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ

Μετὰ δὲ ταῦτα Λύσανδρός τε κατέπλει
εἰς τὸν Πειραιᾶ
καὶ οἱ φυγάδες κατῆσαν
καὶ τὰ τείχη κατέσκαπτον ὑπ'
αὐλητρίδων πολλῇ προθυμίᾳ,
νομίζοντες ἐκείνην τὴν ἡμέραν
τῇ Ἑλλάδι ἄρχειν τῆς ἐλευθερίας.

Μετά από αυτά ο Λύσανδρος έφτασε με
τα πλοία στον Πειραιά
και οι εξόριστοι επέστρεψαν στην πατρίδα
και γκρέμιζαν τα τείχη με συνοδεία
αυλητρίδων με πολλή προθυμία,
επειδή νόμιζαν ότι εκείνη η ημέρα
ήταν η αρχή της ελευθερίας για την Ελλάδα.



ΛΕΞΙΛΟΓΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΛΕΞΕΙΣ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΗ ΣΗΜΑΣΙΑ

	Σημασία στο πρωτότυπο	Σημασία στα νέα ελληνικά
φυγὰς	εξόριστος	αυτός που διαφεύγει κρυφά σε ξένη χώρα Η χώρα μας υποδέχεται πολλούς φυγάδες από κράτη που έχουν δικτατορικό καθεστώς.

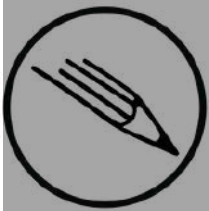
ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ – ΕΠΙΘΕΤΑ – ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
οἱ φυγάδες < φυγὰς	φυγὰς, φυγή, φευγάλα	φευγαλέος	αναπόφευκτος, αποφυγή, διαφυγή, καταφύγιο, κρησφύγετο, πρόσφυγας, φυγόκεντρος
αὐλητρίδων < αὐλητρίς	αυλός, αυλήτρια		συναυλία, συναυλιακός
πολλῇ < πολὺς	πλεονασμός, πλειονότητα, πλεόνασμα	πολύς, πολλαπλός, πολλαπλάσιος	πλεονέκτης, πλεονεξία, επιπλέον, πολυάσχολος, πολυβόλο, πλειοψηφία

προθυμία < πρό + θυμός	προθυμία	πρόθυμος	επιθυμία, επιθυμητός, λιποθυμία
τὴν ἡμέραν < ἡμέρα	ἡμέρα	ἡμερήσιος	εφημερίδα, πενταήμερος
τῆς ἐλευθερίας < ἐλευθερία	ἐλευθερία, ἐλευθερωτής	ἐλεύθερος, ἐλευθέριος	ἀπελευθέρωση, φιλελεύθερος

ΡΗΜΑΤΙΚΟΙ ΤΥΠΟΙ ΜΕ ΠΑΡΑΓΩΓΕΣ ΛΕΞΕΙΣ ΣΤΑ Ν.Ε.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΛΕΞΗ	ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ	ΕΠΙΘΕΤΑ	ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΣΥΝΘΕΤΑ
κατέπλει < κατὰ + πλέω	πλους, πλεύση, πλοίο, πλοιάριο	πλωτός, πλώιμος	έκπλους, παράπλους, ταχύπλοο, ακτοπλοῖα
κατῆσαν < κατὰ + εἶμι	ερχομός, ἔλευση		διέλευση, συνέλευση, προέλευση, παρελθόν, παρελθοντικός
νομίζοντες < νομίζω	νόμισμα, νόμος, νομός	νομισματικός, νομικός	προνόμιο, παράνομος, υπονόμευση, χειρονομία
κατέσκαπτον < κατὰ + σκάπτω	σκάμμα, σκάφη, σκαπάνη, σκάφος		ανασκαφή, εκσκαφέας, αεροσκάφος
ἄρχειν < ἄρχω	αρχή, ἄρχοντας, αρχείο	αρχαίος, αρχικός, αρχοντικός	ἐναρξη, ὑπαρξη, ἐπαρχία, νομάρχης, πατριαρχία, σκασιαρχείο



ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

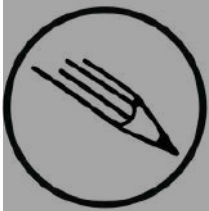
Σ.Σ.: οι προτάσεις με **μπλε γραμματοσειρά** είναι **κύριες προτάσεις** ενώ οι προτάσεις με **πράσινη γραμματοσειρά** είναι **δευτερεύουσες προτάσεις**. Με **κίτρινο φόντο** είναι οι παρατακτικοί σύνδεσμοι.

εμπρ. χρόνου ΥΡ Ρ εμπρ. κίνησης
Μετά δὲ ταῦτα **Λύσανδρός** **τε** κατέπλει **εἰς τὸν Πειραιᾶ**

 ΥΡ Ρ
καὶ οἱ φυγάδες κατήσαν

ΑΡ Ρ (οὔτοι) εμπρ. συνοδείας επιθ.πρ. δοτ. τρόπου
καὶ τὰ τείχη κατέσκαπτον ὑπ' αὐλητρίδων πολλῇ προθυμίᾳ,

αιτ.μτχ.-συνΥΡ επιθ.πρ. Υαπρμφ. δοτ.πρ. χαρ. Αμτχ.-ειδ. απρμφ. Ααπρμφ.
νομίζοντες ἐκείνην τὴν ἡμέραν τῇ Ἑλλάδι ἄρχειν τῆς ἐλευθερίας.



ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΑΡΘΡΑ

Ενικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	ὁ	τοῦ	τῷ	τόν	ῶ
Θηλ.	ἡ	τῆς	τῇ	τήν	ῶ
Ουδέτ.	τὸ	τοῦ	τῷ	τό	ῶ

Πληθυντικός αριθμός

	Ονομ.	Γεν.	Δοτ.	Αιτ.	Κλητ.
Αρσεν.	οἱ	τῶν	τοῖς	τούς	ῶ
Θηλ.	αἱ	τῶν	ταῖς	τάς	ῶ
Ουδέτ.	τὰ	τῶν	τοῖς	τά	ῶ

Α' κλίση

προθυμία: δοτική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **προθυμία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	προθυμία	προθυμίας	προθυμία	προθυμیان	προθυμία
Πληθυντικός	προθυμιαί	προθυμιῶν	προθυμίαις	προθυμίας	προθυμιαί

τὴν ἡμέραν: αιτιατική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **ἡμέρα**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἡμέρα	ἡμέρας	ἡμέρα	ἡμέραν	ἡμέρα
Πληθυντικός	ἡμέραι	ἡμερῶν	ἡμέραις	ἡμέρας	ἡμέραι

τῆς ἐλευθερίας: γενική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού α' κλίσης ή **ἐλευθερία**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	ἐλευθερία	ἐλευθερίας	ἐλευθερία	ἐλευθερίαν	ἐλευθερία
Πληθυντικός	ἐλευθεραί	ἐλευθεριῶν	ἐλευθερίαις	ἐλευθερίας	ἐλευθεραί

Β' κλίση

Λύσανδρος: ονομαστική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού β' κλίσης **ὁ Λύσανδρος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Λύσανδρος	Λυσάνδρου	Λυσάνδρῳ	Λύσανδρον	Λύσανδρε
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

Γ' κλίση

τὸν Πειραιᾶ: αιτιατική ενικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού γ' κλίσης **ὁ Πειραιεύς**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Πειραιεύς	Πειραιέως / Πειραιῶς	Πειραιεῖ	Πειραιέα / Πειρεᾶ	Πειραιεῦ
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

οἱ φυγάδες: ονομαστική πληθυντικού αριθμού του αρσενικού ουσιαστικού της γ' κλίσης ὁ φυγάς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	φυγάς	φυγάδος	φυγάδι	φυγάδα	φυγάς
Πληθυντικός	φυγάδες	φυγάδων	φυγάσι(ν)	φυγάδας	φυγάδες

αὐλητρίδων: γενική πληθυντικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού της γ' κλίσης ἡ αὐλητρὶς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	αὐλητρὶς	αὐλητρίδος	αὐλητρίδι	αὐλητρίδα	αὐλητρὶς
Πληθυντικός	αὐλητρίδες	αὐλητρίδων	αὐλητρίσι	αὐλητρίδας	αὐλητρίδες

τῇ Ἑλλάδι: δοτική ενικού αριθμού του θηλυκού ουσιαστικού της γ' κλίσης ἡ Ἑλλάς

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	Ἑλλάς	Ἑλλάδος	Ἑλλάδι	Ἑλλάδα	Ἑλλάς
Πληθυντικός	---	---	---	---	---

τείχη: αιτιατική πληθυντικού αριθμού του ουδετέρου ουσιαστικού της γ κλίσης **τό τεῖχος**

	Ονομαστική	Γενική	Δοτική	Αιτιατική	Κλητική
Ενικός	τείχος	τείχους	τείχει	τείχος	τείχος
Πληθυντικός	τείχη	τειχῶν	τείχεσι	τείχη	τείχη

ΕΠΙΘΕΤΑ

πολλή: δοτική ενικού αριθμού, θηλυκού γένους, θετικού βαθμού του επιθέτου πολύς-πολλή-πολύ. **Συγκριτικός:** πλείων, πλείων, πλέον **Υπερθετικός:** πλείστος, πλείστη, πλείστον

ΑΝΤΩΝΥΜΙΕΣ

ταῦτα: αιτιατική πληθυντικού ουδετέρου γένους της δεικτικής αντωνυμίας **οὗτος –αὕτη-τοῦτο**

Ενικός αριθμός

Ονομ.	οὗτος	αὕτη	τοῦτο
Γενική	τούτου	ταύτης	τούτου
Δοτική	τούτῳ	ταύτῃ	τούτῳ
αιτιατική	τοῦτον	ταύτην	τοῦτο

Πληθυντικός αριθμός

Όνομ.	οὗτοι	αὗται	ταῦτα
Γενική	τούτων	τούτων	τούτων
Δοτική	τούτοις	ταύταις	τούτοις
αιτιατική	τούτους	ταύτας	ταῦτα

ἐκείνην: αιτιατική ενικού θηλυκού γένους της δεικτικής αντωνυμίας ἐκεῖνος - ἐκείνη - ἐκεῖνο (κλίνεται σαν επίθετο β' κλίσης αλλά το ουδέτερο δεν έχει τελικό ν)

ΡΗΜΑΤΑ

Ρηματικοί τύποι ενεργητικής φωνής

	Οριστική	Υποτ.	Ευκ.	Πρ.	Απαρ.	Μετοχή
ΕΝΣΤ					ἄρχειν	νομίζοντες
ΠΡΤ	κατέπλει κατῆσαν κατέσκαπτον					
ΜΕΛ						
ΑΟΡ						
ΠΡΚ						

Αρχικοί Χρόνοι ρημάτων

κατέπλει: γ' ενικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε.Φ. του ρήματος καταπλέω

Ενεστ.	κατά-πλέω	Αόρ.	κατ-έπλευσα
Παρατ.	κατ-έπλεον	Παρακ.	κατά-πέπλευκα
Μέλλ.	κατά-πλεύσομαι / κατά-πλευσοῦμαι	Υπερσ.	κατ-επεπλεύκειν

κατῆσαν: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού του ρήματος εἶμι

Ενεστ.	εἶμι	Αόρ.	ἤλθον
Παρατ.	ἦα/ἦειν	Παρακ.	έλήλυθα
Μέλλ.	εἶμι	Υπερσ.	έληλύθειν

κατέσκαπτον: γ' πληθυντικό πρόσωπο οριστικής παρατατικού Ε. Φ. του ρήματος κατασκάπτω

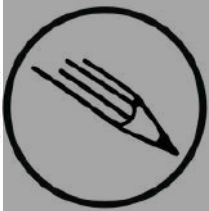
Ενεστ.	κατα-σκάπτω	Αόρ.	κατ-έσκαψα
Παρατ.	κατ-έσκαπτον	Παρακ.	κατ-έσκαφα
Μέλλ.	κατα-σκάψω	Υπερσ.	κατ-εσκάφειν

νομίζοντες: ονομαστική πληθυντικού αριθμού, αρσενικού γένους της μετοχής ενεστώτα Ε.Φ του ρήματος νομίζω

Ενεστ.	νομίζω	Αόρ.	ἐνόμισα
Παρατ.	ἐνόμιζον	Παρακ.	νενόμικα
Μέλλ.	νομιῶ	Υπερσ.	ἐνενομίκειν

ἄρχειν: απαρέμφατο ενεστώτα Ε.Φ. του ρήματος ἄρχω

Ενεστ.	ἄρχω	Αόρ.	ἤρξα
Παρατ.	ἤρχον	Παρακ.	ἤρχα
Μέλλ.	ἄρξω	Υπερσ.	ἤρχειν



ΕΡΜΗΝΕΥΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ

Μετὰ δὲ ταῦτα Λύσανδρός τε
κατέπλει εἰς τὸν Πειραιᾶ

καὶ οἱ φυγάδες κατῆσαν

καὶ τὰ τείχη κατέσκαπτον ὑπ'
αὐλητρίδων πολλῇ προθυμίᾳ,

νομίζοντες ἐκείνην τὴν ἡμέραν τῇ
Ἑλλάδι ἄρχειν τῆς ἐλευθερίας.

Οι ενέργειες μετά τη συνθηκολόγηση

Ο Λύσανδρος κατέπλευσε με τα καράβια στον Πειραιά για να επιβλέψει την τήρηση των όρων της ειρήνης. Οι πολιτικοί εξόριστοι της Αθήνας, δηλ. οι ολιγαρχικοί, επέστρεψαν στην Αθήνα.

Κατεδάφιζαν τα τείχη με μεγάλη προθυμία. Κάλεσαν αὐλητρίδες, όπως έκαναν στα γλέντια και στα συμπόσια για να πανηγυρίσουν «μετά μουσικής» την κατεδάφιση των τειχών!

Το πανηγυρικό κλίμα δικαιολογείται λόγω της πεποίθησης που είχαν πλέον ότι ξεκινά μια περίοδος ειρήνης και ελευθερίας για όλη την Ελλάδα.

Έτσι, τερματίστηκε ο πελοποννησιακός πόλεμος με ήττα των Αθηναίων μετά από 27 χρόνια εχθροπραξιών και εμφύλιων πολέμων, που σημάδεψαν την ιστορία των ελληνικών πόλεων στη διάρκεια της κλασικής εποχής.

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΚΔΟΣΗΣ:
Πρόδρομος Μιχαλάκης

© ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΛΥΣΑΡΙ | LISARI.GR
& Πρόδρομος Μιχαλάκης



Πανόρμου 14 & Σμύρνης,
12242, Αιγάλεω
τηλ.: 210 5982 614
e-mail: info@lisari.gr
www.lisari.gr

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται από τις διατάξεις της ελληνικής νομοθεσίας (Ν 2121/1993 όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και από τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως η χωρίς γραπτή άδεια του εκδότη κατά οποιονδήποτε τρόπο ή οποιοδήποτε μέσο (ηλεκτρονικό, μηχανικό ή άλλο) αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

